

# L'IMPARTIAL

FEUILLE D'AVIS DES MONTAGNES / FONDÉE EN 1806

70 centimes

QUOTIDIEN NEUCHATELOIS ET JURASSIEN PARRAISANT A LA CHAUX-DE-FONDS

Administration (039) 21 11 35  
Rédaction



M. Fidel Castro durant son allocution. Derrière lui, on reconnaît, de gauche à droite, MM. Kurt Waldheim, secrétaire général de l'ONU, Salim Ahmed Salim, Tanzanie, président de l'Assemblée générale et William Buffum, sous-secrétaire. (bélino AP)

Parlant devant les Nations Unies

## M. Fidel Castro réclame « un nouvel ordre mondial »

Pointant le doigt en l'air et frappant du poing pour appuyer son discours, le président Fidel Castro a exigé hier aux Nations Unies « un nouvel ordre mondial » et a critiqué les Etats-Unis pour leur « politique agressive » dans le monde. Le dirigeant cubain, qui prenait la parole à l'Assemblée générale des Nations Unies pour la première fois depuis 19 ans, était arrivé sous bonne escorte dans l'immeuble des Nations Unies.

Pendant son discours, des milliers de manifestants favorables ou hostiles au dirigeant cubain manifestaient à proximité de l'immeuble de verre.

M. Castro a été interrompu à plusieurs reprises par des applaudissements. Le dirigeant cubain, qui portait son traditionnel treillis, a tenu à souligner qu'il ne parlait pas en tant que représentant de Cuba, mais comme président en exercice du Mouvement des non-alignés.

Il a précisé qu'il ne se trouvait pas aux Nations Unies pour « blesser »

les Etats-Unis « dans leur propre maison ». Mais au cours de son allocution, il a décoché une demi-douzaine de fois des critiques contre son puissant voisin du Nord, qu'il s'agisse de sa politique au Proche-Orient, en Afrique du Sud, en Amérique latine et notamment à Porto-Rico.

Sous une ovation de 15 secondes de l'Assemblée, il a fait observer que le Mouvement des non-alignés au sommet de La Havane, le mois dernier, a proclamé sa « solidarité » avec le mouvement d'indépendance dans cette île du Commonwealth américain « en dépit de l'obstination du gouvernement américain à exiger que le problème de Porto-Rico soit traité comme un problème intérieur ».

Le président a dénoncé « les actes hostiles, les pressions et les menaces contre son pays » émanant des Etats-Unis, et il a fait observer que la Conférence des non-alignés a condamné l'embargo économique « injuste... imposé par les Etats-Unis qui cherchent à isoler la révolution cubaine et à la détruire ».

### LES DROITS DES PALESTINIENS

Il a été longuement applaudi lorsqu'il a proclamé le soutien du Mouvement des non-alignés au

► Suite en dernière page

## Un tiers des candidats au National sont Zurichois

A lui seul, le canton de Zurich compte le tiers de tous les candidats au Conseil national. Ils sont 656 (605 en 1975) dont 138 femmes à convoiter les 35 sièges zurichois à la Chambre du peuple. Et avec 23 listes électorales, Zurich bat encore un autre record. Il faut préciser que quatre partis (socialiste, radical, démocrate-chrétien et alliance des Indépendants) présentent chacun deux listes, une pour la ville de Zurich, une autre pour la campagne. En plus des listes des petits partis (Républicains, Action nationale, Evangéliques, Parti du travail, POCH, LMR) on trouve encore une liste écologiste, une liste aux accents fausement « sportifs » (« Hopp Suisse ») et une liste franchement folklorique des « Chrétiens au Gothard pour une



Elections nationales  
des 20 et 21 octobre 79

nouvelle constitution, une réforme de l'armée, et pour l'environnement ». Ils ne sont que trois. Le chef de file est un expert automobile retraité.

De notre corresp. à Zurich,  
Roland BHEND

### LE JEU DES SOCIALISTES ?

La liste « Hopp Suisse » est un peu plus étoffée. Ils sont 19 candidats, tous de profession libérale, la plupart membres ou proches du parti radical ou de l'Union démocratique du centre. Leur slogan: « Moins d'interventions de l'Etat, moins d'impôts ». Une liste qui n'a aucune chance mais qui a suscité une petite polémique, le président du parti radical ayant accusé « Hopp Suisse » de faire le jeu des socialistes.

► Suite en page 13

## OPINION

### Le conseiller national Ernst Cincera...

Ernst Cincera refait surface. Ce graphiste zurichois de 51 ans, lieutenant-colonel spécialisé dans les causeries sur la subversion, dont le passe-temps favori fut longtemps de mettre sur fiches tout ce que le pays compte de gauchistes, chevelus et autres suspects, et qui se faisait un plaisir de renseigner les entreprises désireuses de n'embaucher que des éléments « sûrs » — ce bon père de famille qui fut l'objet d'un débat au Parlement figure sur la liste 22 des élections au Conseil national dans le canton de Zurich.

Cette liste n'est autre que celle du parti radical-démocratique, liste pour la ville de Zurich. M. Cincera s'y trouve au cinquième rang, immédiatement derrière trois anciens, MM. Ulrich Bremi et Hans Kuenzi, et Mme Martha Rigi. Position de choix et pleine de promesses, car cette liste est celle d'un parti qui peut légitimement escompter le gain d'un ou deux sièges supplémentaires.

Comment se fait-il que le Parti radical zurichois ait pu choisir pour le représenter à Berne un homme obsédé par la subversion au point de jouer à la police secrète et de nourrir son fichier de données plus ou moins exactes obtenues grâce à des actes de délation, à l'embauche de jeunes espions, à des violations du secret militaire et du secret de fonction ? Un homme dont le fichier, saisi entre-temps, est toujours examiné par la justice, et qui, pour l'instant, est inculpé de faux témoignage. Un homme dont le conseiller fédéral Furgler avait ouvertement condamné les méthodes, les qualifiant d'inacceptables dans un Etat de droit.

Une seule explication: le Parti radical zurichois pense et ressent comme Ernst Cincera.

On pourrait ironiser à partir d'un slogan électoral et demander si c'est pour assurer à des Ernst Cincera la liberté d'exploiter leur propre petite police et d'appliquer leur propre justice que les radicaux veulent un Etat plus discret. Nous ne le ferons pas. D'autres n'ont pas manqué de descendre à ce niveau de la polémique.

A quoi les radicaux ont répondu que les protestations de libéralisme

des socialistes ne valent pas grand-chose si l'on considère comment ils traitent ceux des leurs qui s'écartent de la ligne du parti. Et de citer l'exemple du Vaudois Alfred Bussey, président du Conseil national l'an dernier, chassé par ses camarades.

A cet étage de l'argumentation, on ne peut pas exiger bien sûr le respect strict de la vérité historique. Cette vérité: ce sont les réactions suscitées par l'achat d'une splendide « Mercedes », ajoutées à une notoire pâleur, qui ont amené M. Bussey à prévenir la possibilité d'une non-désignation en claquant la porte.

Les radicaux auraient pu citer un autre exemple: celui d'un Vaudois également, le vigneron Maurice Cossy, écarté par son parti pour avoir pris des positions de pointe dans le domaine de l'aménagement du territoire, goutte d'eau faisant déborder ici aussi une belle médiocrité, et cela fort opportunément pour le très ambitieux fils d'un ancien conseiller fédéral issu de la vigne. Il est vrai que l'histoire s'est passée dans le camp radical.

Mais remontons d'un cran, et revenons à Ernst Cincera! Cette désignation, si elle en dit long sur le Parti radical zurichois, est impropre pour caractériser toutes les sections du Parti radical suisse. Tout au plus aide-t-elle à entendre les discordances qui existent lorsqu'un parti national prétend chanter ses cantiques préférés à l'unisson. Certes, ce que l'on constate chez les radicaux existe aussi ailleurs. Un socialiste genevois et un socialiste bernois, un démocrate-chrétien vaudois et un démocrate-chrétien appenzellois n'en reviennent souvent pas d'appartenir au même parti. Ils ne sont pas plus fiers l'un de l'autre que le radical zurichois et le radical valaisan. D'ailleurs, au sein des partis cantonaux aussi, il y a des courants, des tendances.

Tout cela ne facilite pas la tâche de l'électeur, qui a déjà parfois de la peine à faire la distinction entre les partis. Cela n'est pas une raison pour abdiquer. Le 21, il faudra choisir, absolument. Afin que d'autres ne choisissent pas à notre place.

Denis BARRELET

## En URSS

### Amours éléphantines

Malgré ses quatre-vingts ans, Efim Bobonets, le cornac du zoo de Khar'kov (Ukraine), ne peut pas prendre sa retraite en raison de l'amour immodéré que lui porte un éléphant.

Lorsqu'Efim Bobonets décida de ne plus travailler, rapporte l'agence Tass, Assan, le pachyderme, refusa de se nourrir, se mit à barrir de toutes ses forces et démolit tout ce qui se trouvait sur son passage.

L'éléphant ne se calma que lorsqu'il revint son cornac, qu'il serra tendrement dans sa trompe. (afp)

## Congrès conservateur: le discours de Mme Thatcher

### Haro sur les syndicats

Le premier ministre britannique, Mme Margaret Thatcher, a affirmé hier que la Grande-Bretagne n'était pas « finie » comme certains le disent, et qu'avec du temps et un « esprit neuf », on pouvait « changer le cours de son Histoire ».

Dans l'allocution de clôture qu'elle a prononcée devant le congrès de son parti, Mme Thatcher a expliqué aux Britanniques que si leur économie était malade, c'est parce qu'ils ne produisaient pas assez, tout en voulant gagner beaucoup, et parce que les syndicats britanniques ont des pouvoirs excessifs.

Il faut « changer de direction », a poursuivi Mme Thatcher, qui a accusé les travaillistes d'être responsables de l'état actuel de l'économie et d'avoir entretenu l'illusion que l'Etat peut s'occuper de tout et de tout le monde.

« Les pays industriels qui produisent plus et vendent plus que nous sont aussi ceux qui ont des services sociaux et des niveaux de retraite meilleurs que les nôtres. C'est parce qu'ils ont de puissantes industries

## A l'occasion du départ de M. Hua pour l'Europe

### Des absences remarquées

L'aile dite « de gauche » de la haute direction chinoise était la grande absente au départ du président du parti et premier ministre Hua Guofeng de Pékin pour l'Europe, via Urumchi, hier matin.

C'est la première fois que l'on remarque un aussi grand nombre d'absents dans une occasion aussi importante, et il est peu vraisemblable qu'il s'agisse d'une coïncidence, compte tenu des personnalités concernées.

Au cours de la cérémonie de départ, le vice-président Deng Xiaoping a tenu une fois de plus la vedette en menant une grande discussion avec le vice-président Li

Xiannian. Il paraissait fort irrité et parlait en faisant de grands gestes, (ats, afp)



M. Hua Guofeng s'appretant à s'envoler pour l'Europe. (bélino AP)

A LA CHAUX-DE-FONDS  
Important colloque  
routier

Lire en page 3

COMPTOIR DELÉMONTAIN  
Ouverture officielle

Lire en page 11

CANTON DE ZURICH  
Drame familial

Lire en page 13



## Dans les cinémas de la région

### La Chau-de-Fonds

#### Les petites fugues

Eden. — Dès 12 ans. Quatrième et dernière prolongation de cet excellent film du cinéaste suisse Yves Yersin qui conte les petites aventures d'un valet de ferme bénéficiant de l'AVS.

#### L'incompris

Corso. — Samedi et dimanche en fin d'après-midi. De Luigi Comencini, un récit prenant sur l'enfance face au monde adulte. (Voir texte dans cette page.)

#### Voyage au bout de l'enfer

Eden. — Dès 16 ans. Prolongation deuxième semaine. Un film qui montre à sa façon les plus terribles aspects de la guerre au Vietnam.

#### Le Décaméron

Eden. — Dès 18 ans révolus. Samedi et dimanche en fin d'après-midi. De Pier-Paolo Pasolini, un film quelque peu croustillant et bourré de belles images.

#### Oh les petites starlettes

Eden. — Dès 20 ans révolus. Samedi en nocturne, en fin d'après-midi dès lundi. Pour public averti seulement...

#### Le temps d'une romance

Plaza. — John Travolta et Lily Tomlin dans une histoire pleine de charme...

#### L'associé

Scala. — Dès 16 ans. De René Cranville, une alerte comédie marquée par la bonne création de Michel Serrault auquel donnent la réplique Catherine Atric, Claudine Auger et Bernard Haller. De la bonne humeur garantie.

#### Vacances capricieuses

abc. — Dès 16 ans. En version originale, un film tchèque de Jiri Menzel, qui montre de petits bourgeois citadins de Prague dans leur vie de tous les jours, et cela avec une douce ironie.

### Le Locle

#### La clef sur la porte

Casino. — Dès 16 ans. Samedi et dimanche en soirée. Annie Girardot, Patrick Dewaere et Eléonore Klarwein vivent à leur manière les relations professeur-élèves...

#### Sauvez le Neptune

Casino. — Dès 12 ans. Samedi et dimanche en matinées. Un sous-marin atomique coule à la suite d'une collision. Une aventure périlleuse et délicate commence: son sauvetage au fond des mers.

### Neuchâtel

Voir mémento en page neuchâteloise.

### Couvet

Voir mémento en chronique Val-de-Travers.

### Corgémont

#### Les dents de la mer

Rio. — Samedi en soirée. Un film d'épouvante: sur une plage, un énorme requin sème la panique. Une étonnante histoire.

### Tramelan

#### La castagne

Dimanche en soirée. Avec Paul Newman et Jeannifer Warren, une comédie sportive avec un match de hockey sur glace sensationnel.

#### La guerre de l'espace

Samedi en soirée. Dès 16 ans. Les OVNIS attaquent et se livrent une bataille sans merci. De l'excellente science-fiction, des trucages du tonnerre!

### Bévilard

#### Fury

Palace. — Samedi et dimanche en soirée. Une histoire trépidante contée à un rythme entraînant.

#### La grande nouba

Palace. — Dimanche en matinée, en soirée dès mercredi. Avec Jacques Dufilho, Sim et Rosy Varte, un film qui engendre la bonne humeur à chaque image.

### Le Noirmont

#### Docteur Folamour

Samedi en soirée. — De Stanley Kubrick, avec Peter Sellers, G. Scott et David Niven, un film datant de 1962, mais qui a gardé toute sa verve!

## « L'incompris » de Luigi Comencini



Né à Brescia en 1916, Luigi Comencini est à la tête d'une filmographie qui comprend bon nombre de grands succès, « La traite des blanches » (1952), « Heidi » (1953, film entièrement suisse), « Pain, amour et fantaisie » (1953) suivi du presque même avec « jalousie » (1954), « La grande pagaille » (1960), « La ragazza di bube » (1964), « Don Camillo en Russie » (1965), « L'incompris » (1966), « Enfance, adolescence et premières expériences de Giacomo Casanova, à Venise » (1969), « Pinocchio » (1972), « Délit d'amour » (1974), « Mon Dieu, comment suis-je tombée si bas » (1975), « La femme du dimanche » (1976), « L'embouteillage » (1978). Ce n'est là qu'une partie d'une imposante filmographie qui souligne le caractère profondément populaire de l'œuvre de Comencini.

Présenté à Cannes en 1967, « L'incompris » reçut une volée de bois vert, Comencini accusé d'exploiter « les pires effets mélodramatiques pour spéculer sur la sensibilité des spectateurs faciles

à attendrir », de proposer des scènes « dont le caractère mélo et faussement humain montre ce qu'on peut arriver à faire quand on trahit l'enfance et qu'on méprise à la fois le cinéma et le public ». L'accueil critique en Italie ne fut guère plus favorable, mais le public se rendit en masse voir « L'incompris », lui qui aime le mélodrame, les sentiments humains.

Peu à peu, sous l'influence en France de la revue « Positif », on remit en cause les idées reçues et Comencini devint un auteur qu'il fallait découvrir. Dans les années 70, on commença sérieusement à s'intéresser à lui. Un cinéaste à succès ne pouvait d'abord être que médiocre. Maintenant, le même succès prouve le talent.

On se mit à la recherche des thèmes, des préoccupations permanentes pour en mettre au moins en évidence chez Comencini, celui de l'enfance qui n'est ni bonne ni méchante, mais simplement spontanée, malheureuse, heureuse, fraîche, jamais vicieuse, sincère.

« Heidi » est déjà un mélodrame, comme « L'incompris » qui raconte l'histoire d'Andrea, fils d'un consul britannique à Florence, qui perd sa mère, victime ensuite des roueries de son petit frère et passe bien du temps avant de retrouver le contact avec son père. « Pinocchio », dans sa version pour la télévision abrégée pour le cinéma, poursuit cette quête de l'enfance, mais ici la « marionnette » de bois finit par gagner son père. Enfin Comencini aborda l'adolescence dans son « Casanova », moins brillant que celui de Fellini, mais plus profond, mieux enraciné dans la réalité sociale, connue ou plausible, s'il s'agit du passé.

Aujourd'hui, Comencini est considéré comme un grand cinéaste. Il le mérite, pour une partie au moins de ses œuvres. (fy)

### Une symphonie bientôt présentée en Suisse

Pierre Kaelin, prêtre musicien à Fribourg, compose actuellement une « Symphonie des deux mondes » pour laquelle Dom Helder Camara, l'archevêque brésilien bien connu a écrit le texte (adapté par Emile Gardaz) et dont il sera le récitant.

Cette sorte de « divine comédie » de l'an 2000 sera présentée en mars prochain, lors de trois concerts à Genève, Fribourg et Zurich, à l'occasion de la campagne commune de Pain pour le prochain et de l'Action de Carême.

(sp)

## Un petit et charmant festival à Huesca (Espagne)

Huesca, ville d'Aragon, capitale de sa province, trente mille habitants, à septante kilomètres au nord-ouest de Saragosse, pas très loin du versant sud des Pyrénées, organise depuis sept ans un festival international de courts-métrages et des « conversations » à son propos depuis quatre ans. Son directeur, M. José Marie Escriche Otal, est, au « civil », responsable des travaux publics de la province et les services du festival appartiennent à son administration qui se met ainsi à disposition du secteur culturel de la province et de la ville. Les « autorités » civiles sont présentes, au banquet d'ouverture ou l'alcade — le maire — se fait un plaisir de saluer « son » jury international, offre des cadeaux de marbre, participe aux discussions sur le cinéma en posant même de bonnes questions.

Le pays reste encore pauvre, éloigné des courants touristiques, j'aurai vu une voiture suisse durant toute la semaine, plus quelques drapeaux, le Hollandais, le Polonais, l'Espagnol et le Suisse bien sûr, dans la salle principale, à la disothèque, les drapeaux des pays des membres du jury. L'accueil y est généreux, large, amical. On s'y trouve comme « coq-en-pâte » même si le jury comprenant quatre hommes et une femme, bien sûr chargée du décoratif rôle de présidente. A peine exprime-t-on un désir — écouter de la musique, goûter du vin — que l'on y répond généreusement, par un cadeau, par une invitation. Ce sens de l'accueil est la première marque de ce petit festival de provincial où se rendent de nombreux journalistes espagnols et surtout où la population locale, en particulier aux séances nocturnes, assiste en masse à la projection de dizaines et de dizaines de courts-métrages. Ce véritable succès populaire est chose rare dans les festivals. Ainsi peut-on découvrir un pays, la chaleur des gens, leur véritable plaisir à communiquer avec d'autres malgré les difficultés de langue, dans un climat de liberté enfin conquise. Ce petit festival, auparavant accaparé par les représentants culturels de nombreuses ambassades, devient maintenant plus cinématographique.

### UN JURY OU L'ENTENTE FUT BONNE

La sous-signée, présidente, ne savait plus très bien si elle se trouvait à Huesca comme productrice, comme journaliste, comme cinéophile ou comme représentante du « Centre suisse du cinéma ». Tout à la fois. Etaient en outre membres du jury M. J. J. van de Velde (Hollande), attaché culturel auprès de l'ambassade de son pays en Espagne, mais aussi cinéophile, Josef Gebisky (Pologne) cinéaste qui travaille pour la télévision et comme auteur de documentaires, un charmant compagnon retrouvé quinze après son passage dans un jury de jeunes à Locarno, Edmundo Orts, directeur d'une revue de cinéma qui tire à quinze mille exemplaires (il y en a trois autres en Espagne, dont les tirages avoisinent les dix mille) et Jose Ramon Sanchez, dessinateur d'exquises livres pour enfants, réalisateur de courts-métrages d'animation d'après ses propres livres.

L'ambiance était si bonne qu'au bout de deux jours tout le monde se tutoyait, recours vite fait au prénom par une exquise complicité qui fit d'un jury un groupe homogène pour parler d'une vingtaine de films sur les

## 11e Festival international du film de Nyon



« Les enfants des normes » du Canadien Georges Dufaux.

Le « 11e Festival international de Nyon » s'ouvre ce soir pour se terminer le samedi 20 octobre. Tous jours dirigé par M. Moritz de Hadelin, ancien directeur du festival de Locarno et nouveau responsable de celui de Berlin, il a trouvé son rythme de croisière. Consacré il y a quelques années seulement au court métrage de documentation, de fiction, d'animation et d'expérimentation, il a d'abord fait place à la documentation de long métrage puis éliminé tous les genres sauf la documentation. A Nyon, les choix sont donc faits, seulement la documentation. On peut le regretter.

### L'ESPRIT DE LA MANIFESTATION

Priorité est donnée au sujet plutôt qu'au style, au fond plus qu'à la forme, choix assez juste pour la documentation où ce qui est dit apparaît d'abord comme plus important que la manière de le dire. Ainsi les différents blocs de programme — chaque jour à 10 h., 14 h. 30, 20 h. 30 — sont-ils affublés d'un titre — ou bien géographique (Chine, Grèce, Suisse, Ecosse, Irlande, Brésil) ou bien thématique (par exemple, environnement, aspects de la jeunesse, identité culturelle, croyances et religions, survie et mort, artistes et créateurs, etc...). C'est l'intérêt pour un sujet plus qu'une curiosité générale qui permet au spectateur de faire ses propres choix à Nyon.

### L'ÉCOLE SOUS LA LOUPE

L'an passé, le festival fut marqué par une vaste fresque de Jacques Leduc, « chronique de la vie quotidienne »,

Cette année, c'est encore le Canada qui en une série de huit films de donnera le principal thème du festival, cinquante-sept minutes (ce sont les normes de la télévision) sur « L'école publique, une société pour tous » du réalisateur Georges Dufaux. A travers écoliers et maîtres d'une « polyvalente » (collège à sections multiples, peut-être comparable à notre cycle d'orientation de la première secondaire ou au cycle de Genève) l'auteur parle du quotidien et s'interroge sur la finalité d'une école publique, des problèmes des adolescents et des enseignants. Il se pourrait que « les enfants des normes » fasse forte impression en donnant aux premières journées du festival un certain ton sérieux.

### AUTOUR DE LA GUERRE MONDIALE

Chaque jour à 17 h. 30, la Cinémathèque suisse de Lausanne et son directeur Freddy Buache proposent, à partir des archives suisses, une réflexion qui doit permettre de repenser au conflit de 39-45, à sa violence, à son sens politique. Des actualités françaises, allemandes, italiennes, américaines, russes qui furent montrées pendant le conflit permettront de s'interroger sur la « propagande » alors diffusée dans différents pays. Des films de montage réalisés après la guerre apporteront regards et réflexions sur cette guerre. La confrontation entre film de montage d'esprit réflexif et actualités de propagande devrait être des plus intéressantes.

Freddy LANDRY

## éphéméride

Samedi 13 octobre 1979, 286e jour de l'année

### FÊTE A SOUHAITER:

Géraud

### PRINCIPAUX ANNIVERSAIRES HISTORIQUES:

1978. — Le Sacré-Collège se réunit en conclave afin d'élire un successeur à Jean Paul Ier, mort après un règne éphémère de 33 jours.

1973. — La Jordanie intervient dans la guerre du Proche-Orient.

1976. — Un avion soviétique s'écrase aux environs de Moscou: 176 morts.

1970. — Le Canada et la Chine populaire annoncent l'établissement de relations diplomatiques. Taïpeh rompt aussitôt avec Ottawa.

1969. — Après « Soyuz VI », avec deux hommes à bord, et « Soyuz VII », avec trois hommes à bord, les Soviétiques lancent une troisième

cabine habitée en trois jours: « Soyuz VIII », avec deux hommes à bord.

1943. — L'Italie déclare la guerre à l'Allemagne, son ex-partenaire de l'axe.

1923. — Ankara, anciennement Angora, devient la capitale turque.

### ELLES SONT NÉES UN 13 OCTOBRE:

— Laraine Day, actrice américaine (1920); Margaret Thatcher, premier ministre britannique (1925).

septante en compétition et se mettre rapidement d'accord sur ceux qui figurent au palmarès, les seuls vraies disputes ayant eu lieu à propos de l'ordre du classement final.

### LES STRUCTURES DE LA MANIFESTATION

Un hommage a été rendu à Carl T. Dreyer, qui réalisa de nombreux courts-métrages, et un autre était dédié à Bert Haanstra, le cinéaste hollandais en pleine forme avec « Miroirs de Hollande » ou « Glas » mais un peu gênant avec son « Zoo » à la Walt Disney ou le montage parallèle facile compare humains et animaux.

Dans les programmes spéciaux furent montrés des documents polonais sur les camps d'extermination nazis et une étonnante série de films inédits et encore interdits sur la guerre civile espagnole, tournés dans les deux camps.

Deux pays étaient invités à parler de leur cinéma de court-métrage. Josef Gebisky présenta la Pologne et la sous-signée la Suisse, en une conférence appuyée par quatre heures de projections de courts-métrages des années 65-78.

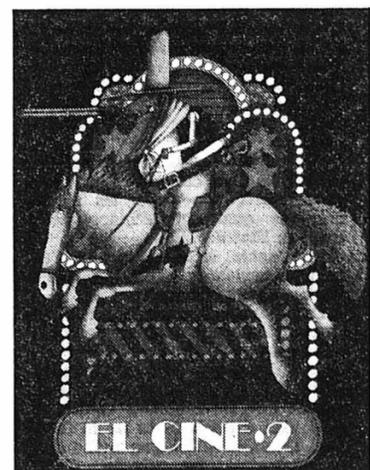
Pour marquer l'année de l'enfance, deux programmes furent composés de films pour les enfants et le jury chargé de décerner un prix dans cette catégorie.

Enfin, l'information en 16 et 35 mm. côtoyait la compétition. Et comme dans presque tous les festivals, les programmes informatifs, qui peuvent dater de n'importe quand, se révèlent meilleurs que l'ensemble des films en compétition qui devaient avoir été réalisés après 1977, ce qui restreint le choix.

Une première conclusion s'impose: dans ce festival charmant, sérieux et détendu de Huesca, nous avons trouvé la confirmation de ce que nous prétendons contre ceux qui le nient: le court-métrage existe. Il suffit d'avoir la volonté de le chercher, dans tous les genres.

Et c'est un assez étrange paradoxe que le public de Huesca connaisse maintenant mieux le court-métrage suisse que le public et les téléspectateurs de notre pays.

Micheline LANDRY-BÉGUIN



« John Wayne » dans El Cine-2 de José Ramon Sanchez, un livre et un dessin animé pour enfants.

LA CHAUX-DE-FONDS • LA CHAUX-DE-FONDS • LA CHAUX-DE-FONDS

Premier colloque routier franco-neuchâtelois: l'expression d'une volonté

# Entre riverains du Doubs, on peut faire routes ensemble...

« Nous n'en resterons pas là »: cette ferme affirmation du préfet de Franche-Comté et du Doubs donne la mesure de ce qu'a été, hier, le colloque franco-suisse sur les problèmes routiers, organisé à La Chaux-de-Fonds à l'initiative du Département cantonal neuchâtelois des travaux publics: un début. L'ouverture d'un dialogue plus systématique entre planificateurs routiers des deux rives du Doubs.

Jusqu'ici, la concertation, dans ce domaine particulièrement important des communications, était laissée au soin des pouvoirs centraux essentiellement. Paris et Berne parlent grands axes nationaux, et sous-estiment plus ou moins les axes qui sont moins traditionnels, mais pas moins importants. La Franche-Comté en général, le département du Doubs en particulier, et le canton de Neuchâtel ont ainsi acquis cette parenté géographique supplémentaire de rester « marginalisés » par rapport aux grandes voies de communication. Avec l'effet négatif que cette situation peut avoir sur leur économie, leur tourisme, leur démographie — bref sur leur vitalité. Du côté français, les choses sont en train de changer. Du côté suisse, l'Etat de Neuchâtel et derrière lui, peut-

on dire, une majorité des autorités élues et de la population) entend que cela change aussi.

D'où la convocation de ce colloque, le premier du genre organisé en terre neuchâteloise. Pour informer nos voisins de ce que nous faisons, de ce que nous projetons, en matière de routes. Pour que nos voisins nous informent de ce qu'ils font et projettent. Et pour harmoniser, si possible, ces projets, afin que ceux de chacun multiplient en fait l'efficacité et l'impact politique de ceux de l'autre.

Tenu dans le cadre de l'exposition sur le concept routier neuchâtelois dit « des tunnels », ce colloque est un des éléments de l'ensemble des efforts actuellement déployés par le canton pour assurer son « désenclavement routier » à l'heure où se prennent — sans grand égard pour sa situation, jusqu'ici — les grandes options du prochain demi-siècle, en matière d'aménagement des voies de communication.

Le nombre, la qualité et l'intérêt des participants à cette rencontre permettent d'ores et déjà de parler de succès, qu'on espère de bon augure.



M. Brandt, conseiller d'Etat, explique à ses hôtes un des aspects des projets routiers neuchâtelois exposés à l'Ancien-Stand. A son côté (au centre), le préfet de Franche-Comté et du Doubs, M. Denieul. (photo Impar-Bernard)

naturellement à des options communes, celle notamment de l'établissement de liaisons transversales transjurassiennes entre les réseaux autoroutiers suisse et français. Il a rendu hommage au conseiller national et syndic de Lausanne, M. J.-P. Delamuraz, « pionnier » de tels colloques franco-suisse, et précisé qu'il ne s'agissait pas pour Neuchâtel de tirer la couverture à lui, mais de montrer que l'axe Besançon - Pontarlier - Vallorbe - Lausanne - Italie doit être complété

par celui qui relie Besançon à Berne et à la Suisse politique et économique en passant par le Jura neuchâtelois.

► Suite en page 7

## Un Grand Prix automobile

Bouvelard des Eplatures, parking Jumbo, c'est aujourd'hui samedi que se déroulera le Grand Prix automobile organisé par l'Auto Model Club neuchâtelois. Plus de soixante pilotes seront au départ.

Il s'agit d'une course de modèles réduits, reproduisant les bolides de formule 1. Les voitures qui présentent de deux à trois kilos sont construites à l'échelle 1-8, ce qui leur donne une longueur d'environ 60 cm. Elles peuvent atteindre la vitesse de 100 km.-heure. Ces minibolides sont par ailleurs construits avec des matériaux très solides car ils doivent supporter des carambolages et parfois de gros chocs. Quant aux moteurs, ils utilisent environ 75 pour cent de méthanol et 25 pour cent d'huile de ricin. Leur puissance: 3,5 centimètres cubes développent un cheval vapeur à 30.000 tours.

Si pour les concurrents ce Grand Prix est le couronnement de longues heures passées au montage et à la mise au point des modèles comme de leur entraînement à la compétition, pour le public, ce sera un spectacle.

## Casserole oubliée

Hier à 8 h. 45, les PS ont dû intervenir dans l'immeuble rue du Progrès 119 où de la fumée était signalée dans un appartement. Les PS ont forcé la porte de cet appartement qui est situé au deuxième étage et ont constaté qu'il s'agissait d'une casserole oubliée sur la cuisinière électrique. Il a fallu utiliser un appareil de protection contre les gaz pour pénétrer dans la cuisine, envahie d'une fumée acre. La casserole est hors d'usage, et la cuisinière a été endommagée par la chaleur.

## Accident de chantier

Un accident de travail s'est produit hier à 10 h.10, sur la voie du Chemin de fer du Jura où un ouvrier a été blessé. Lors du déchargement d'un wagon de ballast, M. Nicols Vacca, 45 ans, du Noirmont, a reçu à la tête un levier qui actionnait l'ouverture de la benne. Il souffre d'une plaie profonde au cuir chevelu et a été transporté à l'hôpital.

## Perte de maîtrise

Un automobiliste du Landeron, M. Jacques Rohrbach, 25 ans, circulait, hier à 5 h. 40, sur la route de La Vue-des-Alpes. A la sortie du virage de la Motte, il s'est endormi et a perdu la maîtrise de sa machine qui s'est déplacée de droite à gauche puis a heurté le mur longeant le bord gauche de la route. Blessé, M. Rohrbach a été conduit à l'Hôpital de La Chaux-de-Fonds.

Accueillis par M. G. Rod, premier secrétaire du Département des TP, les invités ont d'abord visité l'exposition de l'Ancien Stand — ouverte encore au public jusqu'à dimanche à 19 h. — et y ont découvert avec intérêt les principales données du problème: la situation routière actuelle du canton, la présentation (avec maquette géante) de la traversée autoroutière de Neuchâtel en tunnels (dont les travaux vont commencer), l'argumentation à l'appui du reclassement de la transversale T20 Neuchâtel-La Chaux-de-Fonds-Le Locle et du percement d'un tunnel sous

La Vue-des-Alpes, les premiers plans et esquisses de cet ouvrage, etc.

## « NOUS VOULONS ETRE AUDACIEUX »

Ouvrant le colloque, M. A. Brandt, conseiller d'Etat, a situé le problème au niveau politique et pratique. Il a expliqué la volonté de Neuchâtel de prendre rang dans la CGST, d'obtenir qu'on veuille bien accorder considération à la chaîne du Jura après avoir beaucoup investi dans le percement de celle des Alpes. Il a évoqué la similitude des situations des Jura suisse et français, qui doivent conduire

## Les retillons de la semaine

« Toute ressemblance... » etc.

A propos de politique, une petite mise au point.

Plus d'un visiteur de l'exposition Blaise Cendrars (à voir absolument!) qui se tient actuellement à la Bibliothèque de la ville a dû être frappé par la vitrine No IX. On y trouve en effet un ouvrage du célèbre bilingue intitulé: « Blaise Cendrars présente BRINGOLF — Collection « Les Têtes brûlées ». La victime elle-même porte l'étiquette: « Les Têtes brûlées: Bringolf et Al Capone ».

Toute ressemblance avec un conseiller communal, candidat au Conseil des Etats, est donc hors de question, qué? Même si ledit est communiste et si Cendrars a écrit par ailleurs la « Prose du Transsibérien »...

## Bous-culez pas!

Trouvé dans les annonces de cinéma d'un confrère lausannois ce titre affolant:

**SUPREMES JOUISSANCES DERNIER JOUR**

Mais le cinoche annonçait en même temps: « Minigolf ouvert ». Pour-quoi pas le bilboquet, pendant qu'on

y est? Quand les temps sont durs, les joies deviennent simples. Rideau!

## Notoriété

On a « accroché » récemment, dans la galerie des portraits qui orne le Château de Neuchâtel, ceux des conseillers d'Etat qui n'y figuraient pas encore, puisque la coutume veut que tous nos chefs de départements se trouvent ainsi « immortalisés » sur toile. Parmi ces portraits « nouveaux », celui du conseiller d'Etat F. Jeanneret.

M. Jeanneret était justement là, avec ses collègues, alors qu'une classe visitait les lieux. Pensant bien faire, l'instituteur demanda aux enfants s'ils connaissaient les magistrats présents en effigie et en chair et os. Désignant le portrait, puis la physionomie réelle de M. Jeanneret l'enseignant interrogeait donc:

— Et ce monsieur, là, qui le connaît?

— ?

— Mais oui, vous savez... Il habite St-Blaise!

Alors un potache: — Ah! oui, m'sieur, moi je sais: c'est M. Facchinetti!

Le sport, comme la politique, a ses incertitudes, mais elles semblent plus glorieuses! MHK

## tribune libre • tribune libre

## Enigmatique Kadhafi

A la suite de votre article intitulé ENIGMATIQUE KADHAFI, paru dans l'Impartial du 2 octobre, je me permets de vous faire part des réflexions suivantes:

Au-delà de la personnalité même de Kadhafi, les réactions que celui-ci suscite en Occident sont assez intéressantes. Pour expliquer ce qui est inexplicable selon des critères exclusivement européens, on a eu naguère recours au moyen qui consistait à noircir le personnage pour mieux rejeter ses idées: le « bouillant » ou « impétueux » colonel est vite devenu « le fou de Benghazi ». Mais devant le succès relatif de l'individu (un fou qui se maintient au pouvoir dix ans, ça fait un peu bizarre, même en Afrique!), il a fallu trouver d'autres explications.

Ainsi, après avoir dans un premier temps cherché à « folkloriser » Kadhafi, les journalistes occidentaux tentent ac-

tuellement de se l'« assimiler »: pour saisir le dirigeant libyen dans toute sa complexité, on le fait manger, successivement ou simultanément, à divers râteliers idéologiques un peu plus familiers; on voit alors Kadhafi émule de Trotsky ou ayatollah avant la lettre, puis petit ami de Carlos ou encore flirtant avec Mao et sa révolution culturelle.

Or, la révolution libyenne, sous un aspect superficiel « patchwork » ou « arc-en-ciel », se caractérise en fait par une grande originalité et une progression constante. Elle s'articule logiquement suivant des principes définis depuis des années, qui sont eux-mêmes directement inspirés du Coran. Ces principes fondamentaux proclament notamment la responsabilité individuelle de chaque citoyen, et le droit pour chacun de participer effectivement et directement au gouvernement.

La Troisième Théorie Internationale de Kadhafi, qui constate l'échec aussi bien du marxisme que du capitalisme, peut certes nous faire sourire par certains côtés excessivement ambitieux ou naïfs; on peut trouver ridicule la recherche libyenne d'un socialisme humain basé sur les principes de l'Islam... Il n'empêche que Kadhafi est peut-être bien en passe de réaliser le seul type de société véritablement auto-gestionnaire.

Elvio Saas, La Chaux-de-Fonds

## Chronique horlogère

### Hotec: sursis accordé

A la suite de la faillite de Waltham aux USA, la holding Hotec SA s'est trouvée en situation de dépôt de bilan en Suisse. Hotec détenant d'importantes participations chez Waltham. A la suite d'une demande de sursis concordataire, le tribunal a entendu les organes responsables de Hotec et a étudié le dossier du groupe. L'autorité judiciaire vient d'accorder un sursis de quatre mois qui peut être porté à six à Hotec. Durant ce laps de temps la holding va opérer les assainissements nécessaires à un nouvel équilibre financier. (Imp.)

## Un nouveau feuilleton

Après « Le visage du pardon », nous commençons aujourd'hui la publication d'un nouveau grand feuilleton. Notre choix s'est porté sur une œuvre de Theresa Charles: « Crise à Saint-Chad ». C'est la suite de la série télévisée « Le chirurgien de Saint-Chad » et nos lecteurs retrouveront avec plaisir les personnages de ce roman, avec quelques nouvelles figures aussi.

Saint-Chad connaît des temps difficiles; il y règne une atmosphère d'inquiétude et de révolte. Une nouvelle directrice est plutôt fraîchement accueillie, d'autant plus qu'elle apporte à la répartition du personnel des modifications qui sont loin de plaire à tout le monde.

Tout cela est conté en un style attachant, les personnages sont bien typés, leurs sentiments rendus avec adresse. Bref, une histoire pleine de rebondissements qui plaira, nous le souhaitons vivement, à tous nos lecteurs.

## memento

Bois du Petit-Château: Parc d'acclimatation, 6 h. 30 à 18 h.

Pharmacie d'office: Henry, L.-Robert 68, samedi jusqu'à 21 h., dimanche 10 h. à 12 h. 30, de 17 h. à 21 h. En dehors de ces heures, le numéro 22 10 17 renseignera.

Service d'urgence médicale et dentaire: tél. 22 10 17 renseignera. (N'appellez qu'en cas d'absence du médecin de famille).

Police secours: tél. No 117. Feu: tél. No 118. Service d'aide familiale: tél. 23 88 38. Non-réponse, tél. 23 20 16, (samedi). La Main-Tendue: tél. 143, 20" d'attente. Drop-in (Industrie 22): tél. 23 52 42 ou 31 74 35.

Permanence de jeunes: 9-21 h. Alcooliques anonymes AA: tél. 23 75 25. SOS alcoolisme: tél. 23 39 22 ou 23 79 87. Télébible: tél. (039) 26 94 35.

Pour les cinémas, voir pages 2 et 29.

## SAMEDI

Parc des sports: 16 h. 15, La Chaux-de-Fonds - Lausanne (amical). Club des loisirs: 14 h., Maison du Peuple, 10e anniversaire, avec les Francs-Habergaents.

## communiqués

Société de cavalerie: La Société cantonale neuchâteloise de cavalerie organise la Journée cantonale, dimanche 14 octobre à La Sauge (La Tourne). Le matin: présentation de sections. L'après-midi: courses.

Cabaret 55 (Tour de la Gare): Ce soir la vedette mondiale Oscar Peterson (USA) qui pour la première fois de sa carrière joue dans un Bar-Night-Club. Spectacle tous les soirs (lundi excepté).

Bibliothèque de la ville: samedi 9-12 h., 13 h. 45-16 h. Expos. Bl. Cendrars, 14-18 h.

Bibliothèque des Jeunes: 13 h. 30 - 16 h. samedi.

Cabaret Rodéo: Dancing-atrac., samedi La Boule d'Or: Bar-dancing, samedi. La Corbatière: Bonne-Auberge (sam.). Le Scotch: Bar-dancing. Le Domino: Cabaret-Attractions. Club 55: Dancing. Dany's bar: discothèque.

## Au Conseil national

Pierre DOLDER



Les radicaux: du cran et du cœur

Parti radical neuchâtelois

P 22587

Libéral? Pour que demain on puisse aider les autres en s'aidant soi-même

PARTI LIBERAL ET PROGRESSISTE NATIONAL

P 22558

J.-P. Renk - R. Scheurer

Conseil des Etats: Pour un canton fort, plutôt un conseiller d'Etat neuchâtelois que le président des radicaux suisses!

Responsable: N. Rousseau



P 22573

**CINÉMA  
CASINO  
LE LOCLE**

CE SOIR ET DIMANCHE, à 20 h. 30  
**LA CLÉ SUR LA PORTE**  
avec Annie Girardot, Patrick Dewaere, Eléonore Klarwein (16 ans)

SAMEDI ET DIMANCHE, à 17 heures  
Dimanche à 14 h. 30 en cas de mauvais temps  
**SAUVEZ LE NEPTUNE**  
La plus périlleuse mission de sauvetage (12 ans)

**Lotissement des Grands-Prés  
aux Brenets**

Programme 1980. Exemple: maison familiale 5 pièces, superficie habitable 120 m<sup>2</sup>, sous-sol 100 m<sup>2</sup>, living 38 m<sup>2</sup> + cheminée de salon, cuisine entièrement équipée, 2 salles d'eau. Terrain 1100 m<sup>2</sup>. Garage indépendant + place de parc, tout compris, clé en main:

**Fr. 295 000.-.**

Pour tous renseignements, rendez-vous visite à SACOL, LE LOCLE, Stand BERCI, jusqu'au 14 octobre 1979.

**Au Salon  
Commercial  
Loclois**

CE SOIR:  
le formidable ensemble  
**Les Amis du Jazz**  
DE CORTAILLOD

**GARAGE DU RALLYE  
A. DUMONT**  
DISTRIBUTEUR OPEL - LE LOCLE  
Voiture de service à vendre  
**OPEL MONZA 3 lt.**  
injection, automatique, radio-cassettes, bleu métal  
modèle 1979, 12 000 km.  
Tél. (039) 31 33 33



P.S. - Actuellement, prix intéressants sur  
**OPEL REKORD, COMMODORE, SENATOR**  
et **MONZA**  
Demandez-nous une offre  
Service de vente: P. Demierre



**ÉLECTION  
AU CONSEIL NATIONAL  
Débat - Apéritif**

LUNDI SOIR  
15 octobre 1979, à 19 heures,  
au Café de la Place, 1er étage,  
AU LOCLE

JEAN CAVADINI  
PIERRE HIRSCHY  
JEAN-CLAUDE JAGGI  
FRANÇOIS JEANNERET  
FRED WYSS  
seront présents.

**VOTEZ LA LISTE  
VERTE ET JAUNE  
LIBÉRALE-PPN**

**AUBERGE DU PRÉVOUX**  
sur LE LOCLE  
Tél. (039) 31 48 70

Samedi et dimanche  
**Le chevreuil  
est là  
livré par nos  
amis chasseurs**

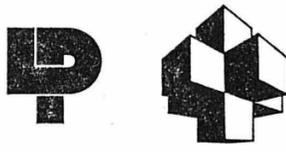
et toujours notre  
**FRITURE DE CARPES  
FRAICHES DU VIVIER**  
Son menu - Sa carte

LE LOCLE  
Gentianes 2

A louer tout de suite  
ou pour date à con-  
venir,  
**appartement**  
de 2 pièces  
avec confort mo-  
derne, balcon, TV,  
Coditel, salon 28 m<sup>2</sup>

Loyer: Fr. 270.- +  
charges Fr. 54.-  
Tél. (039) 31 69 29,  
concierge.

Immotest S.A.  
Bienne  
Tél. (032) 22 50 24.



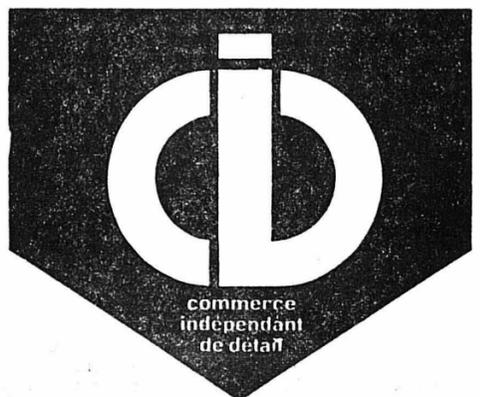
**ÉLECTION  
AU CONSEIL NATIONAL  
Assemblée d'information**

DEMAIN  
14 octobre 1979, à 11 h.  
à la Salle du Conseil général  
au CERNEUX-PEQUIGNOT

JEAN CAVADINI  
PIERRE HIRSCHY  
JEAN-CLAUDE JAGGI  
FRANÇOIS JEANNERET  
FRED WYSS

face aux électrices et aux électeurs  
**VOTEZ LA LISTE  
VERTE ET JAUNE  
LIBÉRALE-PPN**

Partout dans la cité  
et durant toute l'année  
pour vous approvisionner  
et mieux vous conseiller:



Les spécialistes à votre service  
La Chaux-de-Fonds — Le Locle — Saint-Imier

**L'IMPARTIAL**

2400 Le Locle  
Les bureaux de l'administration sont ouverts  
du lundi au jeudi de 7 h. 30 à 12 h. et de 14 h.  
à 17 h. 45. Vendredi fermeture à 17 heures.



**VILLE  
DU LOCLE**

**Election des députés  
du canton**

AU CONSEIL NATIONAL  
ET AU CONSEIL DES ETATS  
les 20 et 21 octobre 1979

Local de vote: Grande salle de la  
Croix-Bleue, France 8

Heures d'ouverture du scrutin:  
Samedi 20 octobre de 9 h. à 18 h.  
Dimanche 21 octobre de 9 h. à 13  
heures.

Vote par anticipation: Les élec-  
teurs peuvent exercer leur droit de  
vote par anticipation, du mercredi  
17 octobre au samedi 20 octobre  
1979 à 6 heures:  
à l'Hôtel de Ville, Bureau No 16  
(rez-de-chaussée) de 8 h. à 12 h. et  
de 14 h. à 19 heures.  
au Poste de Police, de 19 h. à 8  
heures.

Vote des malades: Les infirmes et  
les malades incapables de se ren-  
dre au scrutin peuvent demander  
de faire recueillir leur vote à do-  
micile en s'adressant au Secréta-  
riat communal jusqu'au vendredi  
19 octobre à 17 h. ou au bureau  
électoral jusqu'au dimanche 21  
octobre à 10 heures (tél. No  
31 59 59).

Le Conseil communal

Aujourd'hui à 17 heures  
au grand restaurant  
du Salon Commercial Loclois

**Tirage au sort  
du grand concours SACOL**

organisé et patronné par «Rapidoffset»




**L'annonce  
reflet vivant  
du marché**

dans votre  
journal

**AUTOMOBILISTES ATTENTION!**

N'ATTENDEZ PAS D'ÊTRE EN PANNE  
FAITES CONTRÔLER ET PRÉPARER VOTRE VOITURE  
POUR LA MAUVAISE SAISON

- Mise sous pression du circuit d'eau pour contrôle des fuites
- Protection du châssis dès Fr. 80.-
- Antigel concentré le litre Fr. 4.50
- Antigel à l'emporter (pré-dilué) le bidon de 3 litres Fr. 7.50
- Chaînes à neige pour toutes voitures la paire dès Fr. 46.-

Toujours à votre service

**GARAGE DU STAND**  
LE LOCLE — Tél. (039) 31 29 41

**A louer à Centre-Locle**

pour époque à convenir:

APPARTEMENT 3 1/2 PIÈCES + LOGGIA  
APPARTEMENT 5 1/2 PIÈCES + 2 LOGGIAS

tout confort, vue magnifique et imprenable, cuisine agencée, tapis tendus, insonorisation parfaite.

S'adresser à Gérance Centre-Locle, H. Bezzola, Bournot 33 (1er étage), Le Locle, tél. (039) 31 65 45.

**Connazionali italiani**

Questa sera alle Ore 20 nella  
sede dell'ASSOCIAZIONE SICILIANA  
Rue M.-A.-Calame 5, 2e Piano

**Assemblea Previdenziale**

Per i Problemi pensionistici  
Redattore Vittorio MORI  
Patronato INCA LOSANNA

CCI

**Le Restaurant FRASCATI**

LE LOCLE - Rue des Envers 38  
« CHEZ BEPPE » - Tél. (039) 31 31 41

**EST À NOUVEAU OUVERT  
LE DIMANCHE SOIR**

**Boutique  
«La Bagagerie»**

RUE DE LA CÔTE 6 - LE LOCLE  
À SAISON NOUVELLE... ARTICLES NOUVEAUX!  
Toutes les dernières nouveautés d'Italie en daim:

**vestes - manteaux -  
ensembles**

Une collection de modèles dont la qualité et le style  
sont irréprochables  
**ESCARPINS ET BOTTES**  
Ouvert le lundi après-midi



**ET. VEREM**

Verres minéraux trempés  
**Fehlbaum & Berret** Bournot 33 2400 Le Locle  
(039) 31 55 77.

Nous cherchons pour date à convenir  
**EMPLOYÉ(E) DE BUREAU**  
langues française et allemande, bonnes connaissances  
en anglais.

# SACOL 79 Une 7e édition revue, rajeunie et réussie

Deux journées encore, pour permettre au public d'emprunter le même itinéraire qui fut le nôtre depuis l'ouverture de SACOL et que nous avons mis à profit pour mieux connaître le vaste éventail des produits offerts par le commerce loclois de détail.

Irrémédiablement, SACOL fermera ses portes dimanche soir et nul doute que les badauds et chalandes seront nombreux encore pour admirer ou acquérir l'objet qu'ils convoitent depuis toujours. Agréablement présentés, dans des décors savamment étudiés et baignant dans un jeu chatoyant de couleurs et de lumières, bijoux ou skis, vêtements, robes ou machines à laver, chaînes Hi-Fi ou voyages de rêve, tout est là, à disposition, sous un même toit, témoignage de la volonté des commerçants de la région d'offrir au public le meilleur choix, aux meilleures conditions, avec en plus, la chaleur d'une présence, celle d'un conseiller connaissant son métier. SACOL, en résumé, c'est la communion du vendeur et de l'acheteur poursuivant un même but, celui de conserver, voire de développer au Locle un commerce de détail spécialisé, sain et personnalisé.



Les auteurs du livre sur le Crêt-Vaillant, de gauche à droite, Francis Dindeleux, Marie-Claude Houriet et Claude Gfeller. (Impar-Perrin)

Des manteaux de vison, de mouton retourné, tous confectionnés par le fourreur Christian Muller, de La Chaux-du-Milieu, c'est un synonyme de bienfaisance, de chic et de confort. Et à son assortiment, il ajoute encore quelques vêtements de cuir. L'Hiver peut venir le fourreur l'attend...

Une carte du Locle, des photographies du Locle ! Pourquoi ? C'est que C. Berset, Gérance immobilière, a choisi de jouer la carte du Locle en présentant les lieux non seulement en photographie, mais également la maquette d'un lotissement prévu aux Bosses, où il sera bien agréable d'habiter.

Gasser-Papeterie a choisi de consacrer son stand d'exposition au département papeterie avec sa gamme immense d'articles variés, son grand choix d'albums, de sous-mains, de puzzle, de quoi occuper ses loisirs en collant toutes les photos laissées en

vac, en écrivant sa correspondance en retard ou en faisant de jolis cadeaux.

Dans un décor rouge foncé intense, que tranche un gris profond, les fruits de l'automne se sont transformés en douceur chez Amstalden-Confiserie, soit en marons, en chocolat et en noisettes de masepain. Et toute la variété des chocolats fins qui forment comme une mosaïque. C'est non seulement très beau à voir, mais tellement bon !

Le stand Berci, Constructeur clef en main a réuni de belles photos de maisons familiales et celle d'une villa pilote sur le lotissement des Grands-Prés, aux Brenets. Alors, pourquoi hésiter...

Hôtes d'honneur, Les Brenets, durant les cinq premiers jours de SACOL, ont présenté un magnifique stand. La Société d'embellissement, la Société de développement et Job 79, artisanat et loisirs, dont les membres, nombreux, furent sans cesse présents, souvent en compagnie de représentants des autorités législatives et exécutives de la commune, ont tenu à faire connaître ce charmant village dont les décorations florales, à la belle saison, sont particulièrement remarquables. Les photos qui sont prises aideront, par le produit de la vente, à continuer une si belle promotion d'un village situé aux confins de la Suisse et qui mérite d'être encore mieux connu.

Mais, depuis mercredi dernier, ce stand est occupé par les représentants de la commune de La Brévine, second invité d'honneur à SACOL 79. Artisans et commerçants, plus d'une vingtaine, se sont unis pour présenter les multiples facettes du commerce local. Tous les exposants bréviniers ont réussi le petit exploit de marquer leur présence sur une petite surface, en composant, à l'aide d'objets les plus divers, un stand richement coloré et très diversifié. Les citer tous n'est guère possible, mais il y a lieu de relever les remarquables efforts réalisés par les Bréviniers pour que les visiteurs découvrent leurs activités de manière attractive et originale.

Kernen Sport a pris un virage dans l'exploitation de son magasin de sport

du Crêt-du-Locele. Renonçant aux vêtements qui ne sont pas ceux de compétition, il a centré son activité sur le côté technique. A Sacol, il démontre que le vendeur de skis n'est pas un simple marchand, mais un véritable technicien qui doit avoir une formation, qu'il a lui-même acquise en travaillant dans des fabriques de skis connues. Il a installé à son stand une machine de contrôle du ski qui lui permet de déterminer, en fonction du poids et de la taille du client, le genre de skis qui convient le mieux à son gabarit. D'autres détails d'adaptation sont décelés par un examen approfondi et ils sont corrigés sans qu'il soit nécessaire de renvoyer les skis en usine. Bref, le ski que l'on acquiert au Crêt-du-Locele devient un objet de précision permettant une pratique plus parfaite du ski. Les explications du spécialiste sont passionnantes, même pour des profanes. De plus, le maître de ces lieux fait la démonstration de retendre des raquettes de tennis, opération qui reste souvent un mystère.

Le dernier stand avant le Restaurant est celui de Amman-Boucher où les cortèges des saucissons suspendus voisinent avec celui tout aussi impressionnant de jambons de taille. C'est sympathique, alléchant, appétissant et savoureux.

Et au bout du long voyage en zigzag de Sacol on arrive enfin au Caveau Valaisan où une première halte s'impose avant de s'installer au Restaurant Chatagny où l'on peut faire chaque soir, en musique, bonne chair et joyeuse liesse.

Pour n'oublier personne, il faut encore mentionner la présence, sous forme de panneaux, de Typoffset, Net-Pressing, Patria-Assurances, de l'Hôtel Zita, de Ponte-Tresa, de Campari Apéritif et des Bières Cardinal.

M. C.



Les accordéonistes bréviniers du club « L'Echo des Sapins ».

## Nouvelle soirée, nouveau succès

L'orchestre bavarois des « Kitzecker » a causé un vrai petit malheur. Dans une ambiance surchauffée, devant un public occupant jusque dans ses moindres recoins le grand restaurant de SACOL, les musiciens, pour leur dernière soirée à SACOL 79 ont entraîné les danseurs dans de folles danses, sur des airs typiquement bavarois.

Auparavant, les membres du club d'accordéon « L'Echo des Sapins » de La Brévine placés sous la direction de M. Paul-André Matthey, agréablement cette soirée en offrant au public un concert d'une demi-heure.

SACOL 79 touche malheureusement à sa fin. Ceux qui n'auraient pas encore visité les stands pourront encore le faire ce week-end.

Rappelons que cette sympathique manifestation locloise fermera ses portes dimanche, aux environs de 17 heures.

Hier encore, relevons que les auteurs du livre, récemment sorti de presse, décrivant le Crêt-Vaillant, signaient leur œuvre. Ils seront encore présents ce soir dans un stand de SACOL. Il s'agit de MM. Francis Dindeleux (texte), Claude Gfeller (photos) et de Mlle Marie-Claude Houriet (dessin de couverture).

### AU PROGRAMME CE SOIR...

Pour l'avant-dernière soirée publique de SACOL 79, les organisateurs ont convié les amis du Jazz de Cor-tailod qui ne manqueront pas de se tailler un formidable succès en interprétant de vieux airs de jazz. Un petit conseil : venez prendre vos places suffisamment tôt car il y aura sans aucun doute grande affluence ce soir à SACOL. (jcp)

## Journée officielle du cours cantonal des sapeurs-pompiers

Ainsi que nous l'avions annoncé dans une précédente édition, plus d'une centaine de sapeurs-pompiers venant de tout le canton étaient cette semaine réunis au Locle pour un cours cantonal dirigé par le major Habersaat, directeur des cours cantonaux. Les Loclois auront certes remarqué la présence de ces pompiers, puisque durant cette semaine, certains d'entre eux, suivant le cours prévu pour les chefs et remplaçants des détachements de police de route ont réglé la circulation en ville.

C'était jeudi la journée officielle de ce cours cantonal. Dès 9 h. 30, les invités, sous la conduite des représentants des autorités des villes du Locle, de La Chaux-de-Fonds, de la Chambre cantonale d'assurance contre l'incendie, des membres de nombreux corps de sapeurs-pompiers furent accueillis par le major Habersaat qui fournit à son auditoire divers renseignements sur le cours. Après cette première orientation, il présenta ses collaborateurs, soit les instructeurs chargés de dispenser les cours.

Rappelons que quatre disciplines sont inscrites au programme d'instruction de ce cours: récupération des hydrocarbures et des acides, cours à l'intention des responsables de liaison-radio, police de route et un cours destiné aux porteurs d'appareils contre les gaz.

Après cette première partie, les invités, sous la conduite des responsables de ce cours cantonal se rendirent sur différents chantiers de travail afin d'y suivre d'intéressantes démonstrations; ce qui leur permit de vérifier l'excellent enseignement dispensé aux participants. Après toutes ces visites qui se déroulèrent presque tout le matin, de nombreux officiers pompiers ainsi que diverses personnes intéressées à la lutte contre le feu assistèrent en fin de journée à une spectaculaire

démonstration organisée par une maison fabriquant des appareils et installations d'extinction. Cette démonstration eut lieu au Col-des-Roches. Les participants se sont également rendus au bord du Doubs afin de

s'exercer à la lutte contre la pollution par les hydrocarbures sur l'eau. (jcp)

### Les personnalités présentes

Cette intéressante journée, émaillée de spectaculaires démonstrations, fut suivie par bon nombre d'invités parmi lesquels figuraient notamment MM. Henri Eisenring, directeur de la police de la ville du Locle; Claude Frey, directeur de police de la ville de Neuchâtel; André Laubscher, chef cantonal de la protection civile; Pierre Blandenier, représentant de la Fédération neuchâteloise des sapeurs-pompiers; le capitaine André Stoudmann, commandant de la gendarmerie cantonale et le lieutenant Jean Hirschi, chef du Centre de secours de Villers-le-Lac.

## Sur la pointe des pieds

Mariage, cérémonie de mariage ? Ce n'est pas dans cette chronique que je vais exprimer une opinion qui de toute façon serait contestée ou contestable. Je regarde, j'écoute, je suis joyeux ou un peu moins. Traditionnellement on met en scène le jour d'un mariage. On fabrique un souvenir impérissable. Cette coutume se perd. Même celle de se marier ! Qu'en pensez-vous ?

Il y a de ces mariages qui ont débuté sur des images fulgurantes. A revoir en feuilletant un album de photos et à revivre à travers mille éclats de rire. J'ai été « major » et j'ai ri et ri !

On a un peu cherché des « croses » à « Pigson », le jour de son hymen. Peut-être parce qu'il pratique assez bien le hockey sur glace. On lui a rendu un peu la monnaie de singe du farceur qu'il peut être. En toute amitié, même si, sur le moment, la plaisanterie paraissait raide ! Boof ! « Pigson » en a vu d'autres !

Le couple a filé à l'anglaise pour inaugurer le logis d'amoureux. Manque de pot, la « baignole » ne démarrait pas. Un drôle de « coup de la panne » ! Enfin, tout est rentré dans l'ordre. Mains sales ! Manchettes souillées !

Je ne sais pas si « Pigson » a porté son Anita dans ses bras pour franchir le seuil de l'appartement mais par contre je sais que s'il l'avait laissée tomber dans la baignoire... elle aurait... souri !

Plaine à ras bord ! La baignoire était remplie de sciure. Ainsi que tous les évier et lavabos. Deux broches à dents malheureuses attendaient... prostrées. Curieuse coïncidence, tous les habits alignés dans les armoires s'étaient... envolés ! La réserve de papier W.C. avait été déroulée avec le plus grand soin. Le lit nuptial renfermait tous les gadgets s'y rapportant !

Cinq sacs de sciure ! Voilà ce que « Pigson » a déblayé avant d'avoir accès à ses points d'eau ! Boof ! Il est du bois dont on fait les croses de hockey, même s'il y a quelques nœuds par-dedans !

Vive la mariée ! Et vivent les mariages qui rient !

S. L.

### A La Grange

## Les merveilleux nuages de Jean-Claude Etienne

Dire, réciter de la poésie — à l'époque des platitudes matérialistes dont sont exclus le rêve et la beauté non commerciale — tient de la gageure. Qu'importe en effet des Blaise Cendrars, des Paul Eluard, des Charles Baudelaire ou des Jacques Prévert confrontés aux chants funèbres de la mécanisation, de la robotisation, de la réification que nous subissons quotidiennement ? Coups d'épée de doux rêveurs exclus du hic et nunc, renvoyés à une lucidité a-chronologique qui semble ne concerner qu'eux-mêmes, — ces poètes aux ailes de géant bien moins efficaces, diront certains, que n'importe quel ému d'Icare accroché à son « deltaplane ».

Et pourtant !... Pourtant, la cinquantaine de personnes venues assister samedi soir à La Grange au récital poétique du Chaux-de-Fonnier Jean-Claude Etienne est prête, comme confirmation de ses chaleureux applaudissements, à témoigner en faveur des « merveilleux nuages » que l'artiste fit découvrir ou redécouvrir avec une délicatesse et une fougue que seuls une bonne connaissance des œuvres récitées et un travail de comédien accompli pouvaient mettre en valeur. C'est dire que ces « merveilleux nuages-là », ce n'est pas demain la veille que les ouragans de la bêtise, appelée trop souvent fatale réalité, pourront les chasser de nos ciels.

D'un naturel remarquable, sans jamais forcer sa voix, Jean-Claude Etienne brille dans des pièces aussi diverses que le classique Vin de l'assassin de Charles Baudelaire ou la trop encore inconnue Mort à La Brévine du jeune poète sagnard François Bonnet. Sobre de gestes, coupant de silences révélateurs ou de rires démoniaques des textes difficiles et rares tels que ceux de Richard-Edouard Bernard ou de Gabriel Cousin, Etienne enchaîne ses propos sur des musiques composées et interprétées par François Allemand, jeune musicien chaux-de-fonnier

spécialiste de la guitare, du basson et de la flûte traversière. Aux accents graves succèdent des airs plus légers, parfois égrillards, qui s'accordent avec bonheur à certains angoisses, à certains constats, à certaines révoltes, à certaines folies... aux fantômes provoqués par les déchirures de l'existence.

Il faut féliciter Etienne de ne pas s'être limité à une récitation d'auteurs classiques : nos poètes suisses romands, Gutmann, Bonnet, Bernard ou L'Eplattenier, malgré le peu d'audience que Paris traditionnellement leur accorde, valent bien les grands noms. Il serait temps que grâce à des initiatives répétées de la qualité de celles du récital Etienne-Allemand se diffusent plus souvent nos propres nuages. (fd)

## La Musique militaire aux fêtes du vin et de la vigne à Hallau

Ce matin tôt, grand branle-bas à la gare du Locle, où la Musique militaire, ses tambours et ses majorettes se sont embarqués dans de confortables voitures des CFF pour se rendre à Hallau.

Dans un premier temps, ils visiteront brièvement la ville, puis Stein-am-Rhein, avant de rejoindre Hallau, village essentiellement viticole dont ils sont les invités. Fêtant chaque année la vigne et le vin, les autorités du lieu associent à la liesse populaire les unes ou les autres des meilleures fanfares suisses.

Si le choix, cette fois-ci, s'est porté sur la Musique militaire, il n'est pas sans rapport avec les liens que cette société entretient depuis plus de soixante ans avec la famille de son

ancien président d'honneur, feu M. Ewald Rahm, originaire de Hallau.

Témoignage de fidélité et de reconnaissance réciproques, qui sera marqué d'une manière encore plus tangible au début du mois de décembre par un événement sur lequel nous aurons l'occasion de revenir.

La Musique militaire, à Hallau, donnera un concert le samedi soir, dans une vaste cantine, puis participera au cortège des vendanges, dimanche dans l'après-midi, la matinée étant réservée à la détente, sous forme d'une excursion à la « Bergkirche » et à une visite de cave.

Le retour au Locle, enfin, dans la soirée, au terme de deux journées bien remplies qui sont le reflet de la réjouissante activité de la Musique militaire. (m)

### mémo

Sacol: 15 à 22 h. Dès 22 h., attractions. Cinéma Casino: samedi, dimanche, 20 h. 30, La clé sur la porte. Samedi 17 h., dimanche 14 h. 30, 17 h., Sauvez le Neptune.

Le Perroquet: bar-dancing. Le Dragon d'or: bar-dancing. Pharmacie d'office: Mariotti, samedi jusqu'à 21 h., dimanche de 10 h. à 12 h. et de 18 h. à 19 h. Ensuite le No 117 renseignera.

Permanence médicale: en l'absence du médecin traitant, tél. No 117 ou service d'urgence de l'hôpital, tél. (039) 31 52 52.

Permanence dentaire: tél. No 117 renseignera.

Planning familial: tél. 23 56 56. Consultations conjugales: (038) 24 76 80. Service aide-familiale: tél. 31 41 44 (heures repas) ou 31 49 70.

### avis urgent

## Cinéma CASINO

LE LOCLE

Ce soir et dimanche à 20 h. 30

## La clé sur la porte

(16 ans)

Aujourd'hui et demain à 17 heures

Demain à 14 h. 30

(en cas de mauvais temps)

## Sauvez le Neptune

Féruleuse mission de sauvetage (12 ans) P 23255



Claude Robert

# INFORMATION de l'équipe des candidats Indépendants

## Elections nationales

### La mode serait-elle aux blocs?



Il appartiendra aux électeurs de répondre à cette question par leur choix des élus au parlement national en octobre.

Dans le canton de Neuchâtel, à droite, Radicaux et Libéraux n'unissent pour revendiquer la totalité de la représentation neuchâteloise au Conseil des Etats.

A gauche, malgré la désastreuse et récente expérience des socialistes français avec leur allié communiste, les socialistes neuchâtelois se lancent sur les chemins de l'aventure avec le POP.

Ainsi les blocs gauche et droite se constituent plus fortement (la crainte fait l'union) et exigent de l'électeur un choix sans nuance entre des partis qui depuis longtemps (ils s'en vantent) participent aux responsabilités et qui impudiquement font le procès de l'activité de la législature qui s'achève. Ils prétendent par la même occasion, présenter ce qu'ils appellent un programme auquel la répétition et la poésie donnent l'allure d'une berceuse pour endormir l'électeur.

Enfermés dans le carcan de leur idéologie, les partis ainsi limités, à droite comme à gauche, se heurtent stérilement et à tour de rôle, se



Françoise Vuilleumier

réserver la possibilité de faire échouer devant le peuple des projets de loi qui depuis longtemps devraient déployer leurs effets. Citons ici deux exemples:

- A quoi en sommes-nous sur le plan fiscal dans notre pays, alors que les tâches de la Confédération s'accroissent avec régularité?
- Comment est-il possible que chez nous des gens, après une vie de travail assidu, puissent tomber dans des difficultés financières écrasantes par suite de maladie ou d'accident et de couverture d'assurance insuffisante.

Plus que jamais, entre les blocs gauche et droite, la grande proportion des habitants de ce pays doit se faire entendre, remplir son rôle, gagner des sièges et envoyer des représentants qui aborderont les problèmes sans œillères, avec indépendance et clairvoyance. Des gens qui ne parlent pas de programmes enchanteurs et irréalisables, mais des gens animés de la volonté d'œuvrer durant toute la législature à des solutions généreuses, humaines, réalistes et durables. C'est dans cet esprit que les **INDÉPENDANTS** sont prêts à servir, leur succès dépend dans une large mesure de l'appui que vous leur accorderez, soutenez-les et votez Indépendant.

Pour l'équipe des candidats de l'Alliance des Indépendants: Claude Robert

Imp. 13.10.1979



Georges Montandon



République et Canton de Neuchâtel  
Département de l'instruction publique

Service de la formation technique et professionnelle, Neuchâtel

## EXAMENS D'APPRENTIS

Les personnes remplissant les conditions légales pour être admises aux examens d'apprentis, sans avoir fait d'apprentissage régulier (art. 41 de la loi fédérale) et qui désirent obtenir le certificat fédéral de capacité doivent s'inscrire auprès du Service de la formation technique et professionnelle, rue des Beaux-Arts 21, 2000 Neuchâtel:

— jusqu'au 30 novembre 1979 pour les sessions de l'année 1980.

Les inscriptions tardives ne pourront pas être prises en considération.

SERVICE DE LA FORMATION TECHNIQUE ET PROFESSIONNELLE



Département des Travaux publics  
Service des ponts et chaussées

## AVIS DE DÉVIATION DU TRAFIC

Pour permettre l'élargissement de quelques virages et le renforcement de la route de Bottes, il sera nécessaire d'abattre un certain nombre d'arbres en bordure de la chaussée. A cet effet, la direction des travaux doit prendre des mesures de restriction de circulation: la route cantonale No 2274 sera fermée à la circulation

les **lundi 15 et mardi 16 octobre 1979 de 8 h. à 17 h.**, entre Valangin et le carrefour de Bottes. L'accès aux riverains à Bussy et à Sorigereux, reste possible par Valangin (Scierie Alassa).

La direction locale du chantier est autorisée à prendre toutes les mesures de restriction de trafic, nécessitées par l'avance des travaux. Les usagers de la route voudront bien se conformer à la signalisation routière placée à cet effet. Nous les remercions de leur compréhension.

L'Ingénieur cantonal



VILLE DE NEUCHÂTEL

Afin de pourvoir un poste devenu vacant, la direction des Services sociaux cherche à engager, pour un groupe d'adolescents de 13 à 16 ans, à LA MAISON D'ENFANTS DE BELMONT,

### un éducateur

diplômé ou en cours de formation. Traitement et conditions de travail: selon la convention collective neuchâteloise.

Entrée en fonctions: immédiate ou pour une date à convenir.

Adresser les offres à la direction des Services sociaux, Hôtel communal, 2001 Neuchâtel, jusqu'au 25 octobre 1979.

Des renseignements complémentaires peuvent être obtenus auprès de la Direction de la Maison d'enfants de Belmont, tél. (038) 42 10 05.



VILLE DE NEUCHÂTEL

Afin de pourvoir un poste devenu vacant, la direction des Services sociaux cherche à engager

### une secrétaire de service

à l'Office du travail.

Droits et obligations: selon le statut du personnel communal.

Traitement: selon l'échelle communale, en fonction de l'expérience.

Entrée en fonctions: à convenir.

Adresser les offres manuscrites, accompagnées d'un curriculum vitae, d'une photographie et des copies de certificats à la direction des Services sociaux, Hôtel communal, 2001 Neuchâtel, jusqu'au 25 octobre 1979.

Pour tous renseignements complémentaires: tél. (038) 21 11 11, interne 308.

Fabrique d'horlogerie de la place cherche

## fournituriste expérimenté (e)

dans l'habillement de la montre, sachant taper à la machine.

Entrée immédiate ou à convenir.

Ecrire sous chiffre DM 22928 au bureau de L'Impartial.

A remettre à Neuchâtel:

### petit commerce

Convient à personne ayant des connaissances musicales.

Nécessaire pour traiter: 60 000 fr.

Ecrire sous chiffre 87-224 aux Annonces Suisses S.A. «ASSA», Fbg du Lac 2, 2001 Neuchâtel.

### Café du Musée

Daniel JeanRichard 7  
Tél. (039) 22 27 19



SOUPER AMOURETTES

Ambiance avec musique champêtre



### OCCASIONS

- FORD CAPRI II 30 GT 51 000 km.
- TAUNUS 16 GXL 72, 71 000 km.
- ALFA 2000 Berline, 75, 93 000 km.
- ESCORT 13 GT, 75, 48 000 km.
- OPEL REKORD Break révisé
- VW PASSAT LS, 75, 75 000 km.
- FIAT 132 1600, 74, 43 000 km.
- 7 MERCEDES 220 à 450 SL
- BMW 520, autom., 75, 84 000 km.
- MATRA Bagheera, 75, 51 000 km.
- AUDI 100 LS, 73, 85 000 km.
- PEUGEOT 504 TI, 75, 52 000 km.
- OPEL 19 GT Coupé révisé
- SIMCA 1100, 73, 55 000 km.
- VW GOLF L 1100, 75, 73 000 km.

### EXPERTISÉES

Willy Christinat  
(038) 36 14 37

En toute saison, L'IMPARTIAL votre compagnon!



LES BRENETS

cherche

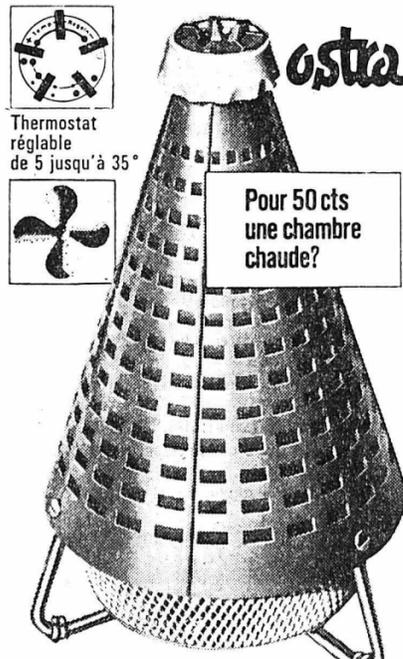
## délégué technico-commercial

Entreprise mondialement connue dans le développement et la fabrication de divers produits à partir du corindon (rubis-saphir) ou d'autres matériaux durs.

de formation ingénieur-technicien ETS (micro-mécanicien-électronicien) ayant plusieurs années d'expérience de la vente. Parlant et écrivant couramment français, allemand et anglais. Ce poste implique de nombreux déplacements à l'étranger, après formation en usine. Age souhaité entre 30 et 40 ans, dynamique et ayant de la personnalité. Conditions sociales et avantages qu'un groupe important offre à ses collaborateurs.

Faire offres avec curriculum vitae à: S E I T Z S. A. Service du personnel 2416 Les Brenets - Tél. (039) 32 11 12 Une entreprise affiliée à Pierres Holding SA

# Le radiateur de style suédois



Pour 50 cts une chambre chaude?

Un ventilateur aspire par le haut l'air froid de la chambre. Le radiateur chauffe instantanément l'air aspiré à 50-70°C en répandant la chaleur vers le bas, de sorte qu'une pièce de 4x4 m (30-40 m<sup>3</sup>) est vite et uniformément chauffée à 18-20°C jusque dans les moindres recoins.

Un thermostat, réglable de 5-35°C, maintient automatiquement la température désirée et économise du courant. Ostra ne présente aucun danger, même s'il fonctionne en permanence. Consommation de courant: pour Zurich par exemple 8,4 cts à l'heure. Un bijou pour chaque appartement! Toute la partie supérieure est en matière synthétique, rose saumon, résistant aux chocs. Pas de surchauffe, pas de décharges électriques! (Idéal pour chambres d'enfants, salles de bains, pour sécher les cheveux, dégeler les conduites d'eau, etc.) En été il sert de conditionneur. Interrupteur à 6 positions (2 vitesses) dans la poignée au sommet de l'appareil. Plus besoin de se baisser! Poids: 3 kg; hauteur: 45 cm; contrôlé par l'ASE, 1 année de pleine garantie.

Prix, y compris cordon blanc de 2,5 m: OSTRAS 1200 Watts 220 V 138.— ou 6x Fr. 24.90 = Fr. 149.40 (incl. porto)

\* OSTRAS 2000 Watts 220 V 148.— ou 6x Fr. 26.60 = Fr. 159.60 (incl. porto) \*nécessite un fusible rouge de 10 amp.

### 8 jours de chaleur gratuite

## biemann

Fritz Biemann, Rehalpstr. 102, 8029 Zurich, Envoyez-moi sans engagement: Tél. 01/55 33 40,

Nom: \_\_\_\_\_ 175  
Prénom: \_\_\_\_\_  
Rue: \_\_\_\_\_  
Localité: \_\_\_\_\_  
Signature: \_\_\_\_\_

1 OSTRAS 1200 Watts à Fr. 138.—  
 1 OSTRAS 2000 Watts à Fr. 148.—  
Après 8 jours, je m'engage à payer  au comptant,  à tempérament à raison de 3 mensualités,  de 6 mensualités, ou à vous retourner l'appareil en parfait état.

avec les socialistes justice et changement



PAYS NEUCHÂTELOIS • PAYS NEUCHÂTELOIS • PAYS NEUCHÂTELOIS

# Après le violent orage de jeudi soir : les vignerons ont passé entre les gouttes A Auvernier, on vendange comme il y a cinquante ans

Le violent orage qui s'est déversé partout jeudi soir n'a pas épargné le Littoral neuchâtelois. Les égouts ne réussaient plus à avaler les trombes d'eau, aussi le liquide prit-il à différents endroits le chemin des caves et des locaux situés au rez-de-chaussée. La circulation a été rendue impossible pendant quelques heures, notamment sur la route cantonale bordée de vignes. La terre a recouvert la chaussée et, vendredi matin encore, les conducteurs devaient faire preuve de beaucoup de prudence. La situation a été alarmante à Cressier et au Landéron. Un remaniement parcellaire fait que plusieurs parcellés sont encore en friche à Cressier, mais les murs rebâties ont bien rempli leurs fonctions. La crainte de tous les viticulteurs

est la venue de la grêle. De gros et très nombreux grêlons sont tombés à La Neuveville, ils ont tenté de passer la frontière mais, faute de passeport, ils ont probablement été refoulés. Ils ont réussi à pénétrer en terre neuchâteloise sur une distance de quelques kilomètres. Tant à Cressier qu'au Landéron, les vignerons ont commencé les vendanges au milieu de la semaine dernière déjà et la récolte se trouvait en presque totalité dans les caves. Ailleurs, la tâche des vendangeurs a été plus pénible hier, à cause des ravines et de la boue qui collait aux chaussures. Le soleil est heureusement revenu et les gerles se remplissent rapidement. Partout le raisin, rouge et blanc, est splendide, le « 79 » sera une fameuse goutte.

bles, le tout tiré par un cheval nommé « Fanny ». Il ne s'agit nullement d'une fantaisie de la part du viticulteur, mais d'une véritable « cérémonie ». L'homme responsable de ce chargement, M. Werner Gugger, est paysan à Anet. Depuis cinquante ans, il consacre ses vacances au transport de la vendange pour le même patron. De 1929 à 1949 il travaillait avec l'attelage, le tracteur a pris la relève pendant 30 ans. Pour marquer ce demi-siècle de fidélité, décision fut prise de refaire les gestes d'il y a cinquante ans.



Les mêmes geste qu'il y a 50 ans. (photo Impar-rws)

## CERNIER

### Cynologie

#### Des succès, un grand regret

Lors de concours à l'extérieur, trois membres du club, les Amis du chien, ont récolté de belles récompenses. Ce sont au concours du Val-de-Travers en Classe de défense II au 1er rang, Gilbert Pasquier avec Olaf, 591 points, excellent, mention. Au championnat jurassien, 6e rang, Eric Liengme avec Sany, 502 points, très bon. Au concours de Granges, 7e rang, Helmut Leitner avec Taro, 599 points, excellent, mention. Par contre, c'est avec beaucoup de consternation que les Amis du chien ont appris la perte d'un des meilleurs chiens de leur club. Champion cantonal en titre, Arno, berger allemand appartenant à M. Paul Rattaly, chef moniteur a succombé après une courte maladie. On le surnommait Nono. Il avait participé à de nombreuses arrestations en collaboration avec la police, il gagna la médaille de mérite de la Société suisse de cynologie. Lors de 61 concours, il en a réussi 56 avec la mention excellent. Arno va manquer aux Amis du chien lors du prochain championnat cantonal, prochainement au Locle. (bz)

A Auvernier, c'est avec quelque surprise que l'on regarde passer un étrange convoi : des gerles qui, de la vigne à la cave de M. Jean-Jacques Perrochet, au bas du village, sont transportées sur un vieux char conçu spécialement pour que les gerles restent sta-

## NEUCHÂTEL

### Motocycliste blessé

Hier à 10 h. 45, un motocycliste de Montézillon, M. Charles Ducommun, 62 ans, circulait rue des Parcs en direction est. Arrivé à la hauteur de la chaussée de la Boine, il a heurté la portière arrière gauche de l'auto conduite par M. A. C. de Neuchâtel qui venait de ladite chaussée.

Souffrant d'une forte commotion et de plaies au visage, M. Ducommun a été transporté par ambulance à l'Hôpital Poutalès.

### Voiture volée

Le 10 octobre, entre 19 h. 30 et 22 h., il a été volé place Numa-Droz, sur le point à l'ouest de la poste principale, l'automobile de marque Austin Mini 1000, de couleur rouge, portant les plaques de contrôle NE 29887.

### Décès au Val-de-Travers

Le 11 octobre : M. Paul Jeanquartier, 73 ans, de Fleurier.

Voir autres informations neuchâteloises en pages 9 et 22

## Premier colloque routier franco-neuchâtelois : l'expression d'une volonté

# Entre riverains du Doubs, on peut faire routes ensemble...

### ► Suite de la page 3

« Nous voulons être audacieux », a conclu M. Brandt. Face à la France, en attendant la frontière pour entamer une phase « pleine » de nos relations ; face à la Romandie, en rompant avec la

pas une affaire de prestige, mais un projet indispensable à l'équilibre du pays comme à celui du canton.

### « NOUS N'EN RESTERONS PAS LÀ »

Avec chaleur, M. Michel Denieul, préfet de la région Franche-Comté et l'évolution remarquable en cours sur le Département du Doubs a répondu de manière extrêmement positive. Il a confirmé l'intérêt commun des questions évoquées. Il a évoqué un plan routier, ferroviaire, fluvial en Franche-Comté, qui permet d'affirmer que d'ici dix ans, la région sera complètement désenclavée, et il a montré combien cette évolution était favorable à une « rencontre » avec l'effort similaire tenté du côté neuchâtelois. Il a expliqué aussi que discrètement, mais sûrement, sur le plan régional, des améliorations étaient apportées notamment au « prolongement naturel » de la route de La Vuedes-Alpes, le CD 461, l'idée étant d'en faire un axe de même valeur que la route nationale Besançon-Pontarlier. Il a conclu en affirmant combien les deux régions voisines et « cousines » avaient à gagner réciproquement dans un accroissement des échanges, économiques mais aussi culturels, que favoriserait l'amélioration de leurs relations routières. Et le préfet, pour montrer qu'il ne s'agissait pas de paroles en l'air, a déjà pris date : « Nous n'en resterons pas là ! » a-t-il affirmé, en fixant rendez-vous à ses interlocuteurs pour une séance de travail « l'an prochain à pareille époque, juste avant ou juste après l'inauguration de l'autoroute A36 Mulhouse-Besançon-Beaune ».

### INFORMATION MUTUELLE

Ce fut ensuite au tour des ingénieurs d'échanger des informations mutuelles, dûment illustrées de cartes, plans et schémas, sur les travaux en cours, les projets arrêtés, les perspectives en matière de routes, de chaque côté de la frontière. On entendit ainsi MM. J.-D. Dupuis, ingénieur cantonal neuchâtelois exposer la conception générale des trois axes complémentaires transjurassiens passant par Vallorbe, par La Vue-des-Alpes et par l'Ajoie et démontrer la nécessité des aménagements revendiqués par Neuchâtel, montrant notamment que le trafic à travers la

chaîne du Jura est 50 pour cent plus important que celui qui traverse les Alpes ; H. Cohas, directeur régional de l'équipement de Franche-Comté faire le point à l'échelle générale de la région ; M. Halpern-Herla, directeur départemental de l'équipement du Doubs en faire de même à l'échelle du département et expliquer notamment qu'un investissement de 18 millions de FF est prévu ces prochaines années sur la route Morteau-Besançon ; et enfin M. Hussain, chef de la section des routes cantonales au Service des ponts et chaussées neuchâtelois, expliquer plus en détail ce qui s'est fait, ce qu'on entend faire, sur le réseau neuchâtelois.

Pour cette première prise de contact, on avait prévu une heure de colloque seulement. Il en a duré le double, sans même de débat véritable, ce qui prouve qu'on a, en effet, beaucoup de choses à se dire, à s'apprendre, à faire ensemble ! Au vin d'honneur qui suivit, M. R. Felber, conseiller national, maire du Locle et président de Centre-Jura salua encore les participants au nom des villes neuchâteloises et insista sur l'expression de volonté d'action que représente la manifestation et l'ensemble de la politique neuchâteloise des communications. (MHK)

### A NEUCHÂTEL

Route, symbole d'ouverture, de relations, d'échanges, le thème n'est pas que littéraire, mais après les propos sérieux du matin, à l'heure de midi dans les salons de l'hôtel Dupeyrou, à Neuchâtel, on évoqua Jean-Jacques Rousseau, Mirabeau, Blaise-Cendrars et Le Corbusier, ces hommes célèbres dont, avec des fortunes variables, on revendique le nom ou le prénom à Neuchâtel comme à Besançon.

M. Jean Cavadini, avec esprit démontra que les chemins de la pensée n'ont pas besoin de tunnels, conscient toutefois qu'une bonne route peut valoir un bon propos. Affirmation partagée par le sénateur-maire de Besançon M. Robert Schwint qui a mis l'accent sur l'importance, dans tout projet de l'échange direct entre les hommes qui, à se mieux connaître, en arrivent vite à se mieux comprendre. La journée s'est terminée par une visite des nouvelles rives à Auvernier et une visite de la cave du château du lieu. (Bd)

arrivée à point nommé. Elle aura permis à une centaine de visiteurs (représentants des milieux économiques et politiques), de se faire une idée beaucoup plus objective des désagréments que pourrait causer cette construction.

### UN REGRET...

Concernant l'esthétique des réservoirs, il faut reconnaître qu'ils ont été très bien intégrés dans un endroit situé au sud du village et voué au développement industriel. Quant aux dangers que représentent 23 millions de litres de fuel domestique, ils sont presque insignifiants, sauf en cas de sabotage éventuel. Toutes les précautions ont été prises pour éviter une pollution de l'Areuse et lutter contre un incendie. Des tuyaux d'alimentation en eau courent le long des murs du bac de rétention. Le sol est asphalté selon un procédé spécial pour éviter toute infiltration de mazout ; la voie de dépôtage est elle-même isolée de la nappe phréatique, et un séparateur trie les eaux de pluie (rejetées à l'Areuse), et les huiles lourdes.

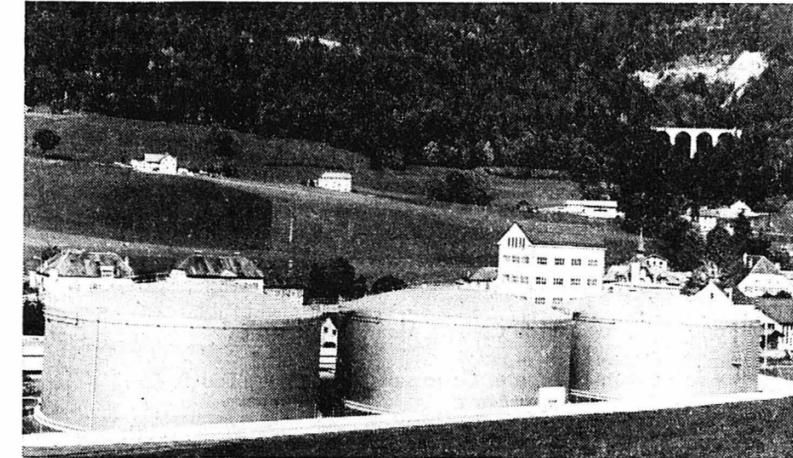
Seul regret peut-être, que ce complexe de stockage n'ait pas permis la création d'un ou deux emplois. Car tout se fera presque automatiquement, et un marchand de combustibles de Fleurier, M. Alain Berthoud, sera chargé du bon fonctionnement des installations.

L'initiative de cette construction revient aux entreprises Buri et SATEM, de Genève.

Au printemps 1975, un accord de principe a été signé entre ces deux sociétés, l'ENSA et le Régional du Val-de-Travers. Quelques mois plus tard, une société anonyme s'est créée, avec siège social à Saint-Sulpice, et dotée d'un capital social de 50.000 francs souscrit par différents marchands de combustibles ainsi que les entreprises citées plus haut.

En novembre de la même année, l'Etat, favorable à ce complexe, a demandé toutefois que la capacité de stockage soit réduite de 30.000 à 15.000 mètres cubes. Ces exigences rendant la rentabilité difficile, des pourparlers se sont engagés, au terme desquels l'exécutif cantonal donna finalement son accord en avril 1976, pour la construction de trois citernes de 7500 mètres cubes chacune. Le coût total de cette réalisation est de l'ordre de 3,8 millions de francs. Actuellement, deux citernes, plus le tiers d'une autre, seront utilisés pour le stockage obligatoire largement subventionné par la Confédération. Seul M. Alain Berthoud, de Fleurier, entreposera du fuel qu'il vendra rapidement à ses clients du Val-de-Travers. A noter également que ces derniers pourront louer une partie de la citerne pour y stocker de l'huile de chauffage achetée à bon compte. Il reste donc à attendre que les prix du fuel baissent pour qu'il soit possible de le domestiquer à Saint-Sulpice où l'infrastructure de stockage est maintenant opérationnelle. (jjc)

# Saint-Sulpice : le fuel domestiqué



A gauche, les citernes photographiées depuis le pied nord du Mont de Sassel. A droite, les représentants de milieux économiques et politiques visitent les installations. (photos Impar-Charrère)

## Le Vallon en week-end

Depuis jeudi, les Vallonniers se rendent en nombre à la Grande salles des spectacles de Couvet pour assister à la « Chèvre d'Azur », ce festival créé à l'occasion du 30e anniversaire du Groupement des chanteurs du Val-de-Travers. Toutes les représentations se déroulant à guichets fermés, les organisateurs ont prévu de toute urgence une supplémenteaire qui aura lieu dimanche soir. La location est ouverte à la pharmacie Bourquin de Couvet.

Dans un autre domaine, l'artisanat, la peinture et la sérigraphie seront également à l'honneur samedi à Fleurier. C'est en effet à la Salle Fleurisia qu'aura lieu à 16 h. le vernissage d'une exposition regroupant une dizaine d'artistes de la région. N'oublions pas non plus de visiter une autre exposition à la Galerie du château de Môtiers, consacrée celle-ci à six artistes romands.

Aujourd'hui, durant la soirée, auront lieu deux matchs au loto, l'un à Noiraigue, l'autre à St-Sulpice. En même temps se déroulera le match de hockey opposant Fleurier à Genève-Servette.

Enfin, dimanche, Couvet affrontera sur son terrain le FC Etoile qui militent en 3e ligue. Espérons que les Covassons trouveront les ressources nécessaires pour effacer la défaite de la semaine dernière contre l'équipe de Floria, match perdu par 2 à 0. — Voir également memento Val-de-Travers. (jjc)



**J. CAVADINI**

**AU CONSEIL NATIONAL**

**Pour que le canton de Neuchâtel soit mieux entendu**

**PARTIS LIBÉRAL ET PROGRÉSSISTE NATIONAL**

Offre choc!

# Ascona 2000 Special



- 4 portes
- 100 CV-DIN
- Sobriété exemplaire  
Consommation selon normes DIN:  
7,1 l/100 km à 90 km/h, 9,5 l à 120 km/h,  
11,6 l en ville
- Equipement très complet
- Fr. 13'725.-\*

\* Ce prix de liste de Fr. 13'725.-  
est déjà plus qu'avantageux.  
Mais voyez votre concessionnaire Opel:  
il vous fera une véritable offre choc!

OPEL ASCONA

Sur tous les modèles: le programme de sécurité en 24 points et la garantie Opel: 1 année sans limitation de kilomètres. Sur demande: la boîte automatique GM. Crédit ou leasing auprès de la GMAC Suisse S.A.

La Chaux-de-Fonds: Garage et Carrosserie du Collège, Maurice Bonny S. A. — Le Locle: Garage du Rallye — Saint-Imier: Garage R. Gerster — Les Verrières: Garage Carrosserie Franco-Suisse  
et les distributeurs locaux à: Couvet: Garage et Carrosserie du Crêt-de-l'Eau P. Currit — La Sagne: Garage de la Vallée — Sonceboz: Garage P. Hürzeler.

## galvanoplaste qualifié sur cadrans

Fabrique de cadrans soignés  
cherche:

Nous demandons:

Une connaissance profonde du cadran.

Une maturité suffisante pour diriger du personnel, pour organiser et distribuer le travail et assurer seul la qualité, la production et la discipline.

Nous offrons:

Une situation en rapport avec les exigences.

Les prestations sociales modernes d'usage.

Des installations récentes, des possibilités d'avenir.

Appartement à disposition.

Ecrire sous chiffre 28-900246 à Publicitas, Treille 9, 2001 Neuchâtel.

Fabrique de moyenne importance sur la place de Bienne cherche pour date à convenir

## chef d'atelier- électroplaste

pour son département galvanique et de terminaison de cadrans.

Nous demandons une personne ayant déjà occupé un poste à responsabilités, pour diriger une quinzaine de personnes.

Ecrire sous chiffre C 920392 à Publicitas, rue Neuve 48, 2501 Bienne.

RELHOR S. A.

cherche pour entrée immédiate ou à convenir, un jeune

## horloger-remonteur

ou profession similaire pour être formé à des travaux de montage d'appareils de précision dans le domaine de la micromécanique.

Faire offres détaillées ou téléphoner à RELHOR S.A., 74, rue du Locle, 2300 La Chaux-de-Fonds, tél. (039) 26 01 44.

## OFFRES D'EMPLOIS



Fabrique de machines et d'équipements pour le cartonage et les arts graphiques cherche, pour le service de test et contrôle de qualité électrique-électronique de sa division **Bobst Graphic**, à Mex, des

### MÉCANICIENS-ÉLECTRONICIENS

titulaires du certificat fédéral de capacité ou de formation équivalente.

La préférence sera donnée aux personnes ayant:

- quelques années d'expérience industrielle,
- de bonnes connaissances en logique câblée et programmée.

Les titulaires seront chargés, soit:

- du test et du contrôle de qualité de nos circuits électroniques (réf. 453.3),
- du test et du contrôle final de nos équipements de photocomposition (réf. 548.3).

Nous offrons une activité variée avec responsabilités dans un cadre et une ambiance de travail agréables.

Entrées immédiates ou à convenir.

Horaires libres - Restaurant d'entreprise.

Un service de transport est assuré entre Prilly et Mex.

Faire offres avec curriculum vitae détaillé et copies de certificats à **BOBST S. A., références 453.3 ou 548.3, case postale, 1001 LAUSANNE, tél. (021) 25 01 01.**

FEUILLETON DE «L'IMPARTIAL» 29

Michel Davet

## MA NUIT DE NOCES

Roman

Copyright by Presses de La Cité, Paris et Cosmopress, Genève

— Vous en serez averti probablement demain, dit Dorothy avec mystère.

Elle nous fit un clin d'œil dont Bertrand dut comprendre le sens, l'avertissement, et nous quitta, un doigt sur les lèvres. Nous assistâmes à deux tournois; Bertrand y trouva un plaisir extrême, moi un profond ennui. L'après-midi se continua, sans incident, au cinéma; la main de Bertrand caressa plusieurs fois mon bras nu; cela ne me fut pas désagréable; rien de mieux.

C'est le lendemain soir, un jeudi la veille du départ de Bertrand, qu'eut lieu la chose extraordinaire: j'errais, d'un salon à l'autre, lorsque je vis s'avancer la duchesse; son apparition me fit plaisir car nous ne nous étions guère vues les jours précédents. Elle me parut marcher bizarrement, une main sur le front et monologuant à voix haute. Cherchait-elle un livre

oublié, ou son sac? Comme je m'avançais à sa rencontre, elle s'immobilisa à deux pas de moi et, comme un vieux chat qui crache, elle me cria:

— Sale petite grue! Cupide, menteuse, banale, hypocrite à nous avoir tous embobinés!

Elle s'avança encore et d'un revers de main me gifla. La stupeur me cloua sur place tandis que la furieuse s'en allait d'un pas titubant vers la porte-fenêtre de la terrasse. Là, dans l'encadrement, elle s'immobilisa, les mains sur le cœur, secouée par le courant d'air et par son extraordinaire colère, en nous dévisageant d'un regard tournoyant et furibond. J'eus peur; quelques dames aussi qui reculèrent et s'empressèrent d'aller prévenir le bureau qu'il se passait quelque chose d'effarant. Moi, tenant toujours ma joue, dans un état de stupeur indicible, j'essayais de réfléchir. Je vis la duchesse mettre la main sur ses yeux, s'appuyer au battant de la porte-fenêtre, puis d'un grand effort se redresser. Elle disparut vers les jardins.

— Que s'est-il passé? Que vous reproche-t-elle? Elle semble hors d'elle, presque hagarde. Ne croyez-vous pas à une petite congestion?

Le directeur chercha Alexis, ne le trouva pas. Moi-même ayant cherché et longtemps attendu Bertrand pour me mettre à table, je m'installai sans lui. Le professeur suédois vint un moment s'appuyer à ma chaise.

— Encore seule? Puis-je vous inviter au concert spirituel de la chapelle?

— La musique spirituelle m'ennuie à périr.

— Qu'est-ce qui ne vous ennuie pas à périr, en fin de compte? Vous avez besoin d'être fortement secouée, comme un bébé capricieux et molasse.

— Peut-être, mais je suis satisfaite d'être ce que je suis.

— Mensonge! dit le Suédois. Cela crève les yeux que la solitude et l'ennui vous dévastent... Alors Hændel, Palestrina, le quatrième concerto brandebourgeois, cela ne vous dit rien?

Avec lui, à coup sûr, cela ne me disait rien. Après le dîner je montai chez moi espérant qu'un appel de Bertrand au téléphone, ou sa visite, me donnerait la raison de son absence.

Un rideau de fenêtre battait doucement contre un bouquet de roses rouges fatiguées. En me penchant, je vis une flaque de lumière inondant le seuil de la porte-vitrée des Warderöde et, dans cette lumière, un amoncellement de valises avec une guitare sur le tas. J'en conclus à un départ précipité lié à quelque mauvaise nouvelle qui pouvait expliquer le coup de folie de la duchesse. Car son comportement avait été celui d'une femme qui perd la raison. Soudain, des gémissements entrecoupés de vociférations sortis de la chambre ne me laissèrent plus de doute sur ce malheur. C'était un furieux lamento auquel la nuit et le déploiement nocturne des montagnes en face donnaient une funèbre résonance. Nulle voix n'y répondant, j'eus subitement une appréhension: il était arrivé malheur à Alexis.

Bien que ce ne fût pas une excuse à la gifle et aux insultes de la duchesse, comme j'étais bonne fille et que je m'étais vraiment attachée à cette femme bizar-

re, je saisis mon écharpe blanche et je m'élançai dans le corridor. J'y bousculai un monsieur: c'était Bertrand.

— Oh! C'est vous! Je vous ai tellement attendu! Il s'est passé des choses.

— Je sais, dit Bertrand; tout l'hôtel en résonne. Cela vous a-t-il empêché de manger?

— Non. Rien ne m'empêchera de manger. J'aime manger. Vous voulez bien pénétrer chez moi pour bavarder un moment?

— J'ai en effet bien des choses intéressantes à vous raconter. Où alliez-vous?

— Coller mon oreille à la porte de la duchesse. Je l'entends gémir. La pauvre vieille me fait peine.

— Que ne me donnez-vous un peu de votre généreux petit cœur!

Bertrand s'approcha de la fenêtre, se pencha, écouta, revint vers moi et se laissa tomber dans le fauteuil.

— Que vous a-t-elle dit, au juste?

— Elle m'a accusée d'être hypocrite, menteuse, cupide, banale, et je ne sais quoi encore. Très évidemment elle déraile. Il a dû se passer quelque chose qui l'a bouleversée.

— Moni, dit Bertrand répondant à côté, par un discours à la fois pompeux et mélancolique où la duchesse n'avait rien à voir, Moni, il y a exactement seize jours que nous avons débarqué dans ce romantique village de Suisse bernoise, non comme un jeune couple enivré, mais un couple pouvant néanmoins espérer trouver ici une manière de bonheur et de certitude, or...

(A suivre)

Cartes de visite - Imprimerie Courvoisier SA

PAYS NEUCHÂTELOIS

VAL-DE-TRAVERS

Annoncé à Neuchâtel

Journées internationales de musique ancienne (JIMA)

Dès lundi, et jusqu'à samedi, Neuchâtel va faire un tour du monde de la musique Renaissance et baroque.

De l'Italie, des Pays-Bas à l'Angleterre des œuvres capitales de ces époques pour luth seul, duo de luths, viole de gambe seule, viole de gambe et théorbe, voix et théorbe, etc. vont être interprétées, commentées, par des musiciens en provenance de Paris, Berne, Neuchâtel.

A l'origine de cette rencontre, il y a une fondation. En 1976, Denise Perret, musicologue et quelques musiciens, créaient la Fondation pour la diffusion de la musique ancienne, dont les objectifs sont de favoriser — par le ministère des JIMA notamment — les échanges internationaux entre musiciens, musicologues, amateurs, mélomanes de tous pays, faire connaître à un large public ces formes musicales fascinantes mais encore problématiques, ce genre abritant nombre de chefs-d'œuvre et d'inconnues.

Denise Perret et ses collaborateurs accomplissent leur tâche dans un climat d'espoir, tant d'expériences artistiques et humaines restant à faire dans ce domaine — édition en notation moderne, disques — les subtilités inhérentes à cet art étant illimitées au fur et à mesure que l'on pénètre dans son intimité.

Les JIMA (Journées internationales de musique ancienne) 1979 se dérouleront comme les années précédentes au Palais Du Peyrou, dont le cadre, par le style et la disposition des salles, correspond parfaitement aux besoins des JIMA. Chaque jour un colloque sera consacré à un instrument en fonction du répertoire travaillé pendant les cours. Les cours seront donnés par Françoise Bloch, viole de gambe, Ricardo Correa et Monique Chatton, luth, Ingrid Frauchiger, chant; professeurs invités Armande Olivier, soprano, Paris, (animatrice des concerts de l'Hôtel Herouet.) Nicole Rouille, basse de viole, Rafael Andia, guitare baroque, Terence Waterhouse, luth baroque et théorbe, Jose Vasquez, viole de gambe, Eric Weber, flûte à bec, cromorne.

Des séminaires consacrés à: «La tablature de luth et ses transcriptions» dans les nouvelles éditions de la Fondation pour la diffusion de la musique ancienne, à: «Construire un luth aujourd'hui» seront animés par Denise Perret et Luc Breton.

Les élèves «actifs» à un cours peuvent assister en tant qu'auditeurs à tous les autres cours. La carte d'auditeur — journalière ou pour toute la durée des JIMA — donne accès aux cours privés, aux cours d'ensemble et aux colloques. D. de C.

Le Ciné-Club du Val-de-Travers va entamer sa 22e saison

C'est le 24 octobre que s'ouvrira la 22e saison du Ciné-club du Val-de-Travers par le film de Franco Brusati, intitulé «Pain et chocolat». La majorité des dix projections aura lieu au Cinéma Colisée de Couvet, seules trois séances se déroulant à la Maison des Mascaraons, à Môtiers. C'est d'ailleurs dans cette salle que les amateurs de 7e art vivront leur 4e nuit de cinéma, le 1er décembre. Les autres films projetés seront les suivants:

«Dona Flora et ses deux maris» de Bruno Baretto (Brésil 1977); «Louisa, un mot d'amour» de Collet et Drouot (Belgique 1972); «Liza» de Marco Ferreri (Italie 1972); «Djamila» de Irina Poplawskaja (URSS 1964); «Monthly Python, sacré Graal...» de Gillian et Jones (Grande-Bretagne 1974); «The Music Lovers» de Ken Russel (1975); «Les hommes du président» de Alan Pakula (1976); «Le vieil homme et l'enfant» de Claude Berri. (jjc)

mémento

Neuchâtel

Stade Maladière: samedi, 18 h., Neuchâtel Xamax - Equipe nat. des Etats-Unis.  
Jazzland: Samedi, Gene Mighty Flea Connors.  
Musée d'ethnographie: expos. Etre nomade aujourd'hui.  
Musée d'histoire naturelle: fermé.  
Pharmacie d'office: jusqu'à 23 heures, Montandon, rue des Epancheurs.  
Ensuite, tél. 25 10 17.  
SOS alcoolisme: tél. (038) 33 18 90 - 61 31 81.  
La Main-Tendue: tél. 143.

CINÉMAS

Apollo: 15 h., 20 h. 30 (samedi 22 h. 30), Les guerriers de la nuit; 17 h. 45, L'argent de la vieille.  
Arcades: 15 h., 20 h. 30, I love you - Je t'aime; 17 h. 15, Il pleut sur Santiago.  
Bio: 15 h., 18 h., 20 h. 45, Le tambour.  
Palace: 14 h. 30, 16 h. 45, 18 h. 45, 20 h. 45, Clair de femme.  
Rex: 15 h., 17 h. 30, 20 h. 45, La secte de Marrakech (Brigade mondiale).  
Studio: 15 h., 21 h., Les visiteurs d'un autre monde.

PETIT-CORTALLOD 21

Galerie Jonas: expos. J.-Cl. Etienne, peintures et dessins, 14 - 18 h. 30.

Val-de-Travers

Couvet, salle de spectacles: samedi, 20 h. 15, dimanche, 17 h., 20 h. 30, festival La Chèvre d'Azur.  
Couvet, Colisée: samedi, 20 h. 15, dimanche, 14 h. 30, 20 h. 15, Hair; dimanche, 17 h., Avalanche Express.  
Couvet, Cercle italien: samedi, 21 h., discothèque.  
Couvet, stade: dimanche, 15 h. 15, Couvet - Etoile.  
Môtiers, Musée rég., Musée Rousseau, samedi, 14-17 h.

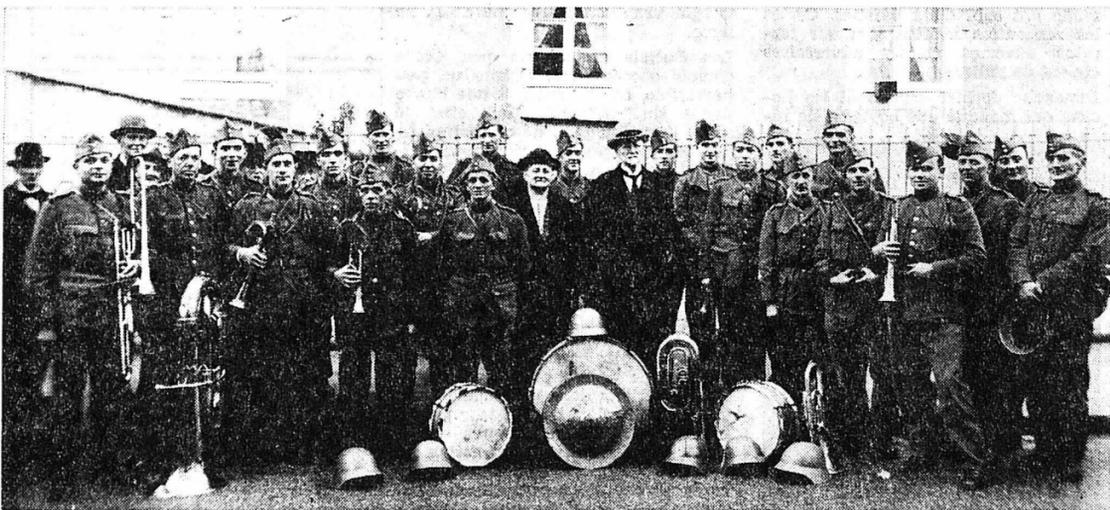
Môtiers: Château, exposition de photos, vitraux, dessins, peintures, 10-23 h.  
St-Sulpice, halle de gym.: aujourd'hui, 20 h. 15, match au loto organisé par la Société de Tir.  
Noiraigue, grande salle: aujourd'hui, 20 h., match au loto organisé par la fanfare.  
Fleurier, patinoire: samedi, 20 h. 15, Fleurier - Genève Servette.  
Fleurier: Le Rancho, dancing.  
Hôpital de Fleurier: tél. 61 10 81.  
Hôpital et maternité de Couvet: tél. 63 25 25.  
Ambulance: tél. (038) 61 12 00 et 61 13 28  
Main-Tendue: tél. 143, 20<sup>e</sup> d'attente.  
SOS alcoolisme: tél. (038) 33 18 90 et 61 31 81.  
Police cantonale: tél. 61 14 23.  
Police (cas urgents): tél. 117.  
Police du feu: tél. 118.  
Médecin de service: de samedi midi à dimanche 22 h., Dr Rutz, Fleurier, tél. 61 38 08.  
Pharmacie de service: de samedi 16 h. à lundi 8 h., Vermot, Travers, tél. 63 13 39.  
Centre de secours du Val-de-Travers: tél. 63 19 45; non-réponse: 63 17 17.  
Fleurier, service du feu: tél. 61 12 04 ou 118.

Val-de-Ruz

Médecin de service: du samedi 12 h. au lundi 8 h., cabinet médical, Fontainemelon, tél. 54 49 53.  
Pharmacie d'office: samedi dès 16 h., dimanche, 10 h. 45 à 12 h. et dès 18 h. 30, Piergiovanni, Fontainemelon.  
Hôpital et maternité; Landeyeux: tél. 53 34 44.  
Soins à domicile, samedi 8-9 h., tél. 53 15 31.  
Ambulance: tél. 53 21 33.  
SOS alcoolisme: tél. (038) 33 18 90 et 61 31 81.  
Les Geneveys-sur-Coffrane, Le Grenier bar-dancing.

1939-1979: il y a 40 ans la «Mob»

les photos-souvenir de nos lecteurs



Il y a quarante ans, 1939, c'était la «mob». C'est au travers des albums de famille que nous continuons de faire revivre cette période dramatique pour des milliers et des milliers d'hommes qui consacreront des années à la défense de leur pays. Un fidèle lecteur nous a fait parvenir cette photo de la Fanfare du Bataillon 224, dirigée par l'appointé Ecabert, photo prise à la rue du Puits à La Chaux-de-Fonds. Ce document nous a été transmis par M. René Burkhalter, Numa-Droz 124, à La Chaux-de-Fonds.

services religieux • services religieux • services religieux • services religieux

La Chaux-de-Fonds

Eglise réformée évangélique. — GRAND TEMPLE: 9 h. 45, culte, M. Lebet.  
FAREL: 9 h. 45, culte, M. Guinand; sainte cène.  
CHAPELLE DE L'HOPITAL: 9 h. 50, culte, M. Rosat.  
ABEILLE: 9 h. 45, culte; sainte cène. Jeudi, 19 h., office à Paix 124.  
LES FORGES: 9 h. 45, culte; sainte cène; 20 h. culte. Mercredi 19 h. 45 prière.  
SAINT-JEAN: 9 h. 45, culte, M. Bauer; sainte cène. Mercredi de 19 h. 45 à 20 h. 15 prière.  
LES EPLATURES: 9 h. 30, culte, M. Montandon.  
LES PLANCHETTES: 9 h. 45, culte pour les deux foyers à la salle de paroisse, Mlle R. Marti - M. Lienhard. Lundi 9 h. à la Cure prière.

CHAPELLE DES BULLES: 20 h. 15, culte avec la communauté mennonite. Samedi 20.10.79 de 14 h. à 23 h. Thévente.  
LA SAGNE: 9 h. 50, culte, M. J. Vivien. Tous les mercredis à 15 h. 30 culte au Foyer de La Sagne. Ecole du dimanche: 9 h. 30 Crêt et Sagne-Eglise, 10 h. Les Cœudres, 10 h. 15 Les Roulets.  
Deutschsprachige Kirchengemeinde. — Sonntag, 9.45 Uhr, Abendmahlsgottesdienst und Sonntagsschule.  
Evang. Stadtmission (Musées 37). — So., 9.45 Uhr, Gottesdienst. Di., 6 Uhr, Gemeinsamer Tagesanfang; 14.30 Uhr, Couture; 20 Uhr, Filmabend im Foyer, Doubs 107. Mi., 20.15 Uhr, «Männer von Rio» oder «Die wahre Revolution» Filmabend. Do., 20.15 Uhr, «Dauerbrenner - Liebe!». Fr., 20.15 Uhr, Frus-

trierte Heilige oder begnadigte Sünder» (mit Jugendgruppe Liestal). Hinweis: Di. - So., Evangelisation mit Pred. M. Schneider.  
Paroisse catholique romaine, SACRÉ-COEUR: Samedi, confessions de 16 h. 30 à 17 h. 45; 18 h., messe. Dimanche, 8 h., messe; 9 h., messe en italien; 10 h. 15, messe (chorale); 11 h. 30, messe en espagnol; 20 h., messe.  
CHAPELLE DE LA MISSION ITALIENNE (Parc 47): Samedi, 18 h., messe avec partage d'évangile.  
CHAPELLE DE L'HOPITAL: Dimanche, 8 h. 55, messe.  
LA SAGNE: Samedi, pas de messe.  
LES PONTS-DE-MARTEL: Dimanche, pas de messe.  
NOTRE-DAME DE LA PAIX: Samedi, confessions de 16 h. 30 à 17 h. 15; 17 h. 30, messe. Dimanche, 9 h. 30, messe; 11 h., messe; 18 h., messe; 18 h., messe avec partage (grande salle).  
Eglise catholique chrétienne, Eglise SAINT-PIERRE (Chapelle 7), — Dimanche, 9 h. 45, grand-messe.  
Première Eglise du Christ Scientiste (9 bis, rue du Parc). — Dimanche, 9 h. 45, culte et école du dimanche. Mercredi, 20 h. 15, réunion de témoignages.  
Eglise adventiste (10, Jacob-Brandt). — Samedi, 9 h., étude biblique; 10 h. 15, culte. Mardi, 20 h., cercle d'études.  
Communauté Israélite (synagogue). (Parc 63). — Vendredi, 17 h. 45, culte et prédication. Samedi, 9 h. 15, culte.  
Eglise Neo-Apostolique (chapelle Combe-Grieurin 46). — Dimanche, 9 h. et 20 h., services divins.  
Témoins de Jéhovah (Locle 21). — Samedi, 18 h. 15, discours public; 19 h. 15, étude de la «Tour de Garde». Mardi, 20 h. 15, étude biblique. Jeudi, 19 h. 15, étude du ministère théocratique.  
Eglise mennonite (chapelle des Bulles). — Dimanche, 10 h., culte et école du dimanche.  
Evangelisation populaire (Jaquet-Droz 25). — Dimanche, 9 h. 45, culte; 20 h. 15, réunion de louanges. Jeudi, 20 h. 15, étude biblique.  
Eglise évangélique libre (Parc 39). — Dimanche, 9 h. 30, prière; 10 h., culte, M. L. Leuba. Vendredi, 20 h., étude biblique, M. J. Dubois.  
L'Eau Vive (Eglise chrétienne indépendante), Chapelle 4. — Prédication de l'Evangile et prière pour les malades: mardi, 20 h., Edification et adoration: dimanche, 20 h., pasteur F. Fait.

Eglise évangélique de Révell (Progrès 48). — Dimanche, 9 h. 30, culte avec sainte cène et école du dimanche. Mercredi, 20 h., veillée de prière et de partage.  
Armée du Salut (Numa-Droz 102). — Dimanche, 9 h. 15, prière; 9 h. 45, culte; 19 h. 15, plein-air place de la Gare; 20

h., réunion de salut. Lundi, 19 h. 30, Ligue du foyer.  
Action biblique (Jardinière 90). — Dimanche, 9 h. 45, culte, M. J. Favre. Jeudi, 20 h., cours biblique à la salle du Musée du Locle, M. J.-J. Dubois. Vendredi, 20 h., nouvelles missionnaires et prière.

Le Locle

Eglise évangélique réformée. — TEMPLE: 8 h. 15, culte matinal avec sainte cène; 9 h. 45, culte, M. G. Tissot (dès 9 h. 30, garderie d'enfants à la cure); 20 h., recueillement.  
CHAPELLE DU CORBUSIER: 9 h. 15, culte.  
SERVICES JEUNESSE: supprimés.  
LES BRENETS: Dimanche, 9 h. 45, culte. Pas de culte de jeunesse.  
LA BRÉVINE: Dimanche, 10 h. 15, culte avec sainte cène, Fr.-P. Tüller.  
LA CHAUX-DU-MILIEU: Dimanche, 9 h., culte avec sainte cène, Fr.-P. Tüller.  
LES PONTS-DE-MARTEL: Dimanche, 9 h. 45, culte au temple; 11 h., culte de jeunesse au temple, culte de l'enfance à la salle de paroisse, les petits à la cure; 20 h., culte à Martel-Dernier chez M. Gilbert Barras.  
Deutschsprachige Kirchengemeinde. — Sonntag, 9.45 Uhr, Abendmahlsgottesdienst, Pfr. Merkli. Donnerstagabend, Jugendgruppe.  
Eglise catholique romaine (Eglise paroissiale). — Samedi, 17 h. 30, première messe dominicale. Dimanche, 8 h. 30, messe; 9 h. 45, grand-messe; 11 h., messe en langue italienne.  
CHAPELLE DES SAINTS-APOTRES (Jeanneret 38 a). — Dimanche, 10 h., messe en langue espagnole; 11 h., messe.  
LES BRENETS: Samedi, 18 h., première messe dominicale. Dimanche, 9 h. 45, grand-messe.  
LA BRÉVINE: 8 h. 15, tous les derniers dimanches du mois.  
LE CERNEUX-PEQUIGNOT: Samedi, 19 h. 30, les 2e et dernier dimanches du mois. Dimanche, 7 h. 45, (si la messe du samedi soir n'a pas lieu); 9 h. 45, grand-messe chantée (chaque dimanche).  
LES PONTS-DE-MARTEL: Pas de messe.  
Eglise Apostolique Evangélique (Crêt-Vaillant 35). — Dimanche, 9 h. 30, culte. Jeudi, 20 h., étude biblique et prière.  
Témoins de Jéhovah (Envers 55). — Jeudi, 19 h., service du Royaume; 20 h.,

école théocratique. Samedi, 18 h. 30, étude de la Tour de Garde; 19 h. 30, discours public.  
Eglise Néo-apostolique (Chapelle Girardet 2a). — Dimanche, 9 h. et 20 h., services divins.  
Eglise évangélique libre. — Dimanche, 8 h. 45, prière; 9 h. 30, culte, pas d'école du dimanche. Jeudi, 20 h., étude biblique en commun avec l'Action Biblique à la salle du Musée.  
Action biblique (Envers 25). — Dimanche, 9 h. 45, culte, M. P. Hoffer. Jeudi, 20 h., cours bibliques à la salle du Musée, M. J.-J. Dubois. Vendredi, 20 h., nouvelles missionnaires et prière.  
Armée du Salut (Marais 36). — Dimanche, 9 h., réunion de prière; 9 h. 45, culte; 20 h., soirée de reconnaissance avec beau programme.  
Evang. Stadtmission (Envers 25). — Kein Gottesdienst.

Propos du samedi  
Les vieux

Nous voici en automne, l'automne des chapes de brouillard ou des grands soleils flamboyants, d'autant plus flamboyants — comme des longs feux — que désormais ils se lèvent tard et se couchent tôt. Un peu partout, il pleut des feuilles de cuivre, comme s'il y avait eu un grand courant d'air, quelque part... le souffle balayant du temps qui passe. Moi, les feuilles, je les préfère vertes et accrochées aux branches; mais il faut bien qu'il y ait l'automne. Et d'ailleurs l'automne est beau, même s'il annonce l'hiver. Mais l'hiver aussi est beau, puisqu'il prépare le printemps. Quelqu'un a dit: «Il faut bien qu'il y ait l'hiver: il nous donne le temps de nous réjouir de l'été»  
Aujourd'hui, c'est à vous plus particulièrement que je m'adresse, vous les vieux; je dis «les vieux» et non «les aînés, les personnes âgées, les gens du troisième ou du quatrième âge»: ces euphémismes sont païens, car ils expriment à leur manière la peur devant la fuite du temps, la peur devant la mort. Ce n'est pas une honte d'être vieux et d'être ainsi nommé: on est vieux ou jeune, plus ou moins vieux ou

jeune; l'un ne vaut pas mieux que l'autre, tout dépend de la façon dont on vit sa jeunesse ou sa vieillesse; le malheur, la maladie peuvent frapper l'une ou l'autre, le bonheur peut couronner l'une ou l'autre...  
Vous êtes vieux: ainsi votre vie présente arrive à son terme. Vous avez vécu, plus ou moins bien, plus ou moins mal, toujours dans le pardon et l'amour de votre Dieu. Vous êtes vieux: au bout de cette étape, ce sera la mort; oui, votre mort est proche. Puisque nous sommes chrétiens, n'ayons pas peur des mots; les mots pourraient-ils amoindrir ou blesser notre espérance?  
La vieillesse est proche de la mort, comme l'automne est proche de l'hiver. Et l'automne comme l'hiver nous donnent le temps de nous réjouir de l'été. Réjouissez-vous donc de ce que vous êtes, réjouissez-vous de la grande et radieuse saison de la vie éternelle qui nous est promise: Jésus Christ a ouvert le chemin, il vous y attend. Là, il n'est plus question de «feuilles mortes qui se ramassent à la pelle»!  
Hommage à vous, chers vieux et vieilles!  
R.T.

avis urgents

GRANDE SALLE DE NOIRAIGUE  
SAMEDI 13 OCTOBRE, dès 20 heures  
GRAND MATCH AU LOTO  
Se recommande: LA FANFARE  
P 22925

Dimanche

FÊTE DU LOUVERAIN  
(Les Geneveys-sur-Coffrane)  
Culte: 10 heures.  
De 11 heures à 18 heures:  
cantine - musique - jeux  
Exposition (ouverte jusqu'au 28 oct.):  
Dix artistes  
Entrée libre.  
P 23228



**Eric ROBERT**  
 RADIO — Hi-Fi — TV — DISQUES  
 Le Locle La Chaux-de-Fonds

**V.A.C**  
**RENÉ JUNOD SA**  
 L.-Robert 115, La Chaux-de-Fonds  
 Tapis, rideaux, articles de ménage  
 Radio, TV, Hi-Fi, Photo-Ciné, etc.  
**Ameublement**  
 Crêts 130  
 La Chaux-de-Fonds  
 Ouvert tous les jours,  
 sauf le lundi.

Dimanche à 15 heures  
 au Stade des Jeanneret

**LE LOCLE —  
 CORTAILLOD**

**LA SUISSE Générale**  
 Assurances  
 POUR TOUS VOS PROBLEMES  
 D'ASSURANCES  
 AGENCE GÉNÉRALE:  
**Pierre-André BÔLE**  
 Le Locle  
 La Chaux-de-Fonds  
 Léopold-Robert 58  
 Tél. (039) 23 09 23

**JANISPORTS**  
 Tout pour le sport  
 Rue du Temple - LE LOCLE

**Formation de l'équipe**  
 Entraîneur : Roger Aellen  
 1 Vasquez  
 2 Berly  
 3 Martinez  
 4 Cortinovic  
 5 Koller  
 6 Gardet  
 7 Aebischer  
 8 Vermot  
 9 Bonnet  
 10 Chassot  
 11 Pina  
 12 Cano  
 13 Perez  
 14 Todeschini  
 15 Eymann

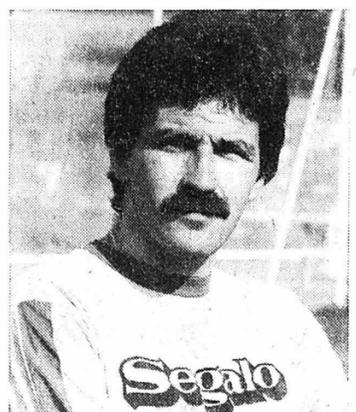
**Annonces Suisses SA**  
**«ASSA»**  
 Le Locle : (039) 31 14 44  
 La Chaux-de-Fonds :  
 (039) 23 22 14

Après un magnifique départ en championnat, l'équipe locloise a marqué un temps d'arrêt ces derniers dimanches. Face aux deux autres sérieux prétendants que sont Saint-Imier et Superga, les gars de la Mère Commune ont subi deux défaites. Certes les rencontres avaient lieu sur terrains adverses et les adversaires étaient de taille.

Dimanche dernier cependant les Loclois ont manqué une occasion de ré-

colter au moins un point. Ils se sont inclinés juste avant la fin de la rencontre après avoir manqué une chance unique d'ouvrir la marque. Il est regrettable également qu'un match de cette importance se dispute sur un terrain vraiment peu digne de la 2e ligue.

Les Loclois étaient un peu déçus d'avoir encaissé une défaite un peu imméritée, car ils ont fait une bonne partie du spectacle. Mais c'est le sport. Ainsi au tiers de ce championnat, les protégés de l'entraîneur Aellen comptent un retard de 3 points sur le chef de file actuel: Superga. L'objectif des Loclois est de refaire au plus vite le terrain perdu. Ainsi dimanche ils reçoivent Cortaillod qui milite au milieu du classement et qui est devenu un spécialiste des remis. C'est une excellente occasion pour les montagnards de se refaire une beauté et de reprendre confiance. L'équipe a prouvé en plusieurs occasions qu'elle est capable de s'imposer avec panache. On attend donc une bonne prestation des Loclois devant leur public. L'entraîneur Aellen n'a pas encore arrêté définitivement la formation qui évoluera dimanche. Les joueurs suivants seront à sa disposition: Gardiens. Vasquez et Eymann. Arrières: Martinez, Koller, Cortinovic, Berly, Todeschini. Demis et attaquants: Vermot, Gardet, Aebischer, Cano, Bonnet, Chassot, Pina, Perez.



Livio Cortinovic, un précieux atout défensif pour l'équipe locloise

**Sportifs !**  
 Achetez maintenant  
**vos skis**  
 Beau choix de paires déclassées  
 chez  
**Kernen-Sports**  
 2322 LE CRÉT-DU-LOCLE

**P.-A. Vermot**  
 Succ. de Matthey-Chesi  
 Coutellerie - Etain  
 Argenterie Cuivre Cristal  
**Liste de mariage**  
 D.-J.Richard 21, Le Locle

Voire agence OPEL  
**GARAGE DU RALLYE - A. Dumont**  
 Le Locle Tél. (039) 31 33 33  
 Dans la gamme Opel vous trouverez le modèle qui vous convient. N'hésitez pas à nous rendre visite ; nous vous aiderons à faire votre choix selon vos besoins et vos goûts.

**CORDONNERIE DANIEL**  
 Rue Numa-Droz 160 Tél. (039) 23 24 17  
**L'HIVER APPROCHE**  
**Une bonne adresse pour toutes vos réparations de chaussures**  
 cuir, crêpe, vibram, également tous les synthétiques, semelles et talons antidérapants pour neige.  
**Remplacement de toutes fermetures éclair pour vos bottes, bottines, sacs en cuir, etc.**  
**Elargir et allonger toutes chaussures ainsi que canons de bottes - doublure intérieure de vos bottes, bottines et après-ski.**  
**Pose de crampons rapide et talons exprès sur demande.**  
 Travail professionnel garanti, à des prix modérés !  
**Supports plantaires orthopédiques**  
**Vente de chaussures**  
 (qualité et prix) avec supports  
 Trotteurs dames. Bottes de qualité en cuir pour hommes et dames. Bottes WESTER SANCHEO à des prix intéressants.  
**BOTTES DAMES, grand choix. Modèles différents pour personnes âgées.**  
**OUVERT TOUTS LES JOURS** de 6 h. 45 à 19 h.  
 Samedi fermeture à 12 heures.

**Maison de Paroisse - Tramelan**  
 Grand-Rue 120  
 Du 6 au 21 octobre 1979  
**EXPOSITION**  
 d'un choix d'œuvres d'artistes suisses du 19e siècle  
 dans le cadre du Centenaire du Musée des Beaux-Arts de Berne.  
 Organisation: Pro Tramelan  
 Patronage: Municipalité de Tramelan  
 Heures d'ouverture :  
 En semaine: 19 h. 30 - 21 h. 30  
 Samedi: 15 h. - 18 h. et 19 h. 30 - 21 h. 30  
 Dimanche: 10 h. - 12 h. et 15 h. - 18 h.  
 Entrées: Fr. 2,50 Enfants, gratuit.

Etude de Mes Pierre et Henri Schluep, notaires, Saint-Imier  
**Vente d'immeubles**  
 Les Hoirs de Monsieur Georges HIRSCHI, à Saint-Imier, offrent en vente de gré à gré, les immeubles qu'ils possèdent à Saint-Imier, lieu dit **Sur le Pont** comprenant: habitation, garage, remise, assises, aisanee, jardin d'une contenance de 805 m2 et d'une valeur officielle de Fr. 106 710.—  
 Entrée en jouissance immédiate ou date à convenir.  
 Les offres écrites sont à adresser jusqu'au 20 octobre 1979.  
 Pour visiter, s'adresser à Monsieur Oscar Leuenberger-Hirschi à Saint-Imier et pour tous renseignements complémentaires au notaire sous-signé chargé de la vente.  
 Saint-Imier, le 5 octobre 1979.  
 Par commission: P. Schluep, notaire  
**Cartes de visite - Imprimerie Courvoisier SA**

\* \* \* \* \*

**A u j o u r d ' h u i, a u**  
**Supermarché COOP CITY**  
**Echange des points AVANTI**

\* \* \* \* \*

CANTON DU JURA • CANTON DU JURA • CANTON DU JURA

Ouverture du 13e Comptoir delémontain

M. François Lachat: « La solidarité vitale »

Le 13e Comptoir delémontain a ouvert ses portes, hier après-midi, sur les coups de 14 heures. De nombreuses personnes ont profité de cette première journée pour déambuler le long des stands de quelque 170 exposants. La surface exposable a encore été agrandie cette année et portée à plus de 6500 mètres carrés. Sur le plan helvétique, le Comptoir delémontain est devenu au fil des années une des plus importantes foires commerciales régionales. Cette année, les invités d'honneur sont les village du val Terbi y compris La Scheulte sise sur territoire bernois. La manifestation d'ouverture s'est déroulée en présence du président de la République et canton du Jura, M. François Lachat, du président de l'Union suisse des arts et métiers, M. Etter, et de nombreuses personnalités politiques jurassiennes. Dans son discours, M. Lachat a lancé un appel « aux femmes et aux hommes audacieux et industriels, créateurs d'échanges et d'emplois » pour ensuite insister sur « la solidarité vitale qui lie employeurs et employés ».

La gaieté, la bonne humeur, les divertissements ou les attractions ne manquent pas au treizième Comptoir delémontain. Malgré tout, les organisateurs considèrent ces éléments comme secondaires. Le caractère commercial de l'exposition est en revanche primordial. Tout a été conçu — et il en ira de même pour les prochaines éditions — de manière à mettre en exergue les possibilités des industriels et artisans. Mais tant M. André Marchand, président de la Société anonyme du Comptoir, que le directeur, M. Hans Roth, ne cachent pas que les petites et moyennes industries ne possèdent pas encore un éventail complet dans la manifestation. Il n'en demeure pas moins que quelque 50.000 visiteurs sont attendus cette année encore.

Accueillis par les vétérans de la Fédération jurassienne de musique, les invités se sont ensuite rendus dans le grand restaurant de la halle des fêtes. Président du Conseil d'administration du Comptoir, M. André Marchand souhaite la bienvenue et s'improvisa comme major de table. M. Jean Fleury, maire de Corban et président de l'Association des communes du val Terbi, remercia les organisateurs d'avoir choisi le val Terbi en tant qu'hôte d'honneur avant de retracer l'histoire des différentes communes.

UNE LUTTE POUR LA SURVIE

Le discours du président du gouvernement était attendu avec une certaine impatience par les personnes présentes, en grande partie provenant du monde industriel jurassien sérieusement secoué par la crise économique. L'homme d'Etat ne devait pas les décevoir, même si ses paroles ne feront pas de miracles.

Dans un premier temps, M. Lachat parla des convulsions de l'économie et des solutions à trouver pour relancer les différents secteurs dans la République et canton du Jura.

« Faillites de sociétés productrices, fermetures d'usines, chômage, rien, il est vrai, ne nous a été épargné. Quant à l'une des plus importantes de nos industries, qui était quasiment notre spécialité, je veux parler de la boîte de montre, elle se trouve gravement menacée par les grandes holdings horlogères suisses elles-mêmes, qui ouvrent aveuglément des centres de production en Italie ou en Orient. Dans cette lutte pour survivre dans laquelle chacun des secteurs de production est tout à tour impliqué — il y a quelques années c'était le bâtiment — il est vain de cher-

cher des boucs émissaires. (...) Mais il faut aller plus loin. Nous devons de toute manière faire front, et pour y parvenir, nous devons tous ensemble, Etat et partenaires sociaux, mener une action concertée. C'est un truisme que d'affirmer que tout ce qui porte atteinte à notre capacité de production met en péril la situation des travailleurs. Mais cela met en lumière une évidence, celle de la solidarité vitale qui lie employeurs et employés. Tous sont attelés au même char, et c'est ensemble qu'ils passeront le gué ou se noieront ».

« N'ATTENDONS PAS TROP DES AUTRES »

M. François Lachat rendit hommage à l'imagination de ceux qui créèrent le Comptoir en réitérant son appel à des femmes et des hommes courageux et désireux de prendre des risques.

« Notre Etat, je le répète, a besoin de femmes et d'hommes qui osent prendre les risques que leur imagination leur suggère. Il a un pressant besoin de jeunes capitaines d'industries, de femmes et d'hommes courageux ».

Pour conclure, le président de la République et canton du Jura exhorta employeurs et employés à unir leurs forces afin de surmonter le mauvais passage.

« N'attendons pas trop des autres, n'attendons surtout rien des bons apôtres donneurs de conseils qui ne les engagent pas; puissions dans notre peuple les forces qui nous permettront d'assurer le plein-emploi aux travailleurs et d'augmenter le niveau de vie général de la population. Si la politique de concertation se développe, s'enrichit, si la solidarité jurassienne s'affirme, mieux encore, le succès s'imposera. La vie de chacun est un combat, la vie d'un Etat est aussi un combat, celui de femmes et d'hommes solidaires. Si nous avons confiance en nous-mêmes, nous avons déjà gagné la partie ».

Laurent GUYOT

Remarquable exposition de Pro Infirmis

« Enfants, mais handicapés »

Le Service social Pro-Infirmis Jura est toujours à la recherche d'idée originale afin de mieux sensibiliser l'opinion publique face aux handicapés. Dans le cadre du 13e Comptoir delémontain, les responsables de Pro-Infirmis en collaboration avec la Société générale d'affichage proposent une exposition itinérante intitulée « Enfants mais handicapés ».

Grâce à la compréhension des organisateurs du Comptoir, Pro-Infirmis Jura a pu disposer ces panneaux à l'extérieur de la Halle des fêtes. L'exposition a pour but de transmettre le message permettant de détendre les rapports entre les bien-portants et les handicapés.

Au cours d'une conférence de presse, l'Institution jurassienne a également informé les représentants de la presse sur ses problèmes financiers. En effet, les charges devenant de plus en plus lourdes les responsables se sont approchés du gouvernement de la République et Canton du Jura pour demander une augmentation du subside qui est actuellement de 4200 fr. par année, somme reprise du budget du canton de Berne. Cette démarche a été rendue publique afin de rendre attentive la population et tout particulièrement les hommes politiques aux difficultés pécuniaires de Pro-Infirmis Jura.

L'exposition « Enfants handicapés » n'est pas une nouveauté en soi. D'autres villes que Delémont ont déjà eu le privilège de l'abriter. Sans prétention, elle a obtenu un vif écho en raison essentiellement de son côté pudique.

Membre du Conseil de surveillance, M. Pierre Boillot a insisté sur ce point. « Quand on parle d'infirmes, on voit tout de suite une chaise roulante. Or, l'infirmité, ce n'est pas que cela et c'est la raison pour laquelle nous avons voulu montrer des enfants qui paraissent tout-à-fait normaux mais qui sont en réalité handicapés de façon assez sensible. Cette exposition n'a d'autre but que de contribuer à détendre les rapports entre les bien-portants et les personnes handicapées. Elle le fait en attirant d'abord notre attention sur la personnalité des enfants handicapés et ensuite seulement sur leur handicap. (...) Notre refus nous empêche de dé-

couvrir que le contact avec les personnes handicapées, même lorsqu'elles sont profondément atteintes, peut être extrêmement enrichissant. (...) Tentons le jeu, en cette année internationale de l'enfance: cherchons le contact avec les enfants handicapés — avec les enfants dont le handicap n'est pas toujours visible. Car ils peuvent — et ils doivent pouvoir — nous rejoindre ».

DES DIFFICULTÉS FINANCIÈRES

Si Pro Infirmis Jura ne ménage ni son temps ni sa peine à la cause des handicapés, il ne peut travailler sans argent. Jusqu'à cette année, la filiale delémontaine arrivait à subvenir à ses besoins. Devenue un service cantonal autonome, elle se doit dorénavant de trouver des fonds supplémentaires afin de nouer les deux bouts.

En effet, les frais fixes sont proportionnellement beaucoup plus élevés dans un petit canton que dans un grand. Une partie des fonds provient de la vente de cartes de Pâques et de la collecte de Noël auxquelles la population jurassienne réserve toujours un chaleureux accueil.

Du côté de l'Etat, l'aide — comme déjà dit plus haut — est symbolique. C'est la raison pour laquelle Pro Infirmis Jura s'est adressée au gouvernement jurassien pour expliquer son cas et demander une substantielle augmentation des 4200 fr. prévus au budget 1979.

En ce qui concerne l'année courante, l'institution jurassienne aurait besoin d'un montant de 29.900 fr. alors que pour 1980 cette somme passerait à 45 mille francs. Une requête pour le moins opportune si l'on songe que Pro Infirmis, organisation faitière de 13 associations, effectue, essentiellement avec l'aide de la Confédération, une mission qui incombe aux pouvoirs publics, alors qu'elle est une institution privée.

Signalons à titre d'exemple que pour 1978, les dépenses de Pro Infirmis Jura se sont élevées à plus de 242.000 fr. contre 228.000 fr. en recettes. Le Département de l'éducation et des affaires sociales a déjà donné une première réponse négative mais des négociations futures permettront peut-être de trouver une solution satisfaisante. (lg)

Elections nationales

Les libéraux-radicaux: l'occasion de s'affirmer

III

Rejetés dans l'opposition il y a une année sur le plan cantonal, les libéraux-radicaux jurassiens vont tenter de s'affirmer à l'occasion des élections fédérales. Pour cela, ils n'ont pas hésité à multiplier les listes au Conseil national (où l'appareillement est permis). Ils espèrent aussi recueillir quelques miettes des divergences qui divisent actuellement le mouvement autonomiste.

Lors de l'élection de l'Assemblée constituante jurassienne, les libéraux-radicaux avaient obtenu 21,4 pour cent des suffrages. L'an dernier, lors des élections cantonales, ils en obtenaient 23,8 pour cent. Cette progression est cependant due essentiellement à la perte de l'influence et au recul de l'udc dans le Jura qui, lors des mêmes élections, a vu son électoral passer de 6,35 pour cent à 2,8 pour cent.

En fait, pour les libéraux-radicaux, les problèmes sont nés de la Question jurassienne. Fort divisé, le plr tarda à prendre position officiellement — il recommanda la liberté de vote lors du plébiscite du 23 juin 1974 — alors qu'une partie importante de ses dirigeants, en Ajoie en particulier, mili-

taient contre la séparation. Cette attitude provoqua des réactions qui se traduisirent par la perte de plusieurs maires-clés (Porrentruy, Saignelégier, Courrendlin) et de plusieurs sièges de députés au début des années 1970. Par la suite, les libéraux-radicaux autonomistes constituèrent leur propre formation politique, le parti radical réformiste, qui a obtenu 5,9 pour cent des voix lors des dernières élections cantonales.

REJETÉS DANS L'OPPOSITION

A la Constituante, les députés libéraux-radicaux travaillèrent loyalement à la mise sur pied de l'Etat jurassien et votèrent même la Constitution et l'article sur la réunification du Jura à l'unanimité. Pourtant, ils furent souvent isolés lorsque le RJ présentait des revendications précises. Isolés à droite aussi — avec quelques élus pdc — en matière sociale où la gauche et la majorité du pdc fit généralement pencher la balance. Dès lors, lors des élections cantonales de l'automne dernier, une coalition d'inspiration centre-gauche fut constituée sous l'égide du Rassemblement jurassien pour la constitution du Gouvernement jurassien. Cette coalition, englobant le pdc, le parti radical réformiste, le parti socialiste et le parti chrétien-social indépendant raffla les cinq sièges de l'exécutif jurassien au détriment du candidat libéral-radical.

Depuis l'entrée en souveraineté du canton du Jura, le plr joue donc le jeu de l'opposition. On l'a vu rejeter toute responsabilité dans la direction des commissions parlementaires et au bureau du Parlement. On l'a vu surtout déposer une avalanche d'interventions au Parlement jurassien, enfonçant souvent des portes ouvertes, il faut le préciser, même si certaines interventions n'étaient pas dépourvues d'intérêt.

TROIS LISTES POUR LE NATIONAL

Face à l'échéance des élections fédérales, le plr ne pouvait que tenter de s'affirmer. En décembre dernier, le fait qu'il n'ait pas présenté de candidat au Conseil des Etats avait permis l'élection tacite de MM. Schaffter (pdc) et Gassmann (ps). Une nouvelle absence de la scène politique n'aurait pas été comprise. Dès lors, le plr a mis le paquet. Pour le Conseil des Etats, il présente deux candidats « modérés », David Stucki, de Porrentruy, et Jean-Claude Schaller, de Courroux, président du parti. Pour le Conseil national, où les appareillages sont permis, le plr présente trois listes portant chacune le nom de deux candidats. Les listes des Franches-Montagnes et de Delémont sont apparentées entre elles de sorte que chacun des districts possède, au départ, les mêmes chances d'obtenir un élu si le parti obtient le quorum. Si à Delémont et aux Franches-Montagnes

on trouve des libéraux-radicaux modérés sur les listes du plr — notamment MM. Joseph Biétry, Alphonse Froidevaux, Georges Rais — en Ajoie ce sont les représentants de la tendance « forte » et « dure » du plr qui sont en liste, soit MM. Pierre Etique et Jean-Pierre Dieulin.

« UN CANTON COMME LES AUTRES »

Sur le plan politique, le parti libéral-radical se présente comme le seul parti suffisamment indépendant du Rassemblement jurassien pour « montrer que les Jurassiens se sentent à l'aise au sein de la Confédération ». Un leader radical a même annoncé que son parti militerait pour faire du Jura un canton comme les autres ». Bref, le plr, c'est d'abord l'opposition ouverte au RJ, mouvement d'où viennent ses déboires. Sur le plan idéologique pur, le plr ne cache pas sa foi dans le régime économique libéral ainsi que l'affirme sa propagande électorale: « Croire à l'Etat libéral, qui contribue aussi à une économie prospère, seule garante du plein emploi et de la justice sociale ».

Outre la multiplication de ses listes au National, les libéraux-radicaux peuvent profiter des circonstances. Les divergences apparues entre le Gouvernement jurassien et le RJ, voire même entre certains leaders du RJ conduiront-elles certains électeurs à voter libéral-radical pour montrer leur opposition à la politique conduite par le secrétaire général du RJ? C'est très peu probable, car les divergences qui opposent les autonomistes ne sont que d'ordre tactique. Par contre, le jeu du panachage, dans un sens ou dans l'autre, entre les listes pdc et la liste de la gauche pourrait, en affaiblissant l'une des deux formations, permettre l'élection d'un libéral-radical, par surprise. Quoi qu'il en soit, les scores respectifs des trois « blocs » en présence seront intéressants à analyser. (j)

JURA BERNOIS • JURA BERNOIS

TRAMELAN

Plus de 150 oiseaux exposés

Ce week-end, la société du Chardonneret met à nouveau sur pied sa traditionnelle exposition d'oiseaux qui est toujours plaisante à visiter. La tradition veut qu'il y ait un grand nombre d'espèces et un grand nombre d'oiseaux exposés. La société du Chardonneret, il n'est pas besoin de le rappeler, fait beaucoup pour la protection des oiseaux et nul doute que l'exposition proposée retiendra l'attention de plusieurs centaines de visiteurs. Signalons aussi que lors de chaque manifestation, on peut admirer de très belles décorations.

Cette année, plus de 150 oiseaux seront jugés par un jury compétent. L'exposition a lieu dans la grande salle du Restaurant du Jura. Chacun pourra y admirer des canaris de formes et de couleurs diverses, des grandes et des petites perruches, des méris, des exotiques, etc., etc. Les éleveurs qui présenteront la meilleure collection de chaque catégorie recevront un challenge. Une large place est réservée à la protection de la nature et des oiseaux indigènes, c'est pourquoi il est important que chacun visite cette exposition agréable à tout point de vue. L'entrée est gratuite et l'exposition est ouverte samedi de 14 à 21 h. et dimanche de 10 h. à 17 heures. (comm - vu)

3000 francs pour le Bangladesh

La collecte organisée lors du concert du groupe vocal Interloc de Tramelan, d'Abdias de Tavannes et du compositeur et interprète Jean-Daniel Veuve de Corgémont, a rapporté plus de 3000 francs qui ont été directement versés à l'attention de Pierre et Neige Marchand, responsables de l'orphelinat de Chittagong au Bangladesh.

VILLERET

La Fanfare municipale à l'honneur

Le 25 août dernier, l'Hôtel de Chasseral fêta le centième anniversaire de sa construction. En consultant les archives de l'époque, il s'est avéré que lors de l'inauguration du bâtiment, la fête de la Levure fut agrémentée par la fanfare de Villeret.

Les propriétaires actuels de l'Hôtel de Chasseral, la famille Frésard-Cuche avait prévu d'inviter cette fanfare lors de la commémoration de ce centenaire. Malheureusement elle ne put y participer pour des raisons d'organisations internes.

La famille Frésard-Cuche n'a pas renoncé à son invitation puisque dimanche prochain, 14 octobre 1979, la fanfare du village se rendra à Chasseral « aux frais de la princesse ».

Pour ne pas rester en compte elle interprétera ses meilleurs morceaux lors d'un concert-apéritif dès 11 heures ce 14 octobre, et agrémentera l'après-midi de sa musique dont la réputation n'est plus à faire dans la région.

MOUTIER

Foire d'automne

C'est hier vendredi qu'a eu lieu la Foire d'automne à Moutier avec la présence de 101 forains. Toutefois l'affluence, malgré le beau temps, était un peu inférieure à ces dernières années. Les affaires furent néanmoins bonnes. (kr)

Voir autres informations jurassiennes en page 31

ÉLECTIONS AU CONSEIL NATIONAL

21 octobre 1979  
Pour un avenir meilleur

Votez UDC

« Liste No 2 »

Les candidats:

- J.-P. GEHLER (ancien)
- W. BÄRFUSS
- J.-J. MONNIN
- J.-M. SCHMIDT
- H. GOBAT
- P.-H. CHATELAIN

avis urgent

NIVAROX SA, DIVISION SAINT-IMIER engage

pour tout de suite ou date à convenir

un mécanicien-électricien

ayant des connaissances en électronique. Ce poste, qui comprend l'entretien général des installations électriques et du parc de machines de production à commandes électroniques, conviendrait à personne stable et capable de travailler de façon indépendante.

Les intéressés sont priés de prendre contact par téléphone au (039) 41 46 46.

LES BOIS

Inauguration de la piste Vita

C'est aujourd'hui samedi que sera inauguré le nouveau parcours de la piste Vita et cette manifestation donnera lieu à une journée officielle. A 14 heures, les invités et participants se rassembleront derrière l'école pour la visite du parcours. Puis la partie officielle se poursuivra à la halle de gymnastique.

mémento

Urgence médico-dentaire de l'Association jurassienne des médecins-dentistes, dimanches et jours fériés, tél. (066) 66 34 34.

SAIGNELÉGIER

Police cantonale: tél. 51 11 07.  
Préfecture: tél. 51 11 81.  
Médecins: Dr Bloudanis, tél. 51 12 84;  
Dr Méyrat, tél. 51 22 33; Dr Baumeier, Le Noirmont, tél. 53 11 65; Dr Bourquin, Les Breuleux, tél. 54 17 54.  
Hôpital, maternité et service ambulancier: tél. 51 13 01.  
Pharmacie Fleury, Saignelégier, tél. (039) 51 12 03.  
Aide familiale: tél. 51 11 04.  
Service du feu: tél. No 118.  
Syndicat d'initiative et Pro Jura: Renseignements: tél. 51 21 51.

# Coup de foudre.

Equilibre parfait du mélange goût Maryland.



## Fr. 1.60

Condensat 11 mg  
Nicotine 0,8 mg

Nous engageons tout de suite

### un ferblantier-appareilleur

S'adresser chez

**MOJER**  
Sanitaire  
Ferblanterie  
Corthesy & Girard

Rue du Grenier 31 — Téléphone (039) 22 11 95

### ENCHÈRES PUBLIQUES DES IMMEUBLES DE FEU M. ANDRÉ BLESİ À CERNIER

Le mercredi 31 octobre 1979, à 14 heures à l'Hôtel de Ville de Cernier, bâtiments comprenant une cuisine, 3 chambres, atelier, garage, dépendances, verger d'une surface totale de 444 m2.

Visites des immeubles:

Vendredi 19 et samedi 27 octobre 1979 de 14 à 15 heures.

Pour tous renseignements, s'adresser à Me Frédéric Jeanneret, notaire, Fontainemelon, tél. (038) 53 38 78.

Par suite de la démission honorable de son titulaire, le Chœur Mixte de la Paroisse Réformée de Bévillard cherche

### un directeur

S'adresser au président, M. Germain Blanchard, rue du Pont 3, Malleray.

Rôtisserie - Hôtel - Bar - Dancing

### Le Grenier

Les Geneveys-sur-Coffrane  
Tél. (038) 57 17 87

engage:

une sommelière

et

une barmaid

téléphoner ou se présenter.

**NOUVEAU**

Un séchoir à linge facile à installer: le LAVATHERM AEG DELUXE. Idéal pour les locaux sans aération. Raccords d'évacuation pour l'air et l'eau superflus. Une prise électrique suffit.

Le séchage par condensation avec refroidissement par air est une contribution inédite d'AEG à la protection de l'environnement.

**AEG**

Synonyme de qualité  
l'électroménager AEG-TELEFUNKEN

Votre spécialiste vous renseignera en détail:

**Représentation générale:**  
H.P. Koch SA, appareils ménagers AEG, Höggerstrasse 117, 8037 Zurich

**Bureau de vente:**  
H.P. Koch SA, rue du Simplon 25, 1006 Lausanne

**La Chaux-de-Fonds:**  
Dipl. Ing. FUST SA, Bd des Eplatures; A. u. P.H. Sommer, Fritz-Courvoisier 68

**Saint-Imier:**  
Goule, Société des Forces Electriques, route de Tramelan 16

**Tramelan:**  
A. Matter, 147, Grand-Rue

À VENDRE - Occasion unique pour  
ENTREPRENEUR EN MAÇONNERIE ou MAITRE D'ÉTAT

### immeuble ancien

de bonne construction, gros cube, 8 appartements de 3 pièces, 1 atelier avec bureaux, surface environ 300 m2. Loyers bas. Près du centre de la ville de La Chaux-de-Fonds.

Ecrire sous chiffre AP 22678 au bureau de L'Impartial.

### METAR

Nous sommes une entreprise industrielle de moyenne importance, et occupons une place dominante sur les marchés mondiaux comme fabricant de machines de production pour l'industrie électronique et électrique.

Afin de renforcer notre team technique dans le but de réaliser nos projets d'avenir, nous souhaitons nous adjoindre la collaboration d'un

### constructeur

dynamique, ayant quelques années de pratique dans la construction mécanique.

C'est avec intérêt que nous attendons vos offres de services avec les annexes habituelles. Nous restons à votre disposition pour vous donner en cas de besoin des renseignements complémentaires.

METAR S. A., Fabrique de machines  
2, route du Cousimbart, 1700 FRIBOURG  
Tél. (037) 24 63 31

## Hypermarché JUMBO La Chaux-de-Fonds

★ Samedi 13 octobre ★  
★ 10-17h ★



**Alfons**

★ **Ambiance Hammond** ★  
★ **avec Alfons Struzek** ★  
★ **(14 ans, St-Gall)** ★  
★ **la révélation** ★  
★ **musicale de l'année!** ★

**La Chaux-de-Fonds**

L'ACTUALITÉ SUISSE • L'ACTUALITÉ SUISSE • L'ACTUALITÉ SUISSE

Toujours à propos de ses fameuses «archives»

# Ernst Cincera fait l'objet d'une enquête pénale

Le Zurichois Ernst Cincera, candidat radical aux élections au Conseil national, fait l'objet d'une enquête pénale pour faux témoignage. C'est ainsi pour la première fois depuis trois années qu'il est lui-même le personnage principal d'une procédure pénale puisque jusqu'à présent ce sont uniquement ses informateurs qui ont été poursuivis dans le cadre des fameuses «archives» d'Ernst Cincera.

Le procureur du district de Zurich, M. Christian Huber, a indiqué hier à l'ATS que le «chasseur de subversifs» Ernst Cincera faisait l'objet d'une enquête pénale pour faux témoignage lors de l'instruction du procès en août 1979 à Berne du major Werner Schorno. Ce dernier avait été condamné à 5 jours

d'emprisonnement avec sursis par un tribunal militaire, pour avoir fait parvenir à Ernst Cincera des documents concernant des objecteurs de conscience. Au cours de l'instruction, Werner Schorno avait fait valoir qu'Ernst Cincera devait savoir que les documents en question venaient de sa part, ce qu'Ernst Cincera a toujours nié dans ses témoignages.

Ces déclarations contradictoires ont amené le juge d'instruction bernois, M. Christoph Jost, à s'adresser aux autorités judiciaires zurichoises, où est domicilié Ernst Cincera. «Il s'agit maintenant de voir si Ernst Cincera s'est rendu coupable de faux témoignage ou non», indique le procureur du district de Zurich, dans un communiqué. Le faux témoignage est un délit poursuivi d'office, par opposition au délit poursuivi sur plainte. Et c'est

pourquoi une enquête pénale a été ouverte. «L'issue de cette procédure est encore tout à fait incertaine», indique enfin le procureur. Conformément au Code pénal, Ernst Cincera risquerait, le cas échéant, une peine de réclusion pouvant aller jusqu'à 5 ans, ou l'emprisonnement.

On se souvient que par ailleurs la justice zurichoise a perquisitionné dans les locaux d'Ernst Cincera à Zurich. Le quotidien «Basler Zeitung» rapporte à ce propos les déclarations du procureur du district de Zurich, M. Walter Kœferli, qui indique qu'il faudra attendre un mois encore avant d'avoir les résultats de cette perquisition. Cependant, parmi les documents saisis dans les locaux abritant les archives d'Ernst Cincera «figurent toute une série de cas où l'on soupçonne des infractions au secret de fonction», a indiqué M. Kœferli. (ats)

## Emissions électorales à la TV Les écologistes protestent

«Nous comprendrions fort bien que les temps d'émission soient distribués de façon à tenir compte de l'importance des partis ou groupements de candidats; mais d'ici à interdire toute participation à la télévision, même au niveau du public invité à certaines émissions, nous estimons qu'il y a réellement une inégalité de traitement grave dans un pays qui fait de la liberté d'expression un principe inviolable», écrit le Groupement pour la protection de l'environnement (GPE) dans une lettre ouverte au Conseil fédéral. Le GPE proteste contre son exclusion des émissions diffusées par la Télévision romande en vue des prochaines élections fédérales. (ats)

## Un dépôt radioactif à Lucens? Payerne se joint à l'opposition

Le Conseil communal de Payerne s'est prononcé jeudi soir, à une forte majorité, contre la création d'un dépôt de combustibles radio-actifs dans l'ancienne centrale nucléaire de Lucens. Il a désigné les membres de la délégation payernoise auprès de la nouvelle Association de communes vaudoises et fribourgeoises contre un dépôt de déchets radioactifs à Lucens, qui groupe déjà une vingtaine de communes de la vallée de la Broye. (ats)

## Pour avoir publié des «documents secrets» Un journaliste sur la sellette

Le journaliste Marcel Keiser a été interrogé hier à Berne par le ministère public fédéral dans le cadre d'une enquête pénale ouverte à la suite de la publication d'un rapport sur des discussions secrètes. Il a refusé de donner des informations sur la provenance du rapport sur la Société suisse de radio-diffusion et télévision (SSR) qu'il a partiellement publié. Il n'a pas non plus — comme le lui avait demandé le ministère public — apporté «tous les documents qui ont servi de base à l'article incriminé». Selon les indications de M. Keiser, ces documents n'existent plus.

Au début du mois de septembre, M. Marcel Keiser avait publié dans l'hebdomadaire zurichois «Weltwoche» des extraits d'un rapport réalisé par un groupe de travail de la Commission de gestion du Conseil national — rapport non encore adopté définitivement — sur la surveillance que la Confédération exerce sur la SSR. La version définitive de ce rapport sera d'ailleurs présentée officiellement lundi prochain à la presse. Froissée par la publication prématurée d'un rapport non définitif, la Commission de gestion a demandé au président du Conseil national de déposer plainte pour violation du secret de fonction (par un parlementaire membre de la commission), et éventuellement aussi pour publication de documents secrets (par le journaliste). M. Luigi Generali (rad., TI) a satisfait à la demande de la commission.

M. Marcel Keiser a été invité à une audition par M. Markus Peter, substitut du procureur de la Confédération et chef du service juridique. Il s'est fait

accompagner hier par le juriconsulte de la maison Jean Frey SA.

Pour défendre ses intérêts, M. Keiser a chargé l'avocat Claude Wenger, qui avait été défenseur de Dieter Buhrlé dans l'important procès sur le commerce d'armes à Lausanne.

Le ministère public interrogera différents parlementaires qui étaient en possession du rapport. Les Chambres fédérales devront donner leur accord s'il y a lieu de poursuivre pénalement un parlementaire. La procédure sera identique pour les députés qui, après les élections du 21 octobre, n'appartiendront plus au Conseil national, a-t-on appris au ministère public fédéral. (ats)

Congrès de la FOBB à Berne

# Près de 300 propositions

A l'occasion de la seconde journée du 23e Congrès du syndicat du bâtiment et du bois (FOBB), les délégués se sont attaqués hier aux premières des nombreuses propositions des sections. Thème le plus débattu: le contrôle de la base sur la direction syndicale. C'est ainsi, que, contre l'avis du comité central, les délégués ont approuvé une proposition genevoise donnant aux représentants de la FOBB au sein de l'Union syndicale suisse (USS) l'obligation de voter selon les décisions de leur propre assemblée des délégués.

En outre, les conventions collectives du travail conclues seront dorénavant soumises au préalable aux travailleurs

concernés. Par contre, une proposition du Groupe d'intérêt des femmes visant à soumettre tous les contrats collectifs concernant des femmes à l'approbation de leur groupe d'intérêt a été repoussée. Une suggestion vaudoise, qui aurait dû permettre aux organes compétents de soutenir une grève «dans certaines circonstances», même si les conditions prévues par le règlement (une double proportion de travailleurs organisés et favorables à la grève) ne sont pas remplies, n'a pas trouvé l'assentiment du congrès. Ce dernier a également repoussé à une grande majorité la suppression de la clause de la «paix du travail» dans les futurs pourparlers. Enfin, dans le domaine de la protection contre le licenciement en cas de maladie ou d'accident, la FOBB s'engagera à l'avenir pour que cette protection soit prolongée d'un mois au-delà de la durée donnant droit aux indemnités journalières.

## VIVE LE SYNDICAT POLITIQUE

Dans une brève allocution, le président de l'Union syndicale suisse, Richard Muller, a appelé les syndicalistes à se rendre aux urnes les 20 et 21 octobre. Il a insisté sur le lien indispensable selon lui entre syndicalisme et politique. «Le mouvement syndical n'a d'avenir que s'il comprend son travail sur le plan politique également», a-t-il affirmé. Pour Richard Muller, les syndicats dits «apolitiques» servent le statu quo et divisent le mouvement ouvrier, c'est pourquoi il a encouragé les délégués à confirmer lors des prochaines élections «leur soutien au Parti socialiste suisse, ou du moins aux partis de gauche.» (ats)

## Accident de Lise-Marie Morerod Le jugement

Le Tribunal d'arrondissement de Martigny a rendu hier son verdict dans l'affaire concernant l'accident de circulation dont avait été victime la championne de ski Lise-Marie Morerod, en juillet 1978, près de Vernayaz.

Le conducteur de la voiture de sport anglaise, qui n'avait pas respecté la limitation de vitesse et le signal «cédez le passage», emboutissant la voiture conduite par l'amie de Lise-Marie Morerod, a été condamné à vingt jours d'emprisonnement avec sursis pendant deux ans, ainsi qu'aux frais. Il a été reconnu coupable de lésions corporelles graves par négligence et de violation grave de la loi sur la circulation routière. Les prétentions civiles de Lise-Marie Morerod et de son ami sont réservées. (ats)

## D'un bout à l'autre du pays

### Tragédie familiale à Zurich Trois personnes tuées

Une tragédie familiale a fait trois victimes jeudi à Zurich. Un commerçant indépendant de 54 ans qui se trouvait dans une situation financière désastreuse a tué sa femme âgée de 52 ans et sa fille de 24 ans avant de se donner la mort.

La police avertie par un appel téléphonique anonyme, a découvert le corps de l'épouse dans l'appartement du couple. Un vase contenant des roses rouges avait été déposé à côté du cadavre ainsi qu'un billet dans lequel le mari expliquait son geste. La fille a été retrouvée le soir même sans vie dans le bureau de son père à Rueschlikon. Des roses rouges se trouvaient également à côté du corps. La mère et la fille portaient toutes les deux des blessures à la tête causées par un objet dur. L'instrument du crime n'a cependant pas été retrouvé.

Le corps du mari qui s'est suicidé en aspirant les gaz d'échappement de sa voiture a été découvert hier matin. Dans une lettre envoyée à des parents, l'homme disait avoir agi de la sorte pour éviter à sa famille de devoir supporter les conséquences d'une éventuelle faillite.

### UNE FERME VAUDOISE ANÉANTIE PAR LE FEU

Un incendie, dont la cause n'est pas encore établie, a éclaté hier à 9 h. 25, dans la grande ferme de M. René Urfer, à Etoy, près de St-Prex. Le rural a été complètement détruit, mais l'habitation a pu être préservée. Les flammes ont anéanti quarante tonnes de foin et regain, vingt tonnes de paille, quatre tonnes d'aliments pour le bétail, du chédail (matériel d'exploitation) et quinze sonnaillies. Le montant des dommages n'est pas évalué avec précision, mais il doit se chiffrer par centaines de milliers de francs.

### CYCLOMOTORISTE MORTELLEMENT BLESSÉE EN PAYS ZURICHOIS

Une cyclomotoriste de 33 ans, Mme R. Wittmer (Schaffhouse), s'est tuée jeudi soir près de Turbenthal (ZH). La malheureuse a fait une chute après avoir heurté un trottoir, et est décédée sur place.

### ARGOVIE: IL SE TUE EN PLANCHE A ROULETTES

Un écolier de 14 ans, Kurt Jurgen Rondberg, de nationalité néerlandaise, a été tué jeudi matin, devant son domicile, à Wohlenschwil (AG), alors qu'il débouchait, assis sur sa planche à roulettes, dans la rue principale du village. Le jeune garçon est entré en collision avec une voiture et est décédé quelques heures après son admission à l'Hôpital d'Aarau.

### ZURICH: CHEMINOT ÉCRASÉ PAR LE TRAIN

Un cheminot italien âgé de 36 ans, M. Fiorentino Aiello de Frauenfeld (TG) a été happé par un train vendredi matin dans la gare de Wallisellen (ZH).

Le malheureux exécutait des travaux sur les voies de la gare de Wallisellen. Il a été écrasé par le train direct Zurich - Winterthur au moment où il traversait la voie. Il est décédé sur les lieux de l'accident. (ats)

# Un tiers des candidats au National sont zurichois

► Suite de la 1re page

«Chaque voix pour Hopp Suisse» est une voix de moins pour les partis bourgeois».

Sur les 35 conseillers nationaux zurichois sortants, six ne se représentent pas. Un radical notamment se retire. Le siège n'est pas en danger. Les radicaux qui ont le vent en poupe (grands vainqueurs des élections cantonales de ce printemps avec un gain de huit sièges) doivent facilement maintenir leur sept sièges à Berne et même obtenir quelque gain.

## LA DEUXIÈME AFFAIRE CINCERA

Le grand point d'interrogation chez les radicaux n'est d'ailleurs pas là. La question est plutôt: Cincera sera-t-il élu? Il se trouve en cinquième position sur la liste radicale de la ville. Sa nomination en août lors de l'assemblée des délégués avait donné lieu à d'âpres discussions. Certains délégués avaient estimé que la candidature du célèbre colonel chasseur et dénonciateur d'éléments subversifs pouvait faire perdre des voix aux radicaux. La gauche s'est évidemment empressée d'utiliser cette candidature dans la campagne et trois citoyens de Rifferswil font apparaître des annonces anti-Cincera. Les chances d'Ernst Cincera sont minimes.

Une forte personnalité se retire chez les démo-chrétiens: Gion Condrau, psychiatre et professeur à l'Université. Le pdc doit pouvoir maintenir ce quatrième siège à Berne, mais il vise encore plus haut: regagner le cinquième siège perdu en 1967. Le pdc est légèrement en hausse dans le canton. Son unique conseiller d'Etat (sur sept) a fait un très bon résultat aux élections cantonales et les démocrates ont de plus gagné un siège au législatif.

## LES SOUCIS DE L'ALLIANCE DES INDÉPENDANTS

La situation est plus grave pour l'Alliance des indépendants. Deux de

ses six conseillers nationaux ne se représentent plus. Le parti fondé par Gottlieb Duttweiler sera tout content d'assurer la réélection de ses quatre conseillers nationaux sortants d'autant plus qu'il n'y a pas cette fois un candidat pour le Conseil des Etats pour faire office de locomotive.

L'Union démocratique du centre qui jouit d'un électorat très stable et important dans la campagne se retrouvera avec ses cinq sièges. Les socialistes (actuellement le plus fortement représentés à Berne avec neuf sièges) devraient être parmi les bénéficiaires de la disparition attendue de l'extrême-droite (un républicain et un représentant de l'Action nationale). Rappelons que le psz était, avec les radicaux, le grand vainqueur des élections cantonales. Reste à savoir si les élections fédérales confirmeront, à Zurich, la tendance à la polarisation (radicaux-socialistes) qui avait clairement marqué les élections cantonales.

Du côté de l'extrême-gauche, le POCH (Organisation progressiste de Suisse) est très près de la percée. «Nous voulons un siège au Conseil national» annonce-t-il. Apparenté au parti du travail, c'est arithmétiquement possible... mais pas dans la poche...

## TANDEM UDC-SOCIALISTE AUX ETATS

Pour le Conseil des Etats, la cause semble entendue. L'Alliance des indépendants n'ayant pas trouvé de successeur à Albin Heimann qui se retire soutient l'udc Stuckli, conseiller d'Etat, et la socialiste sortante Emilie Lieberherr, membre de l'Exécutif de la ville. Même choix des Evangeliques, ce qui laisse peu de chance au candidat radical Riccardo Jagmetti, professeur de droit au Polytechnicum. Jagmetti n'a même pas le soutien du pdc qui laisse la liberté de vote (il y a pourtant apparemment radical-udc-pdc pour le National)! La députation zurichoise à la Chambre des cantons se sera (sans

doute) complètement métamorphosé depuis la fin de 1977. On avait alors un tandem radical - Alliance des Indépendants (Fritz Honegger - Albin Heimann). On aura maintenant un tandem socialiste - démocrate du centre...

## QUELQUES CHIFFRES

Sachez encore que le matériel imprimé préparé par la chancellerie pour les 693.000 électrices et électeurs pèse la bagatelle de 61 tonnes, que les 23 listes couvrent une surface d'un mètre carré, que 10.000 personnes seront occupées au dépouillement (sans parler de l'ordinateur) et que ces élections auront coûté dans le canton de Zurich environ 4,5 millions de francs. Un million pour le canton, deux millions pour les 171 communes, un million et demi pour les partis.

Budget électoral des partis selon une enquête du «Tages-Anzeiger»: udc 420.000 francs (dont 150.000 pour le Conseil des Etats); Alliance des indépendants 400.000 fr.; radicaux 250.000 fr.; socialistes 154.000 fr.; pdc 150.000 fr.; Action nationale 50.000 fr.; républicains 20.000 fr.

R. B.

BERNE. — Selon les enquêtes de l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, il y avait, à fin septembre 1979, 7704 chômeurs complets inscrits auprès des Offices du travail, soit 411 ou 5,1 pour cent de moins qu'à fin août 1979 et 386 ou 4,8 pour cent de moins qu'une année auparavant.

**L'IMPARTIAL**  
FEUILLE D'AVIS DES MONTAGNES  
Direction: Roger Vuilleumier  
Rédacteur en chef responsable: Gil Bailloz  
Rédaction - Administr.: La Chaix-de-Fonds  
Rue Neuve 14 - Tél 039/21 11 35 - Téléx 35251  
Le Locle - Pont 8 - Téléphone 039/31 14 44

Cour d'assises de Lugano

## Neuf ans de réclusion pour le «Boss de l'héroïne»

La Cour d'assises de Lugano, placée sous la présidence de M. Franco Verda, a rendu hier soir, après trois jours de procédure, son jugement dans l'affaire de la plus grande saisie de drogue jamais effectuée en Suisse par la police.

Giovanni R., un commerçant italien de 53 ans, a été condamné par défaut — actuellement il est en prison à Lugano et n'a pas voulu se présenter devant la Cour — à 9 ans de réclusion et à l'expulsion à vie du territoire suisse.

La peine requise par le procureur public n'a pas été appliquée dans le cas du bras droit de celui que les journaux tessinois ont défini comme le «Boss de l'héroïne», lui aussi un ressortissant italien, T. A., de 24 ans, qui

a été condamné à trois ans de prison et 15 ans d'expulsion. L'affaire a commencé au début de janvier de cette année. La police avertie par des voisins qui avaient remarqué un grand va-et-vient dans un appartement de Lugano-Paradiso, avait intercepté Giovanni R. sur l'autoroute «Chiasso-Rivera» et avait découvert sur lui un pistolet de gros calibre.

Dans un coffre d'une banque de Chiasso loué par les deux accusés, on devait retrouver plus de 3 kilos d'héroïne, la plus grande quantité jamais découverte en Suisse. Un quatrième kilo de «brown sugar» fut saisi par les autorités italiennes dans un appartement de Milan à la suite des informations fournies par la police tessinoise. (ats)

Pour nous, aimer son pays n'est pas encore passé de mode!

**Les radicaux: du cran et du cœur**

Parti radical

Responsable: M. Roland Katz  
Zukunftstrasse 10, 2503 Bienne

# LA SUISSE Générale

## Assurances

Votre partenaire  
**POUR TOUTES**  
vos assurances

Inspecteurs:  
Bernard CORTI, Le Locle, tél. (039) 31 24 40  
Christian DUBOIS, La Chaux-de-Fonds  
tél. (039) 31 34 86  
Agence générale Pierre-A. BÔLE  
La Chaux-de-Fonds, av. Léopold-Robert 58  
Le Locle, tél. (039) 23 09 23

### Annonces Suisses SA «ASSA»

Le Locle:  
Rue du Pont 8, tél. (039) 31 14 44

Aux tiers-temps un temps d'arrêt s'impose à la

### buvette de la patinoire

Epicerie  
**L.-G. Simon-Vermot**  
Crêt-Vaillant 3  
Le Locle - Tél. (039) 31 19 65  
Livraison à domicile

Famille Berner  
**La Croisette**  
Café - Restauration

vous présente la nouvelle formation du H.-C. Le Locle pour son prochain match

# H.-C. LE LOCLE - H.-C. GRINDELWALD

**SAMEDI 13 OCTOBRE À 20 H. - PATINOIRE DU COMMUNAL**

Pour le coup d'envoi du championnat de 1re ligue 1979/80, venez nombreux encourager les «Jaunes et Rouges»

Composition de l'équipe:

19 Luthi - 20 Sahli - 2 Baldi - 4 Gindrat - 5 Maule - 6 Kaufmann - 8 Baillod Hervé - 3 Huguenin - 11 Berner  
18 Tschanz - 17 Lehner - 16 Vuillemez - 12 Fahrni - 9 Girard - 14 Borel - 13 Pilorget - 10 Perrenoud - 7 Beiner  
15 Baillod Serge.

### Annonces Suisses SA «ASSA»

La Chaux-de-Fonds:  
Léopold-Robert 31, tél. 039/23 22 14

La bonne adresse  
**Eric ROBERT**  
TV - RADIO - Hi-Fi - DISQUES  
Le Locle - Tél. (039) 31 15 14

**JANISPORTS**  
a fourni les maillots du HC Le Locle  
Rue du Temple - Le Locle

**Simone Favre**  
Tabacs - Journaux  
D.-JeanRichard 33  
Le Locle - Tél. (039) 31 32 66.

CONFISERIE  
**J. Amstalden**  
Temple 17 - Le Locle

Boulangerie - Pâtisserie  
**Charly Lehner**  
Toutes les qualités de pain !  
Crêt-Vaillant 2 - Le Locle  
Tél. (039) 31 19 83

JEUX DE QUILLES  
**Café LUX**  
Conditions intéressantes de location des pistes pour sociétés, amicales ou groupements divers.  
Le Locle - Tél. (039) 31 26 26

**THÉÂTRE POPULAIRE ROMAND**

VENDREDI 19 OCTOBRE  
SAMEDI 20 OCTOBRE  
20 h. 30

Le Théâtre Populaire Romand présente  
**LA BONNE ÂME DU SE-TCHOUAN**  
de Bertolt Brecht  
**AULA DES FORGES LA CHAUX-DE-FONDS**  
Location et renseignements: TPR, avenue Léopold-Robert 83, La Chaux-de-Fonds, tél. (039) 22 14 66

A vendre à Neuchâtel  
**immeuble locatif et commercial**  
19 appartements, atelier, entrepôt, garage collectif.  
Immeuble entièrement loué.  
Rentabilité 6,35 %/o.  
Faires offres sous chiffres 87-227 aux Annonces Suisses S.A. «ASSA», Fbg du Lac 2, 2001 Neuchâtel.

A vendre à La Chaux-de-Fonds  
**magnifiques appartements**  
de 4 pièces, 4 1/2 pièces et 6 pièces, à proximité du centre ville.  
Prix de vente:  
4 pièces Fr. 120 000.—  
4 1/2 pièces Fr. 140 000.—  
6 pièces à débattre  
Offres écrites à: Régie Henri-Pierre Québatte, case postale 646, 2001 Neuchâtel.

**L'IMPARTIAL**

**Prix d'abonnement**

Franco pour la SUISSE	ÉTRANGER
1 an Fr. 115.—	Selon les pays.
6 mois » 61.—	Se renseigner à notre administration.
3 mois » 32.—	
1 mois » 11.—	

**Tarif des annonces**

La Chaux-de-Fonds, canton de Neuchâtel et Jura	—54 le mm.
Mortuaires	—78 le mm.
Régie extra-régionale Annonces Suisses S.A. - ASSA Suisse	—69 le mm.
Réclames (Minimum de 25 millimètres)	2.33 le mm.

Compte de chèques postaux 23-325 La Chaux-de-Fonds

**BIJOUX BONNET**  
depuis 1895  
offre  
**diamants d'investissement aux prix de grossiste**

- 1 brillant 0,55 ct River E Pur - Fr. 5 100.—
- 1 brillant 0,71 ct River E Pur - Fr. 7 200.—
- 1 brillant 1,03 carat River E Pur - Fr. 40 700.—
- 1 brillant 2 carats Top Wesselton F Pur Fr. 104 700.—

Numa-Droz 141  
Tél. (039) 22 22 26

La meilleure défense, c'est l'attaque...  
votre meilleure arme:  
**la PUBLICITÉ**

**Bulletin de souscription**

Veillez me considérer comme nouvel abonné de **L'IMPARTIAL** dès le : \_\_\_\_\_ je paierai par 3 - 6 - 12 mois \*

Nom et prénom : \_\_\_\_\_

Domicile : \_\_\_\_\_

No - Localité : \_\_\_\_\_

Signature : \_\_\_\_\_

**Prix d'abonnement:**  
3 mois : Fr. 32.— ; 6 mois : Fr. 61.— ; annuellement : Fr. 115.—  
\* biffer ce qui ne convient pas.

Compte de chèques postaux 23-325, La Chaux-de-Fonds  
Ne pas payer d'avance, mais à réception du bulletin de versement.  
A retourner à «L'Impartial» - 2301 La Chaux-de-Fonds.

**JANTES pour AUTOS**  
JANTES pour Opel Kadett, Ascona Rekord, Morris Mini, Ford, Audi 60, Fiat, Simca, VW, Peugeot et Renault 16. Tél. (039) 26 01 71.

**PETITES ANNONCES**  
au tarif réduit de 50 ct. le mot (minimum 10 mots)  
à l'exclusion de toute annonce commerciale ou ayant une certaine importance

**A vendre**  
TROIS PNEUS NEIGE Continental 165 X 13 sur jantes Ford et une jante Ford en bon état. Fr. 140.—, Tél. (039) 26 01 71.  
BUFFETS rustiques, bar tonneau sur pied. S'adresser: André Thurlingue, Locle 34, La Chaux-de-Fonds.  
TABLEAUX sur toile vous sont proposés par Henri Michelis. Tél. (039) 22 50 90.  
**Chiens - Chats à donner**  
CHATTE et son chaton. Tél. 039/22 26 36 heures repas.

**ANNONCES SUISSES S.A. «ASSA»**

**LA CHAUX-DE-FONDS**  
31, av. L.-Robert - Tour du Casino  
Tél. (039) 23 22 14

**LE LOCLE** Pont 8 - Tél. (039) 31 14 44

**NEUCHÂTEL** 2, Fbg du Lac - Tél. (038) 24 40 00

**régie des annonces de L'IMPARTIAL**  
LA VOIX D'UNE RÉGION  
pour les districts:  
**LE LOCLE - VAL-DE-RUZ - VAL-DE-TRAVERS BOUDRY et NEUCHÂTEL**

Transmet vos annonces pour tous les journaux

**TOM and JERRY**

ÉCARTEZ-VOUS! VOILÀ LE TERRIBLE DRAGON!  
HÉ - HÉ!  
VOUS NE POUVEZ PAS M'AVOIR! VOUS N'ÊTES QU'UNE DES SOURIS!  
GLUP! VOUS M'AVEZ EU!

© COSMOPRESS, GENÈVE

L'annonce reflète le marché  
L'annonce dans **L'IMPARTIAL**

Nouveau prix:

15'750.-



**Toyota Cressida 2000 Sedan Grand Luxe.**  
Nouveau prix: fr. 15 750.-.

**Son prix se passe de commentaires. Parlons donc de son luxe.**

4 portes. 5 places. 5 vitesses. Phares à halogène. Glaces teintées. Essuie-glace à 2 vitesses et balayage intermittent. Lunette arrière chauffante. Essuie/lave-glace arrière (break). Volant réglable en hauteur (6 positions). Compte-tours. Radio à touches OL, OM, OUC. Montre à quartz numérique.

Déverrouillage du coffre et de la trappe du réservoir depuis le siège réglable en hauteur du conducteur. Sièges-couchettes individuels garnis de velours. Signal acoustique de phares allumés. Plafonnier à extinction différée. Sécurité-enfants. Double-circuit de freinage assisté, distinct par essieu. Disques devant. 1968 cm<sup>3</sup>, 65,5 kW (89 ch DIN) à 5000 tr/min.

**Toyota Cressida 2000 Sedan GL automatique.**  
Nouveau prix: fr. 16 500.-.

**Toyota Cressida 2000 break.**  
Nouveau prix: fr. 15 950.-.

**Toyota Cressida 2000 break automatique.**  
Nouveau prix: fr. 16 700.-.

**TOYOTA**

Le N° 1 japonais du monde.  
Le N° 1 japonais de Suisse.

Multi-Leasing Toyota avantageux pour entreprise et particuliers.  
Téléphone (01) 52 97 20.

Toyota SA, 5745 Safenwil, 062 - 67 93 11

**C'est si bon...**

Des cigarillos qui peuvent se vanter de leur aspect naturel et qui proviennent de La Paz. Elaborés à base de tabacs minutieusement sélectionnés, ceux qui déterminent le caractère typique du mélange des cigares La Paz. Doux et aromatiques, de la première à la dernière bouffée. Un produit pur, tout simplement.

C'est si bon de savoir que les experts de La Paz maîtrisent l'art de reconnaître les bons tabacs et d'en faire des cigarillos au goût raffiné et équilibré. C'est si bon de savourer de tels cigarillos. C'est si bon d'apprendre que ces cigarillos portent la griffe La Paz.

Les cigarillos Palitos pour toute heure de la journée et pour tous ceux qui recherchent le produit parfait, naturel tout simplement.

Ah! que c'est bon.



**Cigarros Autenticos.**



Cigarillos Palitos de La Paz  
en étui de 20 pièces à Fr. 4.80  
et en coffret de 50 pièces à Fr. 12.-

Importateur: Säuberli AG, 4002 Basel

ACNF

IMPAR-SPORTS

1979  
1980

Chapuis

S. A.

Combustibles

Révisions

de citernes

Chauffages

centraux



LE LOCLE

Téléphone (039) 31 14 62

La bonne adresse

Eric ROBERT

TV - RADIO - Hi-Fi - DISQUES

Le Locle

Tél. (039) 31 15 14

La Chaux-de-Fonds

Tél. (039) 23 55 88

Marcel Aubert

COIFFURE ET BEAUTÉ

Pour vous servir :

ALAIN - PIERRETTE  
LUCIA et JOSÉPHINE

LE LOCLE

Rue du Temple 7  
Téléphone (039) 31 30 62

Müller

Christian MÜLLER

Fourreur

La Chaux-du-Milieu - Centre

Tél. (039) 36 13 46

CONFECTION - VENTE

RÉPARATIONS

TRANSFORMATIONS

Fourrure et cuir



Ernest LEU - machines de bureau

LA CHAUX-DE-FONDS

## Football: programme du week-end

## Match amical

NE-Xamax - USA 18 h. 15 Samedi

## Interrégionaux A 1

La Chaux-de-Fonds - Nyon 15 h. 15 Dimanche

## Interrégionaux B 1

Geneveys-sur-Cof. - Young-Boys 14 h. Dimanche

## Interrégionaux C 1

La Chaux-de-Fonds - Burgdorf 13 h. 30 Dimanche

## Interrégionaux B 2

Béroche - Morat 14 h. Dimanche

## Interrégionaux C 2

Le Locle - Morat 14 h. Samedi

Le Parc - Boudry 14 h. 45 Samedi

Hauterive - Sivriviez 14 h. 30 Dimanche

## Deuxième ligue

Hauterive I - Corcelles I 15 h. 30 Samedi

Geneveys-sur-Cof. I - Bôle I 15 h. 30 Samedi

Saint-Imier I - Audax I 14 h. 30 Dimanche

Béroche I - Superga I 15 h. 15 Dimanche

Le Locle I - Cortaillod I 15 h. Dimanche

Marin I - Saint-Blaise I 15 h. Dimanche

## Troisième ligue

Travers I - Colombier I 14 h. 30 Dimanche

Le Landeron I - Auvernier I 14 h. 30 Dimanche

Floria I - La Sagne I 9 h. 45 Dimanche

Couvét I - Etoile I 15 h. 15 Dimanche

Cornaux I - Fleurier I 9 h. 45 Dimanche

Le Parc I - Comète I 16 h. 30 Samedi

Helvetia I - Ticino I 10 h. Dimanche

Fontainemelon I - Serrières I 15 h. Dimanche

Deportivo I - Centre Portugais 15 h. Dimanche

Le Locle II - NE Xamax II 16 h. Samedi

Châtellard I - Marin II 15 h. 45 Dimanche

## Quatrième ligue

Bôle II a - Colombier II b 15 h. 30 Samedi

L'Areuse I a - Corcelles II 15 h. 30 Dimanche

Auvernier II - Espagnol I a 14 h. Dimanche

Gorgier I b - NE Xamax III 14 h. 15 Dimanche

Serrières II - Buttes I a 10 h. Dimanche

Comète II b - Noiraigue I 9 h. 45 Dimanche

Salento I - Saint-Blaise II 15 h. Dimanche

Bôle II b - Espagnol I b 15 h. Dimanche

Chaumont I b - Châtellard II 9 h. 45 Dimanche

Béroche II - Comète II a 15 h. Samedi

Hauterive II - Gorgier I a 9 h. 45 Dimanche

Pal Friul I - Chaumont I a 13 h. 30 Dimanche

Cressier I b - Lignières II 10 h. 15 Dimanche

Marin III - Cressier I a 9 h. 30 Dimanche

Helvetia II - Cornaux II 14 h. Dimanche

Cortaillod II a - Le Landeron II 16 h. 30 Samedi

Les Ponts I a - L'Areuse I b 15 h. 30 Samedi

Blue-Stars I b - Saint-Sulpice 9 h. 30 Samedi

Buttes I b - Travers II 14 h. 30 Dimanche

La Sagne II a - Fleurier II 10 h. 15 Dimanche

Môtiers I - Blue-Stars I a 13 h. 30 Dimanche

Les Brenets I a - Les Bois I b 10 h. Dimanche

Gen. sur-Cof. II - Sonvilier I a 9 h. 30 Dimanche

La Sagne II b - Floria II b 15 h. Samedi

Dombresson I b - Les Ponts I b 14 h. Dimanche

Fontainemelon II - Coffrane I 9 h. 45 Dimanche

Superga II - Les Bois I a 10 h. Dimanche

Etoile II - Le Parc II 16 h. 15 Samedi

Les Bois I c - St-Imier II 15 h. Dimanche

Ticino II - Les Brenets I b 15 h. Dimanche

Sonvilier I b - Centre Espagnol 10 h. Dimanche

## Juniors A

Saint-Blaise - Marin 14 h. 30 Samedi

Corcelles - Hauterive 16 h. Samedi

La Sagne - Floria 8 h. 30 Dimanche

Fleurier - Le Locle 15 h. 45 Samedi

Les Brenets - Fontainemelon 16 h. 30 Samedi

Saint-Imier - Superga 16 h. 30 Dimanche

## Juniors B

Audax - Le Landeron 15 h. 45 Samedi

Auvernier - Cortaillod 15 h. 30 Samedi

Boudry - Colombier 16 h. 15 Samedi

Saint-Blaise - Fleurier 16 h. 30 Samedi

Comète - Serrières 15 h. 15 Samedi

Couvét - Marin 13 h. 30 Dimanche

Deportivo - Fontainemelon 13 h. 15 Dimanche

La Chaux-de-Fonds - Floria 16 h. Samedi

Le Parc II - Ticino 13 h. 15 Samedi

## Juniors C

Auvernier - Châtellard 14 h. Samedi

Boudry - NE Xamax II 14 h. 45 Samedi

Cortaillod - Béroche 14 h. 45 Samedi

Comète - Saint-Blaise 13 h. 30 Samedi

Cressier - Marin 13 h. 30 Samedi

Audax - Lignières 14 h. Samedi

Fontainemelon - Gen.-sur-Cof. 14 h. 45 Samedi

Dombresson - Serrières 14 h. Samedi

Corcelles - Fleurier 14 h. Samedi

Travers - Colombier 14 h. Samedi

NE Xamax I - Bôle 16 h. 15 Samedi

Floria - Etoile 15 h. Samedi

Les Bois - Le Parc 16 h. Samedi

Ticino - Sonvilier 15 h. Samedi

La Sagne - Les Ponts 13 h. 30 Samedi

NE Xamax II - Béroche 15 h. 30 Samedi

Châtellard - Colombier I 14 h. Samedi

NE Xamax I - Colombier II 14 h. Samedi

Boudry - Cortaillod 13 h. 30 Samedi

Hauterive - Marin 10 h. 30 Samedi

Saint-Blaise - Cornaux 10 h. 30 Samedi

Bôle - Dombresson 14 h. Samedi

Fontainemelon - Gen.-sur-Cof. 13 h. 30 Samedi

Superga - La Chaux-de-Fonds 13 h. Samedi

Etoile I - Le Parc II 13 h. 15 Samedi

Le Locle - Etoile II 13 h. Samedi

Deportivo - Le Parc I 13 h. Samedi

## Vétérans

La Chaux-de-Fonds - Ticino 14 h. 30 Samedi

Fontainemelon - Superga 16 h. 15 Samedi

Etoile - Boudry 14 h. 30 Samedi

Le Locle - Floria

Les Brenets - Le Parc

## Juniors E

Colombier - Bôle I 10 h. 30 Samedi

Cortaillod I - Boudry II 10 h. Samedi

Béroche - Châtellard 10 h. Samedi

Cortaillod II - Gorgier 9 h. 30 Samedi

Fleurier - Bôle II 10 h. Samedi

Auvernier - Boudry I 10 h. Samedi

Comète I - NE Xamax 9 h. 30 Samedi

Saint-Blaise - Hauterive 10 h. Samedi

Comète II - Cressier 10 h. 30 Samedi

Marin - Le Landeron 10 h. Samedi

Les Ponts - Dombresson 10 h. Samedi

Ticino - Gen.-sur-Cof. I 10 h. 30 Samedi

Etoile I - Le Parc I 9 h. 30 Samedi

Chaux-de-Fonds - Gen.-sur-Cof. II 10 h. Samedi

Etoile II - Le Parc II 10 h. 30 Samedi

Le Locle I - Superga

## Coupe Littoral Vétérans

Béroche - Noiraigue

**Avertissements:** Amadio Guglielmo, Hauterive Int. B 2, récl. Pelletier Thierry, Neuchâtel Xamax Int. B 2, récl. Colombo Giuseppe, Hauterive Int. C 2, antisp. Savioz André, Estavayer Int. C 2, antisp. Fuschetto Mario, Payerne Int. C 2, jeu dur. Maesano Domenico, Superga jun. A, récl. Cabeza Pascal, Colombier jun. B, récl. Santchi Michel, Comète jun. B, récl. De Stafano Rocco, Couvet jun. B, récl. Dal Sasso Johnny, Marin jun. A, récl. Dessaulles Serge, Comète IIB, antisp. (24.9.79). Henchoz Pierre, Colombier IIA, récl. (24.9.79). Barraud Claude, Fleurier II, antisp. (24.9.79). Jacquenod Philippe, Cortaillod I, récl. Schmidt Yves, Bôle I, récl. Zanetti Mario, Corcelles I, jeu dur. Boehm Jean-Daniel, Boudry II, récl. Sandoz Philippe, Colombier I, antisp.

Magnin Yvan, Etoile I, jeu dur. Stoppa Mario, Serrières I, jeu dur. Di Marzo Nicolino, Le Locle II, jeu dur. Carvahlo Luis, Centre Portugais I, jeu dur. Tondat Virginio, Marin II, récl. Girardin André, Marin II, récl. Rumpf Jean-Pierre, Châtellard I, récl. Vietti Giulio, Fontainemelon I, récl. Zermatten Léo, Corcelles II, récl. Otero Eugénio, Espagnol Ib, jeu dur. Valverde Manolo, L'Areuse Ib, récl. Lebet Pierre-Alain, Buttes Ib, récl. Briquet Jean-Claude, Blue Stars Ia, récl. Daucourt François, Les Ponts Ia, récl. Allisson François, Môtiers I, récl. Mast Bruno, Sonvilier

Ia, récl. Lobello Gaetano, Le Parc II, antisp. Scherwey Jean-Paul, Superga II, jeu dur. Kiener René, Les Geneveys-sur-Coffrane I, récl. Del Gallo Arrigo, Les Geneveys-sur-Coffrane I, antisp. Rognon Yves, Bôle I, antisp. récl. Ehrbar José, Cortaillod I, récl. cap. Maire Christian, Audax I, récl. récl. Erni Laurent, Helvetia I, récl. récl. Humair Thierry, Le Parc I, récl. récl. Thiébaud Philippe, Le Parc I, récl. récl. Besson Gérard, Le Parc I, récl. cap. Nicosia Giuseppe, Salento I, jeu dur récl. Jeanneret Alain, Marin III, antisp.

récl. Maurer Michel, Sonvilier Ia, récl. récl.

**Un match de suspension officiel:** Sanchez Balague Thomas, Floria jun. B, jeu dur et antisp. Meyer Jean-François, Le Parc I, antisp. Russo Antonio, Gorgier Ib, antisp. Lopez Tomas, Comète I, jeu dur 3e avert. Gut Raymond, Marin II, récl. 3e avert. Verardo Franco, Les Geneveys-sur-Coffrane I, récl. 3e avert.

**Deux matchs officiels de suspension:** Erard Marcel, Floria IIB, antisp. env. l'arbitre. Galley Martial, Floria IIA, récl. et antisp.

**Trois matchs officiels de suspension:** Bourquin Alain, Les Brenets jun. A, voie de faits. Steudler Thierry, Floria jun. A, insultes à l'arbitre. Morel Martial, Floria jun. A, insultes à l'arbitre. Di Pietro Paolo, Comète jun. B, antisp. env. l'arbitre.

**Six matchs officiels de suspension:** Gonzalez Miguel, Floria jun. A, insultes graves env. l'arbitre.

**Inscriptions d'équipes juniors E:** Les nouvelles inscriptions pour la classe juniors E doivent parvenir à M. Jean Ceschini Rue Bachelin 4, 2074 Marin, jusqu'au 15 octobre sans faute.

**Changement d'adresse provisoire:** Jusqu'à nouvel avis l'adresse du local du FC Serrières est: Restaurant du Dauphin à Serrières, tél. (038) 25 12 83.

ACNF Comité central

## OFFRES D'EMPLOIS

Entreprise de transports de la Ville  
cherche un

## MÉCANICIEN SUR POIDS LOURDS

capable de travailler de manière indépendante pour réparation et entretien de son parc de camions. Si possible au bénéfice de quelques années de pratique.

Nous offrons de bonnes prestations sociales et un bon salaire.

Offres sous chiffre GT 22474 au bureau de L'Impartial.

CLINIQUE LA LIGNIÈRE - 1196 GLAND (VD)

cherche pour tout de suite ou date à convenir

## AIDE-INFIRMIÈRE

sans qualification spéciale.

Téléphoner à la direction, au (022) 64 10 61, int. 525.



Toutes les  
marques  
Exposition  
permanente:  
plus de  
100  
modèles

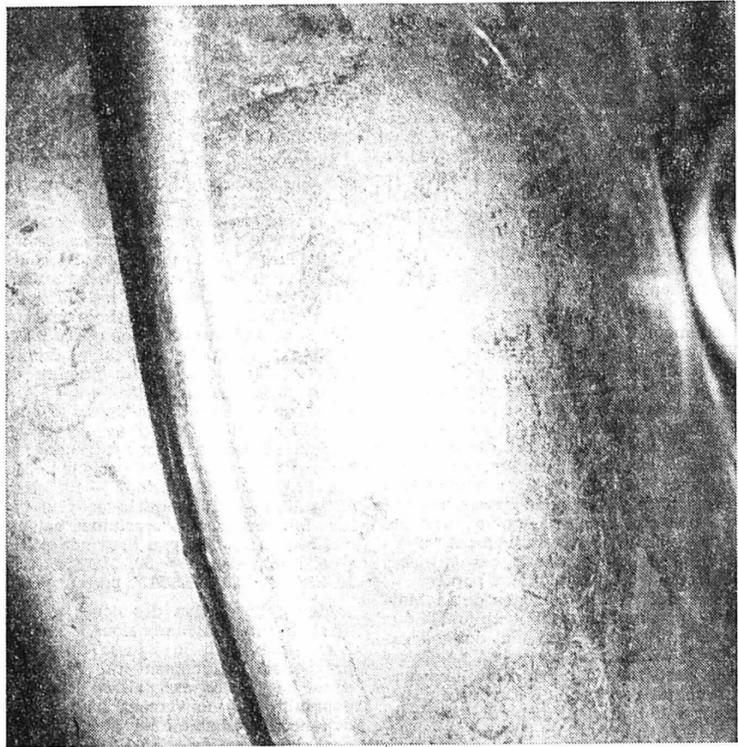
von  
gunten

Av. Léop.-Robert 23  
Tél. (039) 22 38 03.

Votre  
journal: L'Impartial

Votre partenaire  
en matière de mode  
**FEMINA**  
MODES  
3. rue des Epancheurs à Neuchâtel

Cherchez et...



La devinette de la semaine dernière nous paraissait relativement facile. Or aucun de vous, amis lecteurs, n'a trouvé la solution exacte. Il s'agissait (petite photo) d'un pot à bière en grès. Et l'on nous a répondu: étui à lunettes, perforateur, poignée de porte automobile, support de baignoire et verre à anse.

Donc: aucun gagnant cette semaine. Vous ferez certainement mieux aujourd'hui en vous efforçant de découvrir ce que représente, en tout ou en partie, la grande photo ci-dessus. Ecrivez-le nous sur carte postale, à envoyer avant mercredi à midi et à adresser à la Rédaction de l'Impartial, case postale, 2300 La Chaux-de-Fonds. Les enfants sont priés d'indiquer leur âge. Bon amusement à tous.



— Ça fait la troisième fois qu'un client n'apprécie pas le plat du jour.



— Ça fait la troisième fois qu'un client n'apprécie pas le plat du jour.

Daniel Balavoine: un enfant du siècle!

Depuis le succès du « Chanteur », on peut dire que tout marche très fort pour Daniel Balavoine. Un peu trop même, tant et si bien que l'intéressé a été contraint de « ralentir la cadence » et de prendre un peu de recul, avant de « relancer la mécanique »:

« J'ai bien sûr frappé au bon endroit, dit-il, avec « Le Chanteur », puisqu'il y a eu succès, mais c'est tout. C'était sans garantie pour la suite. Réussir un album ouvre certaines portes, mais ce n'est jamais un accomplissement total. Pour le suivant, il m'a fallu repartir à zéro. J'ai donc partagé les lauriers du « chanteur » avec le groupe officieux qui m'accompagna dans cette aventure. Et aujourd'hui, je continue donc la route avec: « Clin d'Œil ».

Clin d'Œil, qui a donc participé entièrement à la réalisation du dernier et tout nouveau 30 cm de Daniel. Un Long Play baptisé tout simplement « Balavoine » (Riviera 91036) et sur lequel figurent de très bonnes chansons, notamment « Face Amour, face amère », « Ces petits riens » et « Drôle de galaxie ». Un disque (le quatrième 33 tours de Daniel) qui confirme tout le bien que l'on pense à l'heure actuelle de ce « Musicien-chanteur » (c'est ainsi qu'il se considère) promis à un très bel avenir dans la chanson.

« UN GALA NE DOIT PAS ÊTRE UNE AFFAIRE DE GROS SOUS »

Anarchiste à ses heures et volontairement tourné vers le changement et la variété, Daniel reste l'anti-conformiste qu'il n'a jamais cessé d'être. Pas par paresse (comme au temps où il était en pension), mais par simple plaisir. Histoire d'être en paix avec lui-même et ses plus profondes idées:

« Je ne gagnerai pas de millions à chaque gala. Si on veut donner un spectacle de qualité, je ne vois pas comment on peut se le permettre. Un gala ne doit pas être une affaire de gros sous. Il y a déjà assez de gens qui s'y remplissent les poches sans offrir de travail sérieux en échange ».

Ceux qui ne sont pas contents, peuvent partir. Balavoine sait leur régler leur compte et les oublier. Ses ennemis restent toujours le mensonge, la lâcheté et l'hypocrisie. Ses armes restent les mêmes: liberté, art, amour.

Alors, avec juste ce qu'il faut de décontraction et de gentillesse, Daniel continue avec ses amis de « Clin d'Œil ». Un groupe composé de Bernard Serre (basse et chœurs), Patrick Dulphy (guitares), Hervé Limeretz (claviers), Roger Secco (batterie et chœurs), Jean-Paul Bataille (batterie et percussions), Patrick Bourgoin (saxophone), Yves Serre (coordination) et Andy Scott, un ingénieur du son fidèle et compétent.

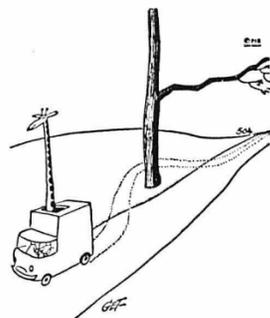
Après « De vous à elle en passant par moi », « Les aventures de Simon et Gunther » et « Le chanteur », Daniel propose donc un nouveau 30 cm de qualité. Un Daniel plus mûr et très bien servi par le succès, mais un Daniel toujours aussi spontané et sincère:

« Je pense intéresser un échantillon de tous les âges, avec une bonne partie de femmes! Il apparaît que les femmes sont souvent touchées par la voix masculine de « tête ». De grands noms l'ont prouvé avant moi et bien mieux que moi. Je crois aussi que j'en sors certains de leur train-train ou même de leurs angoisses. Du moins c'est ce que je pense en lisant leurs lettres. Finalement, je ne sais pas ce que je pense de Daniel Balavoine, mais je sais ce que je pense d'eux et ce que je veux leur offrir. C'est d'ailleurs cela qui compte! » (APEI)

Denis LAFONT



same di magazine



Retour de vacances-safari en Afrique.



— Secoue-toi et va ranger ta chambre...

Curieux

Au fin fond du Congo, un petit négrillon rentre dans la case où sa mère prépare la cuisine et il lui dit: — Oh! Ça sent bon, ça, maman! Qui est-ce?



— Il te faut vraiment aller chez l'oculiste, Auguste.

Mots croisés

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									

HORIZONTELEMENT. — 1. En proie à de mauvais rêves. 2. La déesse du matin. 3. Toujours en moins; Greffe; Château près de Marseille. 4. Sans voiles; Au terme de l'hiver; Dans ce lieu les rencontres ne sont pas pacifistes. 5. Divisions d'histoire; Observer à la dérobée. 6. La première page d'un journal; Ne résistent pas toujours au progrès. 7. Ne se voit pas dans la main d'un oisif; Lettres de Perpignan; Elle dut cueillir sa première parure. 8. En plein Nord; Sa part est toujours importante; Article contracté. 9. Maladie du pied chez le mouton. 10. Qui répugne à agir.

VERTICALEMENT. — 1. Aversion; Mouvement rapide et momentané. 2. Certain; En plein Mars. 3. Note; Sans compagnie; En prière. 4. Déchiffré, Sur une rose; Il n'est pas recommandé de la consommer. 5. On l'approche pour un oui ou pour un non; Cherches à pincer. 6. Petit bâtiment à un seul mat et deux focs; Vases. 7. A moitié claire; Eu la faculté de; Dément. 8. Tête de nègre; Ville italienne; Dans la nuit. 9. Accès dangereux; Du verbe aller. 10. Lieu de désordre et de confusion; Département. (Copyright by Cosmopress 5G)

Solution du problème paru mercredi 10 octobre

HORIZONTELEMENT. — 1. Sincérité. 2. Ires; Fini. 3. Net; Co; Non. 4. Gs; Site; Ba. 5. Soleil. 6. Loin; Fini. 7. Ils; De; Tas. 8. Ei; Sous; Im. 9. Rémi; Inne. 10. Erablières.

VERTICALEMENT. — 1. Singulière. 2. Ires; Olier. 3. Net; Sis; Ma. 4. Cs; Son; Sib. 5. Cl; Do. 6. Ote; Eu. 7. If; Eif; Sie. 8. Tin; Lit; Nr. 9. Enob; Naine. 10. Sinapismes.

Solution des huit erreurs :

- Bouche de l'homme.
- Bas du gilet de l'homme.
- Perche plus courte en bas.
- Pinthe du mur sous la chaise.
- Haut du dossier de la chaise plus large.
- Visière de casquette du garçonnet.
- Socle du fauteuil de dentiste plus large.
- Articulation de la roulette du dentiste.

HUIT ERREURS



Les deux dessins de Laplace sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux huit petites différences. Pouvez-vous les découvrir?



21 janvier - 19 février

Maintenez la bonne harmonie en apaisant les petits mouvements d'humeur que vous surmonterez aisément.



20 février - 20 mars

Appliquez-vous dans votre travail et vous obtiendrez de l'avancement. Relancez les affaires qui traînent et mettez votre correspondance à jour.



21 mars - 20 avril

Consacrez votre attention à vos activités professionnelles pour ne pas vous exposer à des reproches. Vous bénéficierez de la coopération de vos collègues.



21 avril - 21 mai

Profitez des circonstances pour changer de milieu et vivre selon vos aspirations. Les circonstances vous permettront de faire une bonne affaire.

HOROSCOPE-IMPAT du 12 au 18 oct.

Si vous êtes né le

12. Votre vie sentimentale et professionnelle est bien orientée. Vous êtes donc assuré du succès.
13. Ne vous laissez pas tenter par des offres très alléchantes. Sachez vous contenter du présent qui est sûr.
14. Vous bénéficierez de circonstances favorables à vos intérêts financiers.
15. Vos initiatives personnelles sont en général bonnes, vous pouvez en prendre plus souvent.
16. Sur le plan professionnel, un événement important va modifier sensiblement votre avenir.
17. Bons résultats dans la plupart de vos entreprises. Ne cherchez cependant pas à imposer vos idées à tout prix.
18. Grand succès sur le plan du travail. Continuez en toute sérénité sur votre lancée.



22 mai - 21 juin

Attention aux aventures cette semaine. Divers succès stimuleront votre optimisme, mais il est possible que vous deviez modifier votre programme.



22 juin - 23 juillet

Manque à gagner par hésitation regrettable. Soyez plus dynamique, plus volontaire dans vos entreprises. Vous reprendrez la situation en main.



24 juillet - 23 août

Une agréable surprise vous attend vers la fin de la semaine. Simplifiez votre travail, organisez-vous d'une manière plus rationnelle.



24 août - 23 septembre

Ayez un peu d'imagination, cultivez une bonne ambiance chez vous. Travaillez avec ordre et méthode. Evitez les petites chicanes dans le milieu professionnel.



24 septemb. - 23 oct.

Un ralentissement se fait sentir dans vos affaires. Vous trouverez votre travail monotone. Cherchez de nouvelles techniques.



24 oct. - 22 nov.

Vous pourrez réaliser un projet de voyage. Employez-vous à améliorer vos gains et à faire apprécier vos capacités. Ne vous écartez pas de vos habitudes.



23 novembre - 22 déc.

Dans vos activités professionnelles, un changement va vous apporter de nouveaux avantages très substantiels. Montrez-vous à la hauteur de votre tâche.



23 déc. - 20 janvier

En affaires, n'ergotez pas sur les détails. Envisagez l'ensemble du problème. Dans quelque temps, vous obtiendrez de sérieux avantages matériels.

Copyright by Cosmopress

• Finance • Economie • Finance • Economie • Finance • Economie • Finance •

# LA BOURSE CETTE SEMAINE

**NEW YORK:** La semaine dernière s'est terminée sur une note très positive puisque le Dow Jones clôturait à 897,61 soit à son meilleur niveau de l'année. Rappelons qu'en octobre 1978, le Dow Jones avait déjà touché les 900 avant de s'effondrer et de perdre 100 points en deux semaines.

Lundi, c'est par une baisse de 13,57 points (884,22) que Wall Street saluait les décisions de la Réserve Fédérale à savoir:

- relèvement du taux d'escompte de 11 à 12 pour cent;
- constitution de réserves obligatoires pour éponger les liquidités des banques;
- nouvelle politique d'intervention sur le marché monétaire.

Les propos rassurants de M. Miller, spécifiant que les mesures de sauvegarde du dollar et de lutte contre l'inflation n'étaient pas de nature à détériorer le climat économique, n'auraient pas été entendus ou pas jugés crédibles.

Le volume d'échanges modeste de 30 millions d'actions s'expliquait par la fermeture des banques de New York à l'occasion de la fête du Columbus Day. Le marché des changes étant aussi fer-

mé, il était difficile de juger l'effet des mesures annoncées. Les investisseurs faisaient des comptes et s'apercevaient que le prix à payer en termes de renchérissement du loyer de l'argent était bien élevé, d'où leur réaction négative.

Mardi, tout le monde à Wall Street s'attendait à une hausse imminente du « prime rate » des banques. Cette mesure ne pouvait en effet intervenir lundi puisque les établissements dont le siège est à New York honoraient le Columbus Day. Que la mesure intervienne mardi n'a donc surpris personne. En revanche, c'est l'ampleur de cette mesure qui provoquait la stupeur des investisseurs, il est en effet rare que l'amplitude des hausses soit supérieure à 0,25 ou 0,50 pour cent à la fois. L'annonce d'une hausse brutale de 13 1/2 à 14 1/2 pour cent adoptée en quelques heures par tous les établissements de premier plan suscitait un émoi très profond dans la communauté boursière. Wall Street accélérât fortement sa baisse et le Dow Jones abandonnait

26,45 points à 857,59 dans un courant d'échange étoffé de 51 millions de titres. Cette baisse est la plus forte depuis celle de 26,99 points intervenue le 9 janvier 1974. La baisse journalière la plus grave reste celle de 38,33 points enregistrée le 28 octobre 1929.

Les courtiers redoutaient que les restrictions draconiennes imposées au crédit ne finissent par priver les entrepreneurs de fonds nécessaires aux investisseurs. Il est aussi intéressant de relever que sur le plan strictement technique une partie importante des achats qui permettaient, la semaine passée, de porter le Dow Jones à son meilleur niveau de 1979 avaient été effectuée à crédit. Le net renchérissement des taux incitait les investisseurs à effectuer des dégagelements.

Mercredi, la confusion qui s'est emparée du marché depuis lundi était à son comble et Wall Street connaissait sa journée la plus mouvementée de l'après-guerre. Avec un volume d'échanges extraordinaire de 82 millions

d'actions la séance s'inscrivait dans les annales. Le dernier record absolu d'échanges de 66,37 millions de titres avait été établi le 3.8.1978. A 14 h., le « ticker » (système chargé d'enregistrer les transactions) accusait un retard d'une heure sur les échanges réels. A ce moment là le Dow Jones perdait 24,83 points. A l'approche de la clôture, le Dow Jones s'est redressé, de sorte qu'il n'accusait finalement plus que 8,27 pts de baisse à 849,52, soit une perte de 48,29 points en trois séances. Pourtant 1658 valeurs terminaient en baisse contre seulement 128 en hausse.

Selon certains « brokers », on vit actuellement des moments historiques à Wall Street, il est difficile d'évaluer les dégâts et d'estimer combien de temps il faudra pour les réparer et pour digérer le choc que M. Volcker a administré à l'économie américaine. On redoutait le contre-coup de la flambée des cours de l'or, ou un phénomène inverse pourrait toucher Wall Street. Des bouleversements aussi brusque inciteront les petits porteurs d'actions, qui avaient été attirés par la tenue relativement convenable de la bourse durant ces dernières années, à se défaire de leurs papiers.

Le chef des économistes de la Maison-Blanche, M. Schulz, expliquait que les mesures prises qui sont dommageables à Wall Street visaient à empêcher que l'explosion des prix pétroliers provoque une spirale inflationniste supérieure à 10 pour cent, pour M. Schulz un retour à l'austérité était donc indispensable. Mais il ne faut pas oublier qu'une politique monétaire super-restrictive pourrait avoir de graves conséquences au niveau économique.

L'OR était le principal bénéficiaire de la situation et gagnait 23 dollars pour terminer la journée à 411-415 dollars l'once (francs 21100-21400). Selon les cambistes, cette nouvelle flambée du métal jaune s'expliquait aussi par la hausse du prix du pétrole décidée par le Koweït et le Mexique et par le fait que l'or se raffermirait toujours à l'approche des ventes aux enchères du FMI. Quant au dollar, après la brève accalmie du début de la semaine, les cours retombaient au niveau de 1,6065-1,6080. Si le dollar rebaisse déjà, faut-il en conclure que les mesures américaines sont réellement insuffisantes ou inappropriées. Les observateurs qui comparaient les effets de la décision du président de la Banque Fédérale, M. Volcker, sur l'économie américaine au choc pétrolier de 1973 n'avaient sans doute pas tort. La forte baisse de Wall Street en est d'ailleurs l'illustration. Loin de se révéler insuffisant le tour de vis du Fed impressionne par sa vigueur. En imposant un contrôle sévère sur l'octroi de crédits en dollars, aussi bien ceux provenant du marché intérieur que de celui de l'euro-dollar, le Fed met un frein efficace à la croissance des liquidités monétaires jugées excessives, si efficace même que certaines petites banques américaines se demandent si elles ne vont pas être en difficultés.

Jeudi, les analystes étaient d'avis que tant que l'argent demeurera cher et rare, Wall Street aura de la peine à s'en accommoder. Les mesures monétaires prises en début de semaine par la Réserve Fédérale suscitaient ce jour des commentaires favorables de la part des économistes américains et étrangers qui constataient que désormais les taux d'intérêt à court terme dépassaient le taux actuel d'inflation. Mais en revan-

che, ces mesures risquent évidemment d'avoir des effets déprimants sur l'économie américaine en général et la bourse en particulier. Le dollar profitait à nouveau de ces mesures puisqu'il se redressait à 1,6220. Cet effet salutaire sur la devise contrebalançait à nouveau le prix de l'or qui chutait à 397-400 dollars (20550-20800 francs). Quant à Wall Street, le Dow Jones perdait seulement 4,70 points à 844,62.

**SUISSE:** La première séance de la semaine se déroulait dans une ambiance plus calme que celle connue à la fin de la semaine dernière. Cela s'expliquait par le fait que l'attention des investisseurs était braquée sur les cours du dollar et de l'or, après les importantes décisions prises par les autorités américaines. Les indices boursiers ne variaient pratiquement pas et les titres en hausse et en baisse étaient équilibrés (47-48) alors que le nombre de cours payés revenait à 342 contre 418. En résumé, la tendance générale était plutôt irrégulière avec çà et là quelques prises de bénéfices: aux assurances notamment avec ZURICH porteur —350, REASSURANCES porteur —125, NATIONALE —40, et quelques plus-values intéressantes sur certaines valeurs qui bénéficiaient d'une demande sélective: Banque LEU + 50, MOTOR COLUMBUS +35, NESTLE porteur + 50.

Mardi, l'évolution des cours sur les marchés internationaux nous a surpris. Alors que lundi la hausse du dollar provoquait logiquement un recul des cours de l'or, on assistait ce jour à la poursuite du mouvement haussier du dollar qui résistait bien puisqu'il touchait le niveau de 1,635-1,641, avant de clôturer à 1,621-1,622, alors que parallèlement l'or s'envolait à nouveau et gagnait 17 dollars à 387-382 dollars, comme si les investisseurs ne croyaient pas aux mesures de soutien décrétées par les autorités monétaires américaines.

Cette situation provoquait un affaiblissement de nos titres. Les replis portaient en premier lieu sur les valeurs au porteur mais restaient dans des limites supportables avec UBS —45, CREDIT SUISSE —15, MOTOR COLUMBUS —20, REASSURANCES porteur —75, BBC —20.

Mercredi, face au recul prononcé de Wall Street et au comportement décevant du dollar nos bourses réagissaient à leur tour négativement, bien que pour l'instant les investisseurs semblaient garder la tête froide. Les prises de bénéfices étaient plus durement ressenties que la veille. Parmi les replis prononcés citons ceux de BUEHRLE —60, MOTOR COLUMBUS —20, ALUSUISSE —20. Finalement on dénombrait 98 titres en recul contre 12 en progrès.

Les baisses étaient plus sévères pour les valeurs étrangères traitées en Suisse, dans un volume d'activité inhabituellement élevé de 525 cours payés. Les américaines se traitaient au-dessous des parités new-yorkaises calculées à 1,61 franc pour un dollar et des dégagelements de l'ordre de 4-5 pour cent n'étaient pas rares. Les allemandes s'affaiblissaient de même que les françaises, par contre, les néerlandaises faisaient preuve d'une meilleure résistance d'ensemble.

Jeudi, suite à l'évolution de la bourse américaine, on craignait une réaction négative à nos bourses. Il n'en fut rien et nos marchés montraient une tendance plutôt positive, dans un volume étroit. Les gains restaient modestes et ne dépassaient généralement pas les 20 francs.

G. JEANBOURQUIN

## Le commerce de l'art en Suisse: un marché florissant et appelé à se développer

Le commerce d'objets d'art en Suisse se porte bien, et les grandes maisons spécialisées brassent des millions. Notre pays est devenu une place de choix dans le commerce d'art mondial — sa réputation est sans égale en matière de bijoux. La crise économique de ces dernières années ne semble guère avoir eu d'influence sur ce genre de commerce, que les marchands spécialisés s'attendent à voir évoluer favorablement durant les prochaines années.

C'est la réputation des banques suisses et une fiscalité « favorable » aux acheteurs — en raison notamment de l'inexistence de la TVA en Suisse — qui ont fait de notre pays une place réputée pour la bijouterie et l'orfèvrerie. Dans ce domaine, Christie's notamment, le plus important marchand d'art en Suisse (50 millions de fr. de chiffre d'affaires en 78-79), a enregistré des records mondiaux, notamment 4,8 millions pour une paire de diamants il y a quelques années. Lors de la dernière vente de la maison britannique à Genève, deux acheteurs très fervents ont « poussé » une pendule « art déco » (datant des années 30), estimée à 100.000 francs à plus de 650.000 francs.

La filiale suisse de Christie's s'est spécialisée dans la vente d'objets portables de valeur — bijouterie, orfèvrerie, argenterie, art russe, porcelaine, arts appliqués, etc. Elle n'a pas constitué de marché de tableaux, qui sont l'objet d'un quasi-monopole de New York et Londres, estime-t-on chez Christie's. Sotheby, l'autre grande maison britannique et le deuxième marchand d'art dans notre pays (près de 45 millions de francs de chiffre d'affaires en Suisse l'an dernier), partage ce point de vue. Sotheby a cependant pour la première fois cette année vendu des tableaux en Suisse, mais il s'agissait pour une bonne part d'œuvres de peintres suisses.

Si les marchands d'art étrangers estiment que le marché suisse n'est

pas intéressant pour les tableaux, les maisons suisses ne partagent pas ce point de vue. La Galerie Koller de Zurich, première maison suisse (33 millions de chiffre d'affaires en 1978) réalise 40 pour cent de ses ventes en tableaux. La Galerie Kornfeld et Klipstein à Berne (15 millions de chiffre d'affaires en 1978) est spécialisée dans les œuvres picturales (tableaux modernes et gravures anciennes), et elle aussi a enregistré des records: un million et demi pour un Cézanne en 1972, deux millions pour une demi-douzaine de lithographies de Toulouse-Lautrec en 1973. La galerie Stuker (12 millions de francs de chiffre d'affaires en 1978), également à Berne, fait des ventes « très intéressantes » de gravures suisses.

### CRISE ECONOMIQUE: PEU DE REPERCUSSIONS

La crise économique n'a pas à proprement parlé amené de récession dans le commerce d'art. Certains marchands ont cependant enregistré une certaine stagnation entre 1974 et 1976. Les Allemands, qui achètent beaucoup en Suisse, ont un peu boudé le marché helvétique lorsque le mark a perdu substantiellement de la valeur par rapport au franc suisse, mais cela n'a pas duré.

Avec la dévaluation de l'argent, le bijou notamment est devenu un placement recherché. A New York, la bourse des diamants a connu des hausses astronomiques.

Un diamant d'un carat était vendu il y a trois ans entre 4 et 5000 dollars, contre 10 à 12.000 aujourd'hui, mais son prix en francs suisses n'a par contre pas beaucoup évolué, en raison de la hausse de notre monnaie.

### CLIENTELE RICHE ET CLIENTELE MOYENNE

Les acheteurs d'objets d'art ap-

partiennent naturellement aux classes supérieures. En Suisse, ce sont les industriels, les médecins ou les avocats. « L'objet d'art ne peut pas être bon marché », dit une antiquaire lausannoise. La crise a eu une influence sur la vente d'objets « moyens », indique-t-elle. « Ce qui est en haut du panier augmente plutôt, tandis que la marchandise moyenne a baissé. Ceux qui gagnent bien leur vie achètent beaucoup, tout et n'importe quoi, pas seulement chez les bons marchands mais aussi chez les autres, et cela tant qu'ils pouvaient acheter ». Cette clientèle achète moins et la « marchandise moyenne » a par conséquent baissé, au contraire des objets de grande valeur, qui constituent toujours la belle part du marché de l'art, et que seuls les riches peuvent s'offrir.

D'une manière générale, la clientèle des maisons établies en Suisse est très internationale. Selon un marchand, la Suisse réexporte la moitié des objets de valeur vendus aux enchères en Suisse. Les Allemands sont de bons clients.

### PREVISIONS OPTIMISTES

Chez Christie's, on s'attend durant les trois prochaines années à un développement du chiffre d'affaires et à une augmentation de quantité de bijoux vendus en Suisse, ou le « plafond » n'aurait pas encore été atteint. Chez Sotheby, on confirme que le rôle de la Suisse est appelé à se développer, notamment en ce qui concerne les bijoux. Dans le rapport sur son dernier exercice, Sotheby indique que la Suisse lui a rapporté le produit total le plus élevé après la Grande-Bretagne et l'Amérique du Nord. Quant aux marchands suisses, qui tous situent notre pays parmi les grandes places du commerce mondial de l'art, ils se disent optimistes sur l'évolution du marché suisse de l'art pour les années à venir.

## BULLETIN DE BOURSE

Cours communiqués par : SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE

A = Cours du 11 octobre		B = Cours du 12 octobre	
<b>NEUCHÂTEL</b>	A B	<b>ZÜRICH</b>	A B
Cr. Fonc. Neu.	870 o 870 o	B.P.S.	1930 1935
La Neuchâtel.	670 d 675 d	Landis B	1440 1440
Cortailod	1960 d 1975 d	Electrowatt	2180 2170
Dubied	275 300	Holderbk port.	604 605
<b>LAUSANNE</b>		Holderbk nom.	560 565
Bque Cant. Vd.	1560 1560	Interfood «A»	980 1000 d
Cdit Fonc. Vd.	1265 1270	Interfood «B»	4975 5000
Choussay	1550 1525 d	Juveva hold.	40 40
Chaux & Cim.	670 665	Motor Colomb.	715 715
Innovation	430 d 430 d	Oerlikon-Bühr.	2580 2595
La Suisse	5100 5200	Oerlik.-B. nom.	667 667
<b>GENÈVE</b>		Réassurances	3490 3480
Grand Passage	435 431	Winterth. port.	2610 2625
Financ. Presse	245 d 250	Winterth. nom.	1760 1760
Physique port.	330 d 348	Zurich accid.	10500 10500
Fin. Parisbas	89 87,50	Aar et Tessin	1410 d 1410
Montedison	—39 —39	Brown Bov. «A»	2005 2000
Olivetti priv.	2,60 2,50	Saurer	1160 1220
Zyma	850 d 850 d	Fischer port.	795 795
		Fischer nom.	138 138
		Jelmoli	1550 1560
		Hero	3100 3060 d
		Landis & Gyr	145 145
		Globus port.	2480 2490 d
		Nestlé port.	3625 3610
		Nestlé nom.	74750 74250
		Alusuisse port.	7475 7450
		Alusuisse nom.	410 411
		Sulzer nom.	310 310
		Sulzer b. part.	345 346
		Ciba-Geigy p.	1300 1305
		Ciba-Geigy n.	706 705
		Ciba-Geigy b. p	1040 1045
		<b>BALE</b>	
		(Actions suisses)	
		Roche jce	74750 74250
		Roche 1/10	7475 7450
		S.B.S. port.	410 411
		S.B.S. nom.	310 310
		S.B.S. b. p.	345 346
		Ciba-Geigy p.	1300 1305
		Ciba-Geigy n.	706 705
		Ciba-Geigy b. p	1040 1045
		<b>NEW YORK</b>	
		Ind. Dow Jones	
		Industries	844,62 838,99
		Transports	243,86 242,89
		Services public	102,64 103,42
		Vol. (milliers)	47,640 36,390

Convention or: 15.10.79 Plage 20.600. - Achat 20.320. - Base argent 925.—

BALE		A B	
Girard-Perreg.	685 700		
Portland	3040 3045		
Sandoz port.	4375 d 4400 d		
Sandoz nom.	2050 2050		
Sandoz b. p.	567 569		
Bque C. Coop.	1045 1050		
<b>ZÜRICH</b>			
(Actions étrangères)			
Alcan	63.75 64.50		
A.T.T.	85.75 86.—		
Burroughs	114.50 117.—		
Canad. Pac.	49.25 50.—		
Chrysler	12.50 12.75		
Colgate Palm.	25.75 26.75		
Contr. Data	76.25 75.50		
Dow Chemical	50.— 50.—		
Du Pont	67.50 67.50		
Eastman Kodak	85.— 84.50		
Exxon	94.— 94.75		
Ford	65.50 66.—		
Gen. Electric	78.75 79.75		
Gen. Motors	99.— 99.—		
Goodyear	23.25 24.50		
I.B.M.	108.50 108.—		
Inco B	34.— 34.25		
Intern. Paper	64.50 65.50		
Int. Tel. & Tel.	42.— 41.50		
Kennecott	42.25 42.75		
Litton	53.— 53.50		
Halliburton	124.— 127.50		
Mobil Oil	81.50 81.—		
Nat. Cash Reg.	114.50 107.50		
Nat. Distillers	42.— 42.—		
Union Carbide	66.— 66.75		
U.S. Steel	36.— 36.—		
<b>Cours indicatifs</b>			
<b>Billets de banque étrangers</b>			
Dollars USA	1.54 1.69		
Livres sterling	3.35 3.70		
Marks allem.	89.— 92.—		
Francs français	37.— 40.—		
Francs belges	5.20 5.60		
Lires italiennes	—18 —21		
Florins holland.	80.— 83.—		
Schillings autr.	12.40 12.80		
Pesetas	2.25 2.60		
Ces cours s'entendent pour de petits montants fixés par la convention locale.			
<b>Prix de l'or</b>			
Lingot (kg. fin) 20110-20460-			
Vreneli	147.— 162.—		
Napoléon	145.— 160.—		
Souverain	171.— 186.—		
Double Eagle	760.— 805.—		
<b>Communiqués par la BCN</b>			
VALCA	67.— 69.—		
IFCA	1570.— 1600.—		
IFCA 73	91.— 94.—		
<b>FONDS SBS</b>			
UNIV. BOND SEL	66.50 63.50		
UNIV. FUND	72.44 70.27		
SWISSVALOR	249.25 238.75		
JAPAN PORTOFOLIO	354.— 335.25		
<b>Fonds de la Banque Populaire Suisse</b>			
Automation	58,5 59,5	Pharma	106,5 107,5
Eurac.	250,0 251,0	Siat	1745,0 —
Intermobil	62,5 63,5	Siat 63	1290,0 1300,0
		Poly-Bond	60,10 61,10
<b>FONDS DE PLACEMENT COMMUNIQUÉS PAR L'UNION DE BANQUES SUISSES</b>			
<b>Fonds cotés en bourse</b>		<b>Prix payé</b>	
	A B	A B	
AMCA	20 20,25		
BOND-INVEST	57 57,25		
CONVERT-INVEST	61 d 60,50		
EURIT	129 d 128,50		
FONSA	105,50 104,50		
GLOBINVEST	51 51		
HELVETINVEST	106 d 106 d		
PACIFIC-INVEST	64 61,50		
SAFIT	224 212		
SIMA	226 229		
<b>Fonds cotés hors-bourse</b>		<b>Demande</b>	<b>Offre</b>
CANAC	70,50 72,50		
ESPAC	80,50 81,50		
FRANCIT	87 89,50		
GERMAC	91 —		
ITAC	73 —		
ROMETAC	298,50 303,50		
YEN-INVEST	— —		
<b>Crédit Suisse</b>			
CS FDS BONDS	59,5 60,5		
CS FDS INT.	57,25 58,25		
ACT. SUISSES	307,0 307,0		
CANASEC	417,0 428,0		
USSEC	401,0 411,0		
ENERGIE-VALOR	82,0 84,0		
<b>INDICE BOURSIER SBS</b>			
	11 oct.	12 oct.	
Industrie	325,2 325,3		
Finance et ass.	381,4 382,0		
Indice général	346,7 347,1		

*André Juvet et Madame*  
*remercient leurs clients pour l'amitié et la fidélité qu'ils leur ont témoignés*  
*durant plus de quarante ans.*  
*Ils sont heureux de leur annoncer que*  
*Pierre Aubry*  
*poursuivra leur activité dans le même esprit, leur nom restant associé au sien,*  
*dans la nouvelle raison sociale*  
*Juvet Intérieur*  
*Pierre Aubry Rue Numa-Droz 27 2300 La Chaux-de-Fonds*  
*Tél. inchangé (039) 22 27 26*

**OFFRES D'EMPLOIS**

**Ville de Neuchâtel**  
**Services Industriels**

A la suite de la retraite des titulaires, le Service de l'électricité met au concours deux postes de **monteurs de réseau**

La préférence sera donnée aux titulaires d'un certificat fédéral de capacité d'électricien de réseau. Les titulaires d'un certificat fédéral de capacité de monteur-électricien ou de mécanicien-électricien entrent également en considération.

Les candidats seront appelés à effectuer des travaux tant sur des réseaux aériens que souterrains à haute et basse tension.

Nous offrons une place stable, la semaine de 5 jours.

Les prestations correspondent à l'échelle des traitements du personnel communal.

Adresser les offres de services à la direction des Services industriels, Hôtel communal, 2001 Neuchâtel, jusqu'au 26 octobre 1979. Des renseignements peuvent être demandés en téléphonant au numéro (038) 21 11 11, interne 509.

**Ford Granada 2300LV6**  
**Plus confortable. Plus puissante. Plus sobre.**  
**Prix inchangé: 16680 francs**



Plus confortable: suspension inédite pour les nouveaux sièges en mousse préformée; nouvel agencement de luxe pour l'habitacle à l'ampleur inchangée. Plus puissante: 114 ch DIN; réserves accrues. Plus sobre: réduction de consommation atteignant 8%. Châssis élaboré: 4 roues indépendantes, amortisseurs à gaz, voie extra-large. Traitement anticorrosion renforcé.

**Sécurité comprise.**  Le signe du bon sens.

Livrable aussi avec boîte automatique

**GARAGE DES 3 ROIS SA**

J.-P. et M. Nussbaumer

**La Chaux-de-Fonds** Tél. (039) 26 81 81  
**Le Locle** Tél. (039) 31 24 31  
**Neuchâtel** Tél. (038) 25 83 01

**A REMETTRE** pour époque à convenir

**CAFÉ-RESTAURANT**

magnifique situation à 4 km. de Neuchâtel. 150 places, 5 salles même étage, à couple sérieux et capable.

Facilités financières seraient accordées.

Faire offres précises avec références sous chiffre MR 22943 au bureau de L'Impartial, La Chaux-de-Fonds.

**A vendre, éventuellement à louer à Chambrelieu**

**ancienne maison restaurée**

avec jardin, deux appartements, vue, tranquillité, confort.

Ecrire sous chiffre 87-223 aux Annonces Suisses S.A. «ASSA», Fbg du Lac 2, 2001 Neuchâtel.

**M**  
 NEUCHÂTEL

cherche pour son marché de LA CHAUX-DE-FONDS

**vendeur(se)**

AU RAYON PHOTO ayant si possible effectué un apprentissage dans ce domaine.

Nous offrons:

- Place stable
- Semaine de 43 heures
- Nombreux avantages sociaux.

**M-PARTICIPATION**

Remise d'un titre de Fr. 2500.— qui donne droit à un dividende annuel, basé sur le chiffre d'affaires.

SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE MIGROS NEUCHÂTEL service du personnel, tél. 038 35 11 11, int. 241, case postale 228, 2002 NEUCHÂTEL.

**LES ARTISANS PERRET & PICCI**

Confection, restauration de meubles de style et copies d'anciens. 2063 VILARS/NE Tél. (038) 36 13 42

Achat d'arbres fruitiers (noyers, cerisiers, etc.)

**A VENDRE pommes de terre**

Bindje et Urgenta. Prises à domicile chez Charles ETTER, 2205 Montmolin, tél. (038) 31 30 59.

**A vendre MUSTANG II Ghia V 6**

2,8 l, avec pneus d'hiver montés. Prix à discuter. Tél. (039) 22 41 50 ou 23 97 13

Le Chœur d'hommes « La Côteière Engollon » cherche

**1 directeur**

S'adresser à Pierre MARIDOR, 2063 Fenin. Tél. (038) 36 12 36.

**L'annonce reflète vivamment du marché dans votre journal**

**Commerce de fourrures**

Bornand & Cie - Tél. (038) 57 13 67  
 2206 Les Geneveys-sur-Coffrane



**COLLECTION 1979 - 1980**

swakara ● loup ● chat-lynx ● renard vison ● pattes de vison, etc.

Tailles 36 à 48-50 en stock

**A DES PRIX TRÈS AVANTAGEUX**

**ATELIER** moderne sur place - FRIGO

Fabrication ● Réparation ● Nettoyages ● Entretien

Fermé le lundi

**LEMO SA**

cherche à engager pour entrée immédiate ou à convenir, un

**électroplaste**

à qui serait confiée la RESPONSABILITÉ D'UN DÉPARTEMENT de traitement de composants de haute qualité. Une expérience industrielle est demandée. Des qualités d'organisateur et un esprit ouvert à la collaboration sont indispensables.

Nous offrons un travail intéressant et varié, avec des équipements en constante évolution.

Avantages sociaux d'une entreprise moderne.

Ecrire avec curriculum vitae et copies de certificats à l'attention de la direction du personnel.

**1110 Morges**  
 Tél. 021-7113 44-42-43

**ELECTROTECHNIQUE**

**UNION CARBIDE**

**EDP Supervisor**

Our production facility installed in La Chaux-de-Fonds since 1975 produces a large variety of batteries for a wide range of uses. We presently employ 350 people and are rapidly expanding. We therefore wish to hire an EDP Supervisor for an IBM System/34 to be brought on stream this year.

The ideal candidate will be able to demonstrate substantial practical experience in the supervision of a small computer (preferably IBM S/32 or S/34) installation, including:

- operations
- project
- systems development, including consideration of manual procedures
- exposure to interactive systems
- programming, preferably including RPG II
- user communications

He/she must also be able to communicate effectively verbally and in writing in both English and French.

The first phase of application development will concentrate on commercial applications and in order to promote rapid implementation of systems, manufacturer supplied packages will be used whenever feasible.

If this position is of interest to you and you satisfy this profile, please send your curriculum vitae with salary indication and 2 photos to:

**UNION CARBIDE EUROPE S.A.**  
 Personnel Department  
 Reference 13/79  
 43, rue L.-J. Chevrolet  
 2300 LA CHAUX-DE-FONDS

**JUVET INTÉRIEUR**  
 PIERRE AUBRY

**Meubles - Tapis - Rideaux - Luminaires**

**DE SEDE**  
**KNOLL INTERNATIONAL**  
**COLLECTION LARSEN**

Nous réorganisons.

Pour pouvoir le faire, nous mettons en vente spéciale une grande partie de nos collections les plus actuelles. Peut-être l'occasion pour vous de vous faire doublement plaisir...

Numa-Droz 27  
 La Chaux-de-Fonds  
 Tél. (039) 22 27 26

Heures d'ouverture: de 8 à 12 h. et de 13 h. 30 à 18 h. 30. Samedi, de 8 à 15 h. sans interruption. Fermé le lundi.

**VW: les économes!**

**Passat**

déjà pour fr. 12 830.— + transport

1300\*/1600 cm<sup>3</sup> \* carburant aux 100 à vitesse constante de 90 km/h, 6,8 l; à 120 km/h, 9,5 l; en ville, 10,3 l de normale

**Passat Variant**

déjà pour fr. 13 750.— + transport

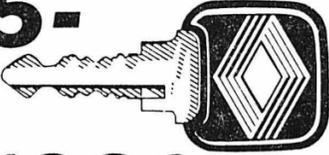
1300\*/1600 cm<sup>3</sup> \* carburant aux 100 à vitesse constante de 90 km/h, 6,9 l; à 120 km/h, 9,7 l; en ville, 10,3 l de normale

**LA CHAUX-DE-FONDS: Sporting Garage-Carosserie, J.-F. Stich, Crêtets 90, tél. 039/23 18 23 — LE LOCLE: Garage Inglin, succ. A. Pandolfo, tél. 039/31 40 30 — LA FERRIERE: Garage du Jura, W. Geiser, tél. 039/61 12 14 — LE BÉMONT: Garage du Bémont, P. Kröll, tél. 039/51 17 15 — SAINT-IMIER: Garage Touring, Carrosserie, L. Fiorucci, tél. 039/41 41 71.**



**Economisez de l'essence: en VW**

Plus que  
**3 jours**  
pour gagner une  
**Renault 5-5 portes**  
modèle 1980.



Portes ouvertes chez Renault,  
du 12 au 15 octobre 1979.

**Renault**  
la meilleure solution

**Nestlé**

Pour compléter notre équipe de vente, nous cherchons un jeune

**représentant**

pour la vente de nos produits Maggi en Suisse romande (clientèle de détail, grands magasins, supermarchés, etc.).

Ce poste exige une bonne formation commerciale, quelques années d'expérience dans la vente d'articles de marque, esprit d'initiative et persévérance.

Les candidats devront être de langue maternelle française avec de bonnes notions d'allemand.  
Age idéal: 25-30 ans.

Nous offrons une formation approfondie pour votre nouvelle activité, et au cours d'un entretien personnel, nous vous donnerons tous les détails sur votre activité future.

Vous bénéficierez chez nous de tous les avantages sociaux qu'offre une grande entreprise.

Les personnes intéressées sont priées d'envoyer leurs offres à notre service du personnel, ou de demander une formule de candidature.

Tél. (01) 48 55 77

**SOCIÉTÉ DES PRODUITS NESTLÉ S. A.**  
Service du personnel  
Case postale, 8050 Zurich

**Nestlé**

**Déménagements**  
D'un étage à l'autre, ou dans le monde entier  
UN SEUL SPÉCIALISTE  
**WITTWER**  
NEUCHÂTEL  
Saint-Honoré 2 tél. 038 25 82 82  
Offres sans engagement

**METALEM CADRANS**  
Nous cherchons à engager pour notre usine du Locle:  
**décalqueurs (ses)**  
pour travaux soignés  
**jeune homme (fille)**  
habile et consciencieux (euse), qui serait formé pour ce travail.  
Prière d'adresser offres ou se présenter à:  
Rue du Midi 9 bis, 2400 Le Locle, tél. (039) 31 64 64.

**EBAUCHES ELECTRONIQUES SA**  
Pour compléter plusieurs secteurs en pleine expansion, nous engageons  
**ingénieur ETS en électrotechnique**  
pour notre service de «testing» de circuits intégrés.  
**ingénieur ETS en mécanique**  
auquel nous confierons l'industrialisation de nouveaux produits.  
**mécanicien en étampes**  
pour la construction, montage et mise au point d'étampes délicates.  
**découpeur-régleur de presses**  
pour travaux de découpage et de reprises dans notre secteur d'étampage.  
**contrôleuse**  
ayant de bonnes connaissances horlogères afin d'assurer différents travaux de mesures.  
**opératrices**  
capables d'assurer des travaux fins de microélectronique. Formation assurée par nos soins. Possibilité d'horaire en équipes (6-14 / 14-22).  
Les intéressé(e)s sont invité(e)s à faire leurs offres ou à nous contacter directement pour de plus amples informations. Tél. (038) 35 21 21, 2074 Marin/NE.  
EBAUCHES ELECTRONIQUES SA  
Maison affiliée à EBAUCHES SA

**PLRJ**  
**NOTRE PARTI**  
est le seul qui offre véritablement un choix aux électeurs en lui présentant 3 listes

pour le National. C'est là, une fois de plus, la preuve de l'esprit démocratique du PLRJ.  
Sachez vous en souvenir en apportant votre appui à nos candidats.

**POUR LE CHOIX, POUR L'ÉQUITÉ**

**VOTEZ PLRJ**

**LES RADICAUX : du CRAN et du COEUR**

Resp. J. Bietry - A. Froidevaux

**OFFRES D'EMPLOIS**  
Pour faire partie d'une équipe sympathique, nous cherchons:  
**EMPLOYÉS (ES) DE COMMERCE**  
Avenue Léopold-Robert 84  
2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél. 039/22 53 51  
**ADIA interim**

**FAR**  
**LES FABRIQUES D'ASSORTIMENTS RÉUNIES FABRIQUE A - LE LOCLE**  
cherchent pour leurs ateliers de RÉGLAGE et d'ASSEMBLAGE  
**PERSONNEL DE PRODUCTION FÉMININ**  
Le travail à effectuer convient particulièrement à personnes habiles et consciencieuses, capables de fournir un travail précis et soigné.  
**TRAVAIL AVEC HORAIRE RÉDUIT**  
Pour ces mêmes occupations, nous cherchons également du **PERSONNEL FÉMININ** intéressé à travailler 4 jours par semaine, à raison de 4 heures par jour, de 18 h. à 22 h.  
Formation assurée par nos soins.  
Entrée immédiate ou pour date à convenir.  
Faire offre, se présenter ou téléphoner à **LES FABRIQUES D'ASSORTIMENTS RÉUNIES FABRIQUE A**, Marais 21, 2400 LE LOCLE, tél. (039) 34 11 22.

**QUELS mécaniciens-outilleurs**  
titulaires du certificat de capacité, auraient intérêt à occuper les postes de  
**contremaître de l'atelier mécanique**  
ou  
**contremaître de l'atelier de frappe**  
qui seront à repourvoir dans un avenir plus ou moins rapproché ?  
Nous souhaitons que nos futurs collaborateurs soient expérimentés dans le domaine de la construction d'outillages ou dans le formage à chaud des métaux. Préférence sera donnée à titulaires du diplôme de contre-maître.  
**NOUS OFFRONS:**  
- Postes à responsabilités  
- Salaire en fonction des qualifications  
- Très bonnes prestations sociales  
- Restaurant du personnel  
- Possibilités de logements.  
Désirez-vous de plus amples renseignements ?  
Alors prenez contact avec la direction technique ou le bureau du personnel de  
**THÉCLA SA**  
2882 SAINT-URSANNE - Tél. (066) 55 31 55

**Prêts personnels pour tous et pour tous motifs**  
C'est si simple chez Procrédit. Vous recevez l'argent dans le minimum de temps et avec le maximum de discrétion.  
Vous êtes aussi assuré en cas de décès. Vos héritiers ne seront pas importunés; notre assurance paiera.  
**X** Prêts de Fr. 1.000.- à Fr. 30.000.-, sans caution. **Votre signature suffit.**  
1.115.000 prêts versés à ce jour  
Une seule adresse:  
**Banque Procrédit**  
2301 La Chaux-de-Fonds, Avenue L.-Robert 23, Tél. 039-231612  
Je désire Fr. ....  
Nom ..... Prénom .....  
Rue ..... No. ....  
NP ..... Lieu .....

**METAUX PRÉCIEUX SA**  
Dans le cadre de notre département technique et sous la responsabilité du chef du service d'entretien, nous offrons  
à un jeune  
**INGÉNIEUR TECHNICIEN ETS diplômé en électricité**  
une place de travail intéressante permettant, depuis la réalisation de projets jusqu'à la surveillance de leur exploitation, de réelles possibilités de développement personnel.  
Si une telle offre vous intéresse, nous vous prions de prendre contact avec notre service du personnel.  
**METAUX PRÉCIEUX S. A.**  
Avenue du Vignoble 2, 2000 Neuchâtel 9  
Tél. (038) 21 21 51, interne 258

Le monde sportif • Le monde sportif • Le monde sportif • Le monde sportif

Renouveau au sein des clubs de ski du Giron jurassien

# J.-P. Clément, de La Ferrière, nouveau président

Lors de l'assemblée des délégués de cette association, son comité pour la période 1979 - 1980 a pris un visage chaux-de-fonnier. En effet, huit de ses membres appartiennent au Ski-Club La Chaux-de-Fonds, ce qui démontre l'intérêt de ce club pour la cause du ski jurassien. Cette assemblée s'est tenue dans le cadre des festivités du 75e anniversaire du Ski-Club local. En ouvrant les débats, le président sortant, M. Francis Matthey, félicita le SC La Chaux-de-Fonds pour ses trois quarts de siècle d'existence.



Le président sortant, Francis Matthey, remet une distinction au Ski-Club des Breuleux. (Impar-Bernard)

### REFLET DE L'ACTIVITÉ

Il y associa le SC Les Breuleux qui faisait cette année son demi-siècle, et remit à sa représentante le plateau-souvenir du Giron. Après les remerciements d'usage aux autorités communales et cantonales pour leur soutien à la cause du ski dans la région, il constatait avec un arrière-goût le désintéressement de 11 sections sur 45, qui n'avaient même pas daigné s'excuser !

L'appel nominal ayant été effectué, l'assemblée entrait dans le vif du sujet par une proposition de M. Louis-Charles Perret, au sujet du contentieux 1978-1979. Suite à l'assemblée des Ponts-de-Martel concernant la vente des cartes de téléski par les clubs, il demanda l'annulation de cette décision et proposa le maintien de la quote-part (s'élevant à 20 francs par voix à l'assemblée des délégués), ce qui mettrait tout le monde sur un pied d'égalité. Il va sans dire que ceux ayant réglé leur compte sur la vente des abonnements ne demanderaient pas un retour d'argent.

Pour des petits clubs, tels que le SC Môtiers, cela semble une solution équitable et permettrait ainsi de clore la question du contentieux 1978 - 1979. Cette proposition fut adoptée à l'unanimité. Les comptes pour la période 1978 - 1979 font ressortir un bénéfice de 3700 francs. A ce sujet, la section de Bienne demanda quelques explications sur le poste technique « alpins ». Réponse fut donnée par M. F. Berger, précisant que la grande partie des frais engagés provient des entraînements avec quelques nouveautés, et qu'une infime partie, certes non négligeable, concerne les contacts, et l'administration, quant à elle, vient en dernière position.



M. J.-P. Clément, nouveau président.

## Coupe défi de basketball, en Erguel Saint-Imier - Porrentruy : 58 à 71

En ne s'imposant que par 13 points d'écart, la première garniture de Porrentruy n'est pas parvenue à remporter pour la troisième fois consécutive la Coupe - défi du BBC Saint-Imier.

Pourtant, tout commençait assez bien pour les visiteurs, les Erguéliens se montrant particulièrement maladroits. Après 4 minutes, alors que les Ajoulots comptabilisaient déjà 8 points, leur panier n'avait toujours pas été violé. Enfin, du côté imérien, on se mit à mieux jouer. Alors rapidement les deux formations se retrouvèrent côte-à-côte, puisqu'à la dixième minute, Saint-Imier avait pris le commandement par 16-15. Piqués au vif, les jeunes visiteurs se firent plus pressants et reprirent l'avantage, sans toutefois parvenir à creuser un trou. Au repos, en effet, le score était de 33-26.

Le rapport de vérification fut lu par M. Béguelin et dénota que les postes du budget furent respectés. Il demanda donc à l'assemblée d'en donner décharge au caissier, M. Pierre Matthey, ce qui fut fait par acclamations.

### LES ÉLECTIONS

Pour la constitution du nouveau comité, une commission fut créée. Elle était chargée de prendre des contacts avec différentes personnes, susceptibles d'apporter du sang frais; tout ne fut pas facile. Néanmoins, elle réussit à convaincre M. J.-P. Clément, industriel à La Ferrière, d'accepter le mandat de président. Les délégués présents s'en félicitèrent et le nomèrent par des applaudissements soutenus, ainsi que pour ses collègues du comité.

Le président sortant est surpris de ne trouver personne pour la nomination de membre d'honneur de la FSS, et de-

mande aux clubs de regarder si l'un de leurs membres ne pourrait pas figurer sur une liste; car, dans ce domaine, il y a longtemps que le Giron ne s'est plus manifesté !

### LES FINANCES

Le budget 1979 - 1980 s'élevant à 23.000 francs, M. Béguelin ouvre une parenthèse sur la quote-part des clubs et craint que cela ne devienne une sorte d'impôt. Il demande donc, vu la proposition Perret, que le comité cherche d'autres possibilités, telles que subventions cantonales neuchâtelaises, bernoises et jurassiennes, ces trois cantons faisant partie du Giron. De leur côté, les clubs devraient fournir d'autres propositions. Le déficit d'environ 2600 francs passe donc pour l'exercice 1979 - 1980 à 6200 francs, suite à la suppression des quote-part. Le budget ainsi amendé est accepté par la majorité.

En fin de soirée, M. Perret fit l'éloge du président sortant, et ce dernier fut félicité et acclamé par l'assistance, tandis que le nouveau président demandait un soutien inconditionnel de la part des clubs.

La prochaine rencontre se déroulera le 6 juin 1980 et elle sera organisée par le SC Saignelégier. R. V.

### Nouveau comité

Président : J.-P. Clément (SC La Chaux-de-Fonds); vice-président : vacant; secrétaire : Martine Clément; caissier : Michel Gremaud (Le Locle); membre : Fr. Matthey (La Brévine, ancien président).

Ski alpin : F. Berger (chef technique), J.-P. Besson (entraîneur), R. Jossi (resp. OJ), tous du SC La Chaux-de-Fonds.

Ski nordique : Chs-A. Steiner (chef technique, SC La Chaux-de-Fonds) et Frédéric Nicolet (entraîneur, La Brévine).

Saut : M. L'Éplattier (chef technique, SC La Chaux-de-Fonds) et F. Kunz (chef juge arbitre, SC La Chaux-de-Fonds).

Ski jeunesse : J.-P. Lovis (SC Marin).

## Tournoi international de hockey sur glace à Ljubljana Tirage au sort favorable aux Suisses

Du 8 au 16 mars 1980 aura lieu à Ljubljana (Yougoslavie), un tournoi groupant dix équipes ne participant pas au tournoi olympique. Tous les matchs se dérouleront dans la Hala Tivoli de Ljubljana. Deux groupes de cinq équipes ont été formés, dont les deux premiers seront qualifiés pour le tour final, les troisième et quatrième pour un tour de classement, et les deux derniers éliminés.

L'équipe de Suisse, qui participera à cette compétition, a été plutôt favorisée par le tirage au sort : elle ne jouera en effet qu'une fois le matin, ce que les joueurs suisses n'apprécient guère.

### ORDRE DES RENCONTRES

GRUPE A : 8 mars, Italie - Autriche (10 heures); Yougoslavie - Chine (20 heures). — 9 mars, Bulgarie - Chine (13 heures); Autriche - Yougoslavie (17 heures). — 10 mars, Italie - Bulgarie (17 heures). — 11 mars, Chine - Autriche (10 heures); Yougoslavie - Italie (20 heures). — 12 mars, Yougoslavie - Bulgarie (20 heures). — 13 mars, Italie - Chine (17 heures); Bulgarie - Chine (20 heures).

GRUPE B : 8 mars, RDA - Danemark (13 heures); Suisse - Hongrie (17 heures). — 9 mars, Danemark - France (10 heures); RDA - Hongrie. — 10 mars, France - Suisse (20 heures). — 11

### MATCHS AMICAUX

Moutier - Yverdon 8-1 (3-0, 0-1, 5-0). — Chamonix - Ajoie 6-8 (2-0, 4-5, 0-3).

mars, Danemark - Hongrie (13 heures); RDA - Suisse (17 heures). — 12 mars, RDA - France (17 heures). — 13 mars, Suisse - Danemark (10 heures); Hongrie - France (13 heures).

TOUR FINAL : 15 mars, vainqueur du groupe B contre le deuxième du groupe A (17 heures); vainqueur du groupe A contre deuxième du groupe B (20 heures). — 16 mars, deuxième du groupe A contre deuxième du groupe B (17 heures); vainqueur du groupe A contre vainqueur du groupe B (20 heures).

TOUR DE QUALIFICATION (places cinq à huit) : 15 mars, troisième du groupe A contre quatrième du groupe B (10 heures); troisième du groupe B contre quatrième du groupe A (13 heures). — 16 mars, quatrième du groupe A contre quatrième du groupe B (10 heures); troisième du groupe A contre troisième du groupe B (13 heures).

### Football

## L'équipe suisse pour Berlin-Est

L'entraîneur national Leo Walker a confirmé, avant le départ de l'équipe de Suisse pour Berlin-Est, qu'il devrait se passer des services d'Andrey, dont la blessure nécessitera une pause d'une dizaine de jours, et de Berbig, qu'il avait prévu de faire jouer contre la RDA. La composition de la sélection helvétique sera la suivante :

Burgener; Brechbuhl, Ludi, Zappa, Bizzini; Barberis, Schnyder, Tanner; Heinz Hermann, Pfister et Sulser. — Remplaçants : Kung, Cornioley, Egli, Ponte et « Bigi » Meyer.

### Boxe

## Coupe du monde amateurs

Aucune surprise n'a marqué la première journée de la Coupe du monde de boxe amateurs, qui a débuté au Felt Forum à New York, annexe du Madison Square Garden, devant seulement quelque 300 spectateurs ! Ce manque d'intérêt pour la boxe s'explique en partie par le forfait de l'équipe de Cuba, et par la composition tronquée des formations de l'Amérique du Sud (trois représentants) et de l'Europe (deux pugilistes de l'Allemagne de l'Ouest).

## Diverses retouches au programme des JO 1984

Le programme olympique, qui sera pratiquement le même l'année prochaine à Moscou qu'à Montréal en 1976, subira de nombreuses retouches en 1984 à Los Angeles. La Commission pour le programme du CIO, au cours de sa dernière réunion, fin septembre, à Lausanne, a accepté une série de modifications demandées par les fédérations internationales, a indiqué à Moscou le président de la commission, M. Arpad Csanady. Ces changements seront examinés par le CIO lors de sa prochaine session, en février, à Lake Placid, pendant les Jeux d'hiver.

### CINQ SPORTS SUR LA SELLETTE

Si le CSIO suit les recommandations de sa commission, les modifications suivantes seront apportées à Los Angeles au programme des Jeux :

ATHLETISME : Pour la première fois sera disputé un 3000 mètres féminin. La commission a par contre pratiquement écarté l'addition au programme du 400 mètres haies féminin. « Il est encore trop tôt », a souligné M. Csanady.

NATATION : Le 200 mètres quatre nages masculin et féminin, et le relais 4 fois 100 mètres nage libre, qui avaient disparu du programme des Jeux de Montréal, redeviendront distances olympiques. Parallèlement sera organisée pour la première fois une épreuve de nage synchronisée.

GYMNASTIQUE : La commission s'est prononcée pour l'organisation de deux épreuves de gymnastique rythmique sur les six demandées par la Fédération internationale.

TIR : Création d'une épreuve de tir à la carabine à air comprimé et d'un tournoi féminin séparé en trois épreuves.

CYCLISME : Création d'une course par points pour les pistards et organisation, pour la première fois, d'une

course féminine sur route d'une longueur de 50 à 70 kilomètres.

Pour les Jeux de Moscou, les modifications apportées au programme olympique n'avaient concerné que des points de détail : création d'une catégorie supplémentaire en haltérophilie et en judo, et le remplacement des « Tempest » par les « Star » en yachting.

### Le sport à la TV romande

Le Service des sports de la Télévision romande annonce le programme suivant pour ce week-end :

AUJOURD'HUI : 13.55, football, Allemagne de l'Est - Suisse, en Eurovision de Berlin. — 22.35, volleyball, championnats d'Europe, Italie - Tchécoslovaquie, en différé de Paris. — Hockey sur glace, retransmission partielle et différée d'un match de ligue nationale.

DEMAIN : 18.50, actualités sportives, résultats et reflets filmés. — 19.45, Sous la loupe. Football: tirage au sort de la Coupe du monde de 1982, avec la participation de L. Walker, entraîneur de l'équipe nationale.

## Deux nouveaux Grands Prix de formule 1

Lors de sa réunion tenue à Paris, la Fédération internationale du sport automobile a établi le calendrier du championnat du monde des conducteurs pour 1980. Dix-huit Grands Prix ont été acceptés, dont celui de Suède, qui avait été annulé en 1979, et deux nouveaux venus, les Grands Prix du Mexique et de Las Vegas.

Comme en 1979, le championnat du monde sera divisé en deux parties de neuf épreuves. Seuls les cinq meilleurs résultats de chaque phase seront pris en considération.

### CALENDRIER 1980

Argentine: 13 janvier 1980. Brésil: 27 janvier. Afrique du Sud: 1er mars.

Long Beach: 30 mars. Mexique: 8 avril. Belgique: 4 mai. Monaco: 18 mai. Espagne: 1er juin. Fin de la première partie.

Deuxième partie: France: 29 juin. Grande-Bretagne: 13 juillet. Allemagne: 3 août. Autriche: 17 août. Hollande: 31 août. Italie: 14 septembre. Canada: 5 octobre. Watkins Glen: 12 octobre. Las Vegas: 2 novembre.

Ainsi, trois Grands Prix se dérouleront aux Etats-Unis, deux sur la côte Ouest (Long Beach et Las Vegas) et un sur la côte Est (Watkins Glen, maintenant au calendrier malgré toutes les vicissitudes qu'il a connues le week-end dernier).

## Passionnant Tour de Lombardie cycliste

La saison professionnelle s'achève et tout ce qui compte dans les pelotons a rendez-vous ce matin, aux aurores, dans la cour du Castello Sforzesco, à Milan, où est donné chaque année le coup d'envoi de la « Primavera » Milan - San-Remo et du Tour de Lombardie.

### Van Springel courra pour l'équipe Safir-Ludo

A 36 ans, Herman van Springel courra la saison prochaine dans une formation qui sera la huitième de sa longue carrière professionnelle. Avec Willy Teirlinck, Herman van Springel sera en effet la grosse recrue de l'équipe Safir-Ludo pour 1980, équipe que Florent van Vaerenbergh dirigera pour la troisième année.

Les nouveaux visages de cette équipe seront Etienne van der Helst, Johnny Vanderveken, et les nouveaux « pros » Willy Vigouroux et le Canadien Ronald Hayman. Les anciens seront Willem Peeters, Oscar Dierickx, Paul Huygen, Patrick Lerno, Benny Schepmans, Willy Sprangers, Rik Vandenbrande, Philippe Vandenbrande et René Wuyckens.

### Tennis

## Victoire suisse à Barcelone

La finale du double dames du Tournoi international de Barcelone a été une affaire purement helvétique puisqu'elle opposait Petra Delhees-Monika Simmen à Annina von Planta-Isabelle Villiger. La première paire l'a emporté par 6-0 6-4. Heinz Gunthardt, associé au Sud-Africain Bob Hewitt, a par contre été éliminé en demi-finales du double messieurs par les Brésiliens Kirmayr-Motta. Résultats :

DOUBLE DAMES, FINALE : Petra Dehees-Monika Simmen (S) battent Annina von Planta-Isabelle Villiger (S) 6-0 6-4.

DOUBLE MESSIEURS, DEMI-FINALE : Kirmayr-Motta (Bre) battent Heinz Gunthardt-Hewitt (S-AS) 6-4 6-3.

SIMPLE DAMES, DEMI-FINALE : Lena Sandin (Su) bat Petra Delhees (S) 6-1 6-2.

### Fin des championnats du monde juniors

Les épreuves sur piste des championnats du monde juniors de cyclisme se sont terminées à Buenos-Aires par la victoire de l'URSS en poursuite par équipes et celle du Hollandais Van Vliet dans la course aux points. Derniers résultats :

POURSUITE PAR EQUIPES (4 KM.), DEMI-FINALES : 1re manche : 1. France 4'40"21 ; 2. RFA 4'48"04. — 2e manche : 1. URSS 4'39"27 ; 2. Italie 4'41"87. — FINALE 1 - 2e PLACE : 1. URSS (Liepinch, Petrov, Liepinch, Baluk) 4'36"50 ; 2. France (Pandelet, Chevallier, Dury, Jurain) 4'42"24. — FINALE 3-4 PLACE : 1. RFA 4'39"58 ; 2. Italie 4'41"18.

COURSE AUX POINTS SUR 30 KM. : 1. Théo Van Vliet (Hol) 36 pts ; 2. Nikolai Trudov (URSS) 29 ; 3. Jean-Fr. Chaurin (Fr) 23.

**NEUCHÂTEL**

Stade de la Maladière  
Samedi 13 octobre  
à 18 heures

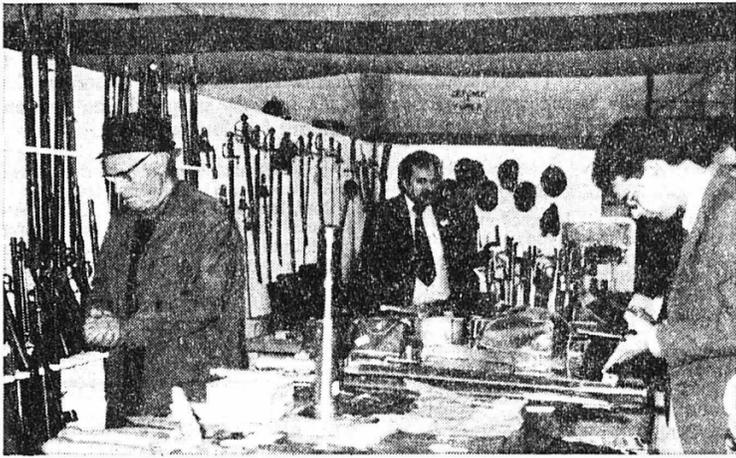
**Neuchâtel - Xamax**

**EQUIPE NATIONALE DES ETATS-UNIS**

Cartes de membres valables  
LOCATION D'AVANCE  
Delley Sport - Moka Bar  
Stade de la Maladière

Trois prestigieuses expositions au Panespo à Neuchâtel

## Bourse aux armes - Bourse de l'horlogerie - Timbres militaires



Un des 70 stands de la Bourse aux armes.

Des milliers de personnes ont inscrit dans leur agenda une visite à Neuchâtel hier, aujourd'hui et demain. Trois manifestations exceptionnelles s'y tiennent en effet: la 8e Bourse suisse aux armes, la 3e Bourse suisse de l'horlogerie et la présentation de timbres militaires suisses.

Hier matin, dès l'ouverture des portes, des connaisseurs venus de toute la Suisse et même de l'étranger — les plaques des voitures parquées à proximité du Panespo représentaient un véritable atlas — se sont rués pour tenter de décrocher « la belle occasion », « la grande affaire ». Ce départ en flèche laisse espérer que les 11.000 entrées enregistrées l'an dernier seront atteintes, voire dépassées.

### DES ARMES OU DES BIJOUX ?

Les organisateurs de la première Bourse aux armes, à la tête desquels se trouve M. Max Huguenin de Neuchâtel, avaient été débordés. Ils attendaient quelques centaines de personnes, il en était venu des milliers. D'année en année, la manifestation a pris de l'extension, les demandes d'exposants sont parvenues de tout le pays puis de l'étranger.

Chaque édition s'agrandit non seulement en surface et en exposants mais également en qualité. Nous avons posé la question :

— Quelle arme représente le clou de cette bourse ?

La réponse a été évasive :

— Vous trouverez des objets remarquables chez tous les exposants. A vous de choisir...

Les 70 stands sont pourtant variés à admirer. Certains présentent des armes classiques, d'autres des véritables bijoux très anciens, les fusils aux crosses ciselées, garnies de pierreries et d'or. Fusils, pistolets, revolvers et autres mousquetons ont tous leurs

admirateurs, voire leurs acheteurs. Il va sans dire qu'une arme à poing utilisable ne s'emporte pas comme un petit pain, un agent de police est là en permanence pour expliquer les démarches à entreprendre pour l'obtention d'un permis.

Quant aux armes de collections pour lesquelles il n'existe plus de munitions sur le marché, la vente est libre.

La Bourse aux armes comprend également des stands de pièces détachées qui connaissent un grand succès, elle offre aussi des uniformes, des casques, des épées, des poignards ainsi que la riche littérature la concernant.

### L'HORLOGERIE DANS LE CHEF-LIEU

Si les deux premières Bourses suisses de l'horlogerie se sont tenues à La Chaux-de-Fonds, la troisième se

déroule dans un des bâtiments préfabriqués près du Panespo. Les billets d'entrée permettent la visite des trois manifestations, ainsi le Département de l'horlogerie est heureusement parcouru par un nombreux public.

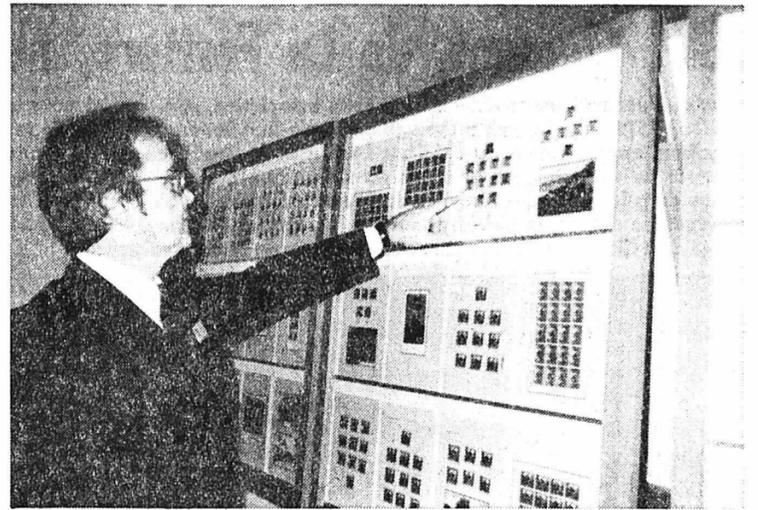
Les locaux permettent à une trentaine d'exposants de mettre leurs collections ou leurs marchandises en valeur. Sont notamment présents le Musée international d'horlogerie de La Chaux-de-Fonds et le Musée d'horlogerie du Locle, le Technicum neuchâtelois, l'Association suisse des collectionneurs et amateurs d'horlogerie ancienne ainsi que ses sœurs américaine, allemande et française, des horlogers de plusieurs cantons suisses. C'est la première fois que les habitants du Littoral ont l'occasion d'admirer un choix aussi grand d'horlogerie dans leur région et les visiteurs ne cachent pas leur admiration, s'arrêtant longuement devant les pièces anciennes, voire même les pièces détachées, Monsieur rêvant de glisser un « oignon » dans sa poche-gousset, Madame d'emporter une pendule neuchâteloise.

Morbiers, chronographes, horloges, pendules, montres bracelet, anciens ou modernes, font avancer leurs aiguilles au même rythme, avec la même précision, avec le même charme.

### LES TIMBRES MILITAIRES DE 1914-1918

La correspondance militaire est gratuite mais, pendant la guerre, les enveloppes envoyées par les mobilisés portaient pourtant de fort beaux timbres. Chaque compagnie avait son cachet puis son timbre dessiné souvent par de grands artistes : L'Eplattenier de La Chaux-de-Fonds, Courvoisier de Genève, Cardinaux de Berne.

M. Maurice Jaquet, de Neuchâtel, a réussi, après des recherches qui ont



M. Maurice Jaquet devant une partie de sa collection de timbres militaires suisses. (photos Impar-rws)

duré des années, à regrouper tous les timbres émis pendant la guerre 1914-1918. Il a ainsi monté une collection unique, composée de 432 pages où non seulement les timbres et les cachets officiels de la poste de campagne sont groupés par compagnies mais qui comprennent également les portraits des officiers, les cartes postales militaires, voire les coupons de rationnement en vigueur à cette époque...

Les timbres sont exposés parfois en

séries, les défauts et les différences étant visibles à l'œil nu d'un tirage à l'autre, alors que d'autres pièces sont uniques : le seul exemplaire découvert est alors soigneusement mis à l'écart du soleil et de la poussière.

M. Maurice Jaquet donne l'occasion de revivre la guerre 14-18 par l'image du timbre et de la carte postale. Il va sans dire que les commentaires et les souvenirs égrenés par les visiteurs ne se comptent plus !

RWS

## Un colloque à l'Université de Neuchâtel L'apport de la recherche pédagogique à l'Ecole primaire

La Société suisse pour la recherche en éducation a été fondée en 1975 par des personnes désireuses de disposer d'une institution encourageant les contacts et la collaboration entre les chercheurs, dans le but de promouvoir la recherche en éducation en Suisse.

Forte aujourd'hui de 250 membres, cette association organise régulièrement des congrès et des colloques, l'un d'eux se déroule vendredi et samedi à Neuchâtel. Le thème principal est l'apport de la recherche pédagogique à l'école de base ; de nombreux orateurs parleront des problèmes de l'Ecole primaire tels que les vivent les familles, des nouvelles orientations dans l'enseignement élémentaire en Europe, des problèmes tels que les vivent les enseignants ainsi que du projet SIPRI concernant la situation de l'Ecole primaire sur le plan suisse, qui traite aussi bien des objectifs de l'enseignement que des fonctions et des formes de l'évaluation des élèves, la transition entre la période préscolaire et l'Ecole primaire, les

contacts et la coopération entre l'école et la famille.

Le colloque est placé sous la présidence de M. Marcel Goldschmid de l'Ecole polytechnique fédérale de Lausanne, il a été ouvert par M. François Jeanneret, chef du Département de l'instruction publique.

La société édite une revue qui mentionne régulièrement les principaux résultats de la recherche éducationnelle en Suisse ainsi qu'un bulletin, dialogue entre les membres et les responsables de l'enseignement.

Un plan de développement de la recherche en éducation est en cours d'études, qui veut faciliter la planification à long terme du développement de la recherche éducationnelle en Suisse. Ce plan devra établir le bilan du personnel, des ressources et des préoccupations actuelles, puis identifier les lacunes et élaborer des stratégies pour les combler.

RWS



Pour la première fois, la Bourse suisse de l'horlogerie se déroule à Neuchâtel.

## OFFRES D'EMPLOIS

### DÉSIREZ-VOUS METTRE EN ÉVIDENCE VOS QUALITÉS DE CONSEILLER DE VENTE MÉDICAL ?

Une entreprise de produits pharmaceutiques de réputation internationale avec siège social en Allemagne, veut compléter l'équipe de sa filiale suisse, par l'engagement d'un (ou d'une)

## conseiller de vente médical

pour promouvoir la vente de ses produits pharmaceutiques en

## Suisse romande

Ce nouveau collaborateur (ou collaboratrice) doit jouir d'une solide expérience dans le domaine de la représentation médicale. Il doit disposer, en outre, des connaissances spécifiques à cette branche (études partielles en pharmacie ou en médecine, en biologie ou en chimie; formation de laborant, de droguiste ou profession paramédicale). La connaissance de la langue allemande est indispensable, afin de pouvoir suivre le cycle de formation donné par l'entreprise mère. L'âge souhaité se situe entre 30 et 40 ans.

Si vous vous sentez capable de répondre aux exigences des tâches décrites; si vous êtes entreprenant et prêt à prendre des responsabilités nouvelles dans un poste d'avenir, nous vous prions de nous faire parvenir votre offre complète avec références, curriculum et lettre manuscrite, sous signe CV.

Notre institut garantit une discrétion absolue.



INSTITUT  
FÜR ANGEWANDTE  
PSYCHOLOGIE  
BASEL

Greifengasse 1

Unternehmensberatung  
Betriebliche Ausbildung  
Personalauswahl  
Graphologie  
Berufsberatung

Postfach 4005 Basel

Depuis 1956, spécialistes suisses des carrières de haut niveau

JURA

Nous cherchons pour

## ENTREPRISE INDUSTRIELLE

fabricant des produits finis de  
qualité et de réputation mondiale

## CHEF DE PRODUCTION

qui aura pour mission de gérer la  
production de l'entreprise

- Gestion et coordination des divers départements de fabrication
- Surveillance de la qualité et d'une constante amélioration de la productivité
- Sens du commandement et esprit d'équipe dynamique
- Maîtrise des problèmes de fabrication dans le domaine des métaux non ferreux
- Sens de l'organisation et de la gestion
- Esprit créatif, initiative, excellent esprit de collaboration avec tous les autres services de l'entreprise

- Veuillez adresser vos offres sous réf. N° 1896

Sélécadres S.A. met à votre service son renom, son expérience et vous assure une discrétion absolue.

Sélécadres S.A.  
36, av. de Béthusy  
1005 Lausanne  
021/20 47 02  
Staufferstrasse 28  
8004 Zurich  
01/241 90 22

sélécadres

Hot rhythm, cool Passaia  
cool Passaia  
Passaia



Boisson de table sans alcool au jus de «Passifruit».

## J'ACHÈTE

tous vieux meubles, ménages complets après décès, je débarrasse appartements complets, caves, chambres-hautes

**P. AUGSBURGER**  
CRÉT 31 a et 31 b  
Téléphone (039) 23 84 46 et 22 30 85

## Portescap

Service du personnel



cherche pour son département micromoteurs, un **mécanicien - électronicien**

Le candidat participera à l'introduction en fabrication de micromoteurs et sera responsable d'un petit groupe de montage final, il aura pour tâche:

- le réglage de petites machines
- la conduite du personnel
- la distribution du travail
- la responsabilité de la qualité et des délais

Formation:

- CFC de mécanicien électronicien ou mécanicien avec d'excellentes connaissances d'électronique
- Tact et psychologie pour conduire du personnel féminin.

Une formation spécifique à ce poste est assurée par nos soins.

Faire offres manuscrites ou prendre rendez-vous auprès de M. R. NOVERRAZ, à PORTESCAP, rue Jardinière 157, 2300 La Chaux-de-Fonds, tél. (039) 21 11 41, interne 425.

Cherche tout de suite

## coiffeuse

Faire offres à

**SALON DE COIFFURE KARINE**  
Place de la Gare  
2114 Fleurier - Tél. (038) 61 38 01.



Pour le secteur SSIH - Recherche Quartz, nous cherchons

### un ingénieur ETS en microtechnique

disposant de bonnes connaissances de l'électronique.

Ce collaborateur se verra confier un travail indépendant, dans le cadre des technologies d'encapsulation et d'assemblage du quartz. Il sera en outre appelé à avoir des contacts avec des fabricants de composants.

Les candidats sont invités à adresser leurs offres à OMEGA, Division du personnel II, 2500 Biemme, tél. (032) 41 09 11, interne 2591.



Membre de la Société Suisse pour l'Industrie Horlogère S.A.



A VENDRE

### choux de montagne

à choucroute  
Fr. 0,80 le kg.

### carottes de consommation

Fr. 0,80 le kg.

### carottes fourragères

Fr. 0,50 le kg.

Ecole cantonale d'agriculture  
2053 CERNIER

Tél. (038) 53 21 12

## Parti radical neuchâtelois

Par suite de démission honorable du titulaire, l'Ecole cantonale d'agriculture de Cernier met au concours le poste de

### professeur de zootechnie

Titre exigé: ingénieur agronome  
Traitement: légal  
Entrée en fonctions: 2 mars 1980 ou date à convenir.

Le professeur de zootechnie est chargé d'un poste complet d'enseignement et de certains contrôles au niveau du troupeau de l'Ecole d'agriculture. Une collaboration avec le Service de vulgarisation est vivement souhaitée.

Les offres sont à adresser à l'Ecole cantonale d'agriculture à 2053 CERNIER.  
Pour tous renseignements: tél. 038/53 21 12.

### Un contremaître bâtiment expérimenté

### Un chef d'équipe ou contremaître génie civil expérimenté

seraient engagés tout de suite ou pour date à convenir.

Nombreux avantages sociaux.

Logement à disposition.

Ecrire avec curriculum vitae et prétentions à l'entreprise

**comipa mobile sa**

2024 Saint-Aubin, tél. 038/55 27 27

## SOS DETTES

Vous qui avez des problèmes. Intervention rapide et efficace.  
GESTIFIN S.A.  
021/93 24 45  
1083 Mézières

Annonces Suisses SA transmettent vos annonces à tous les journaux au tarif officiel

Grand feuilleton de «L'Impartial»

## THERESA CHARLES

### CRISE A SAINT-CHAD

roman

Editions de Trévise - Droits réservés Opera Mundi

#### CHAPITRE PREMIER

— C'est ravissant, Inez, tout a fait magnifique. Où as-tu trouvé ces rideaux? Ils sont d'une originalité!

— Oh! Maman, ce ne sont pas des rideaux, mais des draperies! répondit Inez en affectant un ton de reproche. Arnold Mayton, ce jeune homme de Betteringes, les a découverts et a compris qu'ils se marieraient parfaitement avec cette moquette. Arnold a aussi trouvé le bureau. C'est un cadeau d'anniversaire pour Patrick. Il n'a encore rien vu. Je garde la porte fermée à clé jusqu'à dimanche.

— Ravissant! répéta Molly. Mentalement elle calculait le prix de la moquette, de ces rideaux somptueux — rideaux ou draperies — de l'installation électrique toute neuve, des fauteuils profonds et confortables, du beau bureau ancien. Le tout dans de chaudes teintes automnales rousses et or où se mêlaient des tons de flamme et de tendre vert mousse.

— C'est pour toi un cadre merveilleux, chérie, mais, je ne sais pourquoi, il ne me paraît pas très bien adapté à Patrick.

Inez Elbure réprima un soupir d'impatience. Patrick et elle étaient mariés depuis presque six ans, mais, chose singulière, Mrs Raine ne semblait pas encore connaître son gendre. Dès le début une barrière infranchissable les avait

séparés. Aux yeux de Molly Raine, Patrick était l'image même du chirurgien renommé, brillant, passionné de son métier et parfois génial, mais aussi dur, presque impitoyable, dépourvu de cœur.

Froid, réservé, distant, Patrick donnait à bien des gens une impression tout à fait fautive de lui, mais sûrement sa belle-mère aurait dû se rendre compte que cette froideur n'était qu'un bouclier. Patrick était fier, sensible, beaucoup trop vulnérable et s'il prenait cette attitude hautaine c'est qu'il craignait d'être blessé.

Dans sa vie entière, Patrick n'avait peut-être aimé réellement que trois personnes: sa mère morte toute jeune d'une péritonite, alors qu'il était encore écolier, ce qui avait éveillé sa vocation de chirurgien; son frère Val, la femme qu'il avait épousée. Fallait-il y ajouter Evelyn? se demandait Inez. Evelyn Shelley avait grandi avec les frères Elbure. Son père avait été — il l'était encore — pasteur de l'église de Watersfall ce calme village de Cornouailles où, depuis des siècles, un Elbure après l'autre jouait le rôle de châtelain et habitait le manoir appelé les Sources. Quelques années après avoir perdu sa femme, l'actuel châtelain, Willoughby, père de Val et de Patrick, s'était remarié avec la sœur du pasteur, Béatrice, veuve elle aussi, qui dirigeait la maison de son frère et servait de mère à sa nièce Evelyn.

Lorsque Béatrice avait quitté le presbytère pour le beau manoir du châtelain, Evelyn était restée avec son père, mais Béatrice avait emmené avec elle aux Sources son autre nièce et fille adoptive, Ursula. Les quatre enfants, Patrick, Val, Ursula et Evelyn étaient devenus inséparables. Il était tout naturel, jugeait Inez, que les deux cousines aient cru être amoureuses de Patrick.

Malgré sa taille de déesse, ses traits classiques, la sérénité de sa beauté blonde, Ursula n'avait pas touché le cœur de Patrick, peut-être à cause de sa ressemblance avec une belle-mère indésirable et d'abord détestée et il avait considéré Ursula comme une sœur par alliance et

haï son don inné pour l'organisation et le commandement. Peut-être aussi avait-il été éloigné d'Ursula par la froideur et la dureté que, sans s'en rendre compte, il avait senties en elle.

S'il n'avait été vraiment amoureux d'Evelyn, Patrick avait été bien prêt de l'être pendant les deux années que la jeune fille avait passées à Saint-Chad. Aurait-il jamais prononcé des paroles décisives ou non, personne ne pouvait le deviner. Quant à lui, il ne le croyait pas. Evelyn était affectueuse, tendre, généreuse, impulsive, extrêmement séduisante, mais Patrick n'avait jamais pu se confier à elle ou compter sur elle, c'est du mois ce qu'il avait affirmé à Inez. Bien que douce et adorable, Evelyn ne l'avait jamais compris et ne se serait jamais adaptée à sa vie.

Malgré sa mortification et sa fierté blessée, Patrick avait été soulagé quand Evelyn avait brusquement décidé d'épouser son frère Val. Pour elle, c'était sans aucun doute le meilleur choix. Val était bon, calme, digne de confiance et il avait toujours aimé Evelyn. Elle ne tiendrait pas la seconde place dans les ambitions et la profession de Val. Elle n'aurait même pas à partager les problèmes de Val. Elle n'aurait qu'à oublier ses deux années d'études et se contenter d'être une épouse et une mère adorée. Evelyn avait déjà garçon et fille et attendait son troisième bébé dans cinq mois. En pensant à cet accroissement de la famille d'Evelyn et de Val, Inez soupira de nouveau et ne réprima pas assez rapidement ce soupir. Comme s'ils avaient lu les pensées de la jeune femme, les yeux bleus de sa mère, d'une clarté encore enfantine, s'assombrirent.

— Oh chérie! s'écria Molly toujours franche et impulsive, je ne peux pas m'empêcher de regretter que ça ne soit pas une chambre d'enfant que tu as installée.

— Crois-tu que je ne le regrette pas aussi? Inez laissa échapper cette riposte sans avoir le temps de la retenir. Ses lèvres se serrèrent. Elle entraîna sa mère hors de la belle pièce silencieuse, tourna la clé dans la serrure et mit la

clé dans la poche de son blue-jean fané.

— Du thé? demanda-t-elle. Nous avons juste le temps d'en boire une tasse avant que je te ramène à West Wheystone. Je suis de service à cinq heures.

— Volontiers, chérie.

Les sourcils froncés, Molly parcourut avec sa fille le couloir au tapis épais et entra dans la cuisine étincelante de propreté. Comme toujours quand elle venait chez le jeune ménage, Molly fut frappée par la transformation qu'Inez avait opérée dans la vieille maison longtemps inhabitée et presque en ruine. Ce pavillon, autrefois occupé par la mère du propriétaire, se trouvait dans un domaine abandonné à part les fermes, que Saint-Chad avait acheté pour un morceau de pain. Peu de temps avant son mariage, Patrick avait eu la possibilité de l'acquiescer et il s'était empressé de le faire.

Molly avait pensé que c'était une maison trop grande et trop prétentieuse pour des jeunes mariés. Avant d'être habitable elle coûterait beaucoup de temps, d'argent et de travail. Patrick et Inez n'avaient pas de capitaux et, pour acheter le pavillon, Patrick avait dû prendre une lourde hypothèque.

Le père de Patrick n'était pas riche. Lorsque Patrick avait exprimé son ambition de devenir chirurgien, Willoughby Elbure lui avait dit franchement que des études si coûteuses et si longues absorberaient presque toute sa fortune.

— Si tu prends ta part maintenant, il ne restera pas grand-chose pour Val, excepté la propriété qui nous donne juste de quoi vivre, avait déclaré son père. Les Sources devaient te revenir à toi puisque tu es l'aîné, mais...

— Je les laisse volontiers à Val, je n'aurai jamais le temps de m'en occuper, avait interrompu Patrick avec impatience. Cultiver des terres, ce n'est pas mon rayon.

Non, Patrick n'aurait pas été heureux de passer sa vie dans un village de Cornouailles, à s'occuper d'un petit domaine peu lucratif. Cependant, il avait éprouvé un regret nostalgique pour cette gracieuse vieille maison avec toutes



**Nous voulons :**

- \* la sécurité sociale
- \* la sécurité de l'emploi
- \* des impôts plus justes

Voulez-vous nous aider ? alors

**VOTEZ SOCIALISTE !**

Parti socialiste du Jura bernois M. André Ory



# Bevaix

A mi-chemin entre Neuchâtel et Yverdon

A côté du Restaurant de l'Hippocampe Tél. (038) 46 13 93

## Grande vente de meubles d'occasion

<b>Salons</b>	dès 200.-	<b>Tables avec rallonges + 6 chaises, noyer</b>	550.-
<b>Chambres à coucher</b>	dès 650.-	<b>Fauteuil Voltaire</b>	385.-
<b>Chaises Ls-Philippe</b>	115.-	<b>Lits</b>	dès 150.-
<b>Buffets</b>	dès 400.-	<b>Guéridons</b>	dès 40.-
<b>Tables</b>	dès 50.-	<b>Bibliothèques</b>	dès 350.-
<b>Chaises</b>	dès 10.-	<b>Lampadaires</b>	dès 160.-
<b>Fauteuils</b>	dès 20.-		

Ouvert chaque jour de 9 h. 30 à 12 h. et de 13 h. 30 à 18 h. 30  
Samedi de 9 h. à 12 h. et de 13 h. 30 à 17 h.

ENTRÉE LIBRE

GRAND PARKING

**BENJAMIN FOURRURES**  
une griffe pour la femme qui aime l'élégance et l'exclusivité  
un nom pour celle qui s'attache au côté pratique de la fourrure et à son juste prix

benjamin  
fourrures  
Lausanne

13, rue Haldimand  
17, rue de Bourg  
Galeries du Lido

**HOPITAL D'AUBONNE**

CHERCHE

**infirmière-instrumentiste**

pour compléter son équipe en salle d'opération.

Travail régulier et intéressant, bon salaire et avantages sociaux.

Adresser offres à la direction ou tél. (021) 76 55 15, à l'infirmière chef, Mme Todesco.

ses traditions, Inez l'avait senti. C'était surtout pour cette raison qu'elle avait poussé Patrick à acheter le pavillon. Depuis la mort de sa mère, il n'avait jamais eu la sensation d'avoir un vrai foyer. Il avait toujours vécu dans des chambres meublées et des garçonnières.

Restaurer le pavillon, en faire une demeure acceptable, avait été un défi auquel Inez n'avait pu résister, elle avait relevé le gant. Cela avait pris du temps, beaucoup plus de temps qu'elle ne l'avait prévu. Elle avait passé les trois premières années de sa vie conjugale d'abord dans l'appartement exigü de Patrick, puis dans une villa meublée. S'ils avaient eu plus d'argent à dépenser, ils auraient pu, bien entendu, activer les réparations. Ou si Inez n'avait pas voulu pour chaque pièce ce degré de perfection qu'elle souhaitait pour Patrick, ils auraient pu s'installer beaucoup plus rapidement dans la maison. Ils habitaient donc ici depuis presque trois ans et ce n'était que maintenant qu'Inez parvenait à transformer un salon en bureau pour Patrick.

S'il n'avait tenu qu'à elle, Inez n'aurait pas eu besoin d'une salle à manger et d'un salon. Elle se serait contentée d'un living-room bien arrangé et d'un coin repas dans la cuisine. Mais Patrick avait protesté: s'ils recevaient des amis ils ne pouvaient leur demander de manger à la cuisine. Il leur fallait une salle à manger authentique. Devinant qu'il pensait aux salles de réception des Sources, Inez avait cédé à contrecœur. Quand, se demandait-elle, auraient-ils le temps, les moyens et le désir de donner des repas de cérémonie ?

Patrick n'avait jamais eu le goût des réceptions mondaines et son mariage ne l'avait pas changé à cet égard. Lorsque Inez lui suggérait d'inviter ses confrères, il trouvait toujours un prétexte pour éviter une telle corvée. Par conséquent, la salle à manger luxueuse ne servait que rarement. Quand ils étaient seuls, Inez et Patrick prenaient leur petit déjeuner léger et rapide dans la cuisine et leur dîner du soir dans

le living-room devant une petite table ronde. Quand il avait été question d'appeler cette pièce le salon, Inez avait regimbé. Un salon cela demandait un piano, des vitrines pleines d'argenterie, de porcelaines et d'objets d'art, des meubles recouverts de perse et des tableaux fanés sur les murs, comme le salon des Sources. Cela paraissait absurdemement prétentieux et conviendrait mal à un jeune ménage, avait-elle raisonné, d'autant plus que la femme comme le mari travaillaient à l'hôpital.

Il était vrai qu'une infirmière avait plus de temps libre qu'un chirurgien, mais une infirmière mariée avait d'innombrables tâches domestiques à accomplir dans ce qu'on appelait ses heures de loisir. Certainement, elle n'aurait pas le temps de se prélasser dans son salon. De nos jours, les châtelaines elles-mêmes ne pouvaient mener le genre de vie que la mère de Patrick avait connu dans le passé, avait rappelé Inez à son mari. Celles qui étaient assez riches pour se payer deux bonnes avaient beaucoup de peine à les trouver et à les garder. La plupart des épouses s'occupaient elles-mêmes de leur maison avec de temps en temps l'aide d'une femme de journée.

Patrick, aussi peu homme d'intérieur que possible, avait accepté à regret la décision d'Inez et il avait insisté pour installer dans la cuisine tous les appareils ménagers qui économisaient de la fatigue et du temps. Pendant que la mère et la fille attendaient que la bouilloire électrique eût rempli ses fonctions, Molly comparait cette cuisine, aussi reluisante de propreté et aussi bien outillée que la salle d'opération d'une clinique, à sa cuisine démodée des Safrans que, depuis des générations, les villageois appelaient la Maison du Docteur. Chez Molly pas d'éléments assortis ni d'appareils compliqués à part une machine à laver vieille de vingt ans et un réfrigérateur du même âge. Mais Molly préparait le repas sur une cuisinière à charbon ainsi qu'elle le faisait depuis son mariage, une cuisinière qui donnait trop de cha-

leur en été et qui, l'hiver, répandait un délicieux confort.

Molly n'aurait pas échangé la cuisine encombrée où elle se trouvait si bien contre celle d'Inez pourvue de tous les agréments modernes. Elle n'aurait pas échangé non plus sa vie d'épouse adorée d'un médecin de campagne. C'était une de ces femmes attachées à leurs enfants et à leur intérieur qui, un peu trop ronde pour la mode actuelle, garde une beauté romantique. Elle aurait aimé avoir une nombreuse famille et des petits enfants mais, à son amère déception, la nature lui avait refusé cette fois, la naissance de sa fille avait failli lui coûter la vie et le docteur Raine avait refusé de lui laisser courir d'autres risques.

Molly n'aurait jamais admis que son seul et unique poussin n'était pas tel qu'elle l'aurait choisi, mais elle se sentait souvent comme un mère poule qui a couvé un turbulent caneton. Elle aurait aimé une fille à son image, avec qui elle aurait eu des causeries cœur à cœur, un échange continu de confidences et qu'elle aurait accompagnée dans les magasins.

Mais Inez ressemblait physiquement et intellectuellement à son père, médecin dans l'âme. Elle avait aussi une fierté farouche et une indépendance qui n'appartenait qu'à elle. Même toute petite elle ne courait pas en sanglotant vers sa Maman quand elle s'était fait mal. Elle n'avait jamais partagé avec sa mère ses espoirs, ses rêves, ses ambitions. Elle était plus proche de son père, pourtant Molly ne croyait pas qu'elle lui eût jamais confié les secrets de sa vie conjugale.

Molly pensa mélancoliquement aux deux pièces claires et ensoleillées du premier étage qu'Inez, en lui faisant visiter la maison pour la première fois, avait appelé « les chambres des enfants ». Réparées et peintes, ces pièces n'avaient pas été meublées. Elles restaient, croyait Molly, aussi vides que le jour où les peintres en étaient sortis. Pourquoi ? Pourquoi pas d'enfants après presque six années de mariage ?

Sûrement c'était une question qu'une mère dévouée pouvait poser à sa fille unique ?

Mais Molly n'avait osé aborder ce sujet que de loin et Inez lui avait fait comprendre que ces vagues allusions lui étaient désagréables. Sa riposte: « Crois-tu que je ne le regrette pas aussi ? » représentait la seule confiance qu'elle eût jamais consentie à sa mère.

Pendant qu'Inez qui mesurait le thé dans la théière de nickel lui tournait le dos, Molly fit une timide tentative.

— Il n'y a rien d'anormal, j'espère, chérie ?

— D'anormal ? répéta Inez en levant ses sourcils dont l'inclinaison lui donnait un air désinvolte.

— Dans ta conformation, je veux dire...

— Oh Maman ! s'écria Inez d'un ton à la fois affectueux et exaspéré. Pourquoi ne pas aller droit au but ? Tu veux savoir si le berceau reste vide pour des raisons physiques ?

— Eh bien oui, avoua Molly rouge de confusion mais décidée à aller jusqu'au bout. N'est-il pas naturel que je sois étonnée ? Naturel que ton père et moi nous souhaitions des petits-enfants ?

— Tout à fait naturel, convint Inez. Mais ne t'inquiète pas. Il n'y a rien pour empêcher l'arrivée d'une ribambelle de petits-enfants... si ce n'est ma conviction que c'est un crime de mettre au monde des enfants qui ne sont pas désirés.

— Pas désirés ? Mais sûrement tu as envie d'en avoir, protesta Molly. Tu veux dire que Patrick...

Elle hésita, craignant d'avoir l'air de critiquer son gendre.

— Pour le moment Patrick n'accepterait pas avec joie un accroissement de la famille et je ne suis pas sûre de ne pas partager ce sentiment. Te fais-tu une idée de la période difficile que nous traversons à Saint-Chad ? demanda Inez d'un ton de doute.

Wetterhorn Eiger Mönch Jungfrau Mittagshorn Grosshorn Breithorn Tschingelspitz Gspaltenhorn Blümlisalp

**Le panorama du Schilthorn - unique et inoubliable.**

**Billets "Semaine suisse" à tarif réduit du 15 oct. au 11 nov.**

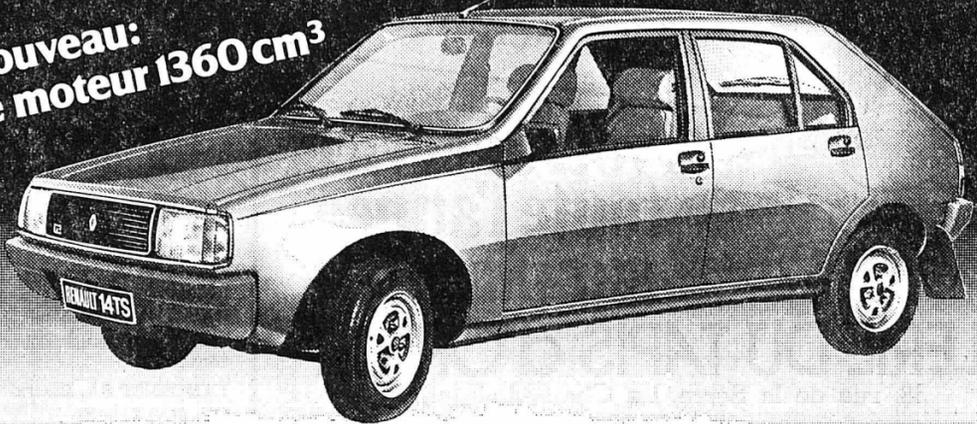
**T** N1/N6 accès sans problèmes **i** Direction du téléphérique du Schilthorn Tél. 036/22 62 44

**R** Restauration à des prix avantageux **P** 1000 places gratuites

# Renault 14 TS.

## Beaucoup parle en sa faveur.

**Nouveau: le moteur 1360 cm<sup>3</sup>**



**Pas seulement son prix. Fr. 12'950.-**

Mais aussi son moteur efficace en alliage léger: carburateur double corps 71 ch, consommation 6,4 l/100 km à vitesse stabilisée à 90 km/h (norme ECE). Et de même son équipement complet: lève-vitres électrique à l'avant, condamnation électromagnétique des 4 portières,

essuie-vitre à l'arrière, compte-tours électronique. D'autres atouts en sa faveur: la traction avant, la suspension indépendante des 4 roues, le grand hayon arrière et le coffre variable. Venez prendre le volant pour une course d'essai!



**RENAULT**  
1 an de garantie, kilométrage illimité  
5 ans de garantie anti-corrosion Renault ACP5

**GARAGE P. RUCKSTUHL S.A. — LA CHAUX-DE-FONDS**  
54, rue Fritz-Courvoisier Tél. (039) 23 52 22

Le Locle: Garage Cuenot, rue du Marais 3, tél. (039) 31 12 30 — Les Ponts-de-Martel: Garage Montandon, tél. (039) 37 11 23 — Saint-Imier: Garage du Midi, tél. (039) 41 21 25 — Courtelary: Garage du Moulin, tél. (039) 44 17 27.

**Renault la meilleure solution.**

### DEMANDES D'EMPLOIS

#### AIDE-MÉDICALE

diplômée, avec expérience, cherche emploi auprès de cabinet médical ou clinique.

Téléphoner au (039) 41 13 24 après 18 h.

#### JEUNE HOMME

23 ans, bon caractère, profession stable, aimerait connaître jeune fille 23/26 ans, aimant nature, animaux, cinéma.

Mariage si convenance. Pas sérieuse s'abstenir.

Ecrire sous chiffre FB 22766 au bureau de L'Impartial.



**POUR UN BEL IMPRIMÉ**  
Imprimerie Courvoisier S.A.

**ING. DIPL. EPF FUST**

**ASPIRATEUR A POUSSIÈRE**  
Moulinex 803 TB, 800 watt, boîtier silencieux, en acier, enrouleur de câble automatique

**Prix-choc FUST seulement 198 fr.**  
Autres marques connues, telles que: Electrolux, Volta, Miele, Nilfisk, Hoover, Siemens, Novamatic, etc. Pièces de rechange, telles que sacs à poussière, buses, etc. à disposition dans tous les magasins FUST

Chaux-de-Fonds: Jumbo Tél. 039/26 68 65  
Bienne: 36 Rue Centrale Tél. 032/22 85 25  
Lausanne, Genève, Etoy, Villars-sur-Glâne et 38 succursales

**Les nouvelles chaussures de ski Raichle**

**une classe à part!**

70 ans

Demandez maintenant le prospectus au magasin spécialisé

# MIGROS

**Par-dessus le marché**

Samedi 13 octobre 1979 No 695

La liste suivante indique les objets qu'un automobiliste averti emportera avec lui:

- câble de dépannage
- boîte de pharmacie
- bidon d'essence
- liquide pour frein
- lampe de rechange
- extincteur
- huile à moteur
- triangle de panne
- lampe de panne
- essuie-glace
- cale de sécurité
- crique
- boîte à outils

En hiver, il est recommandé d'avoir dans sa voiture également les objets suivants:

- antigel pour essuie-glace
- grattoir, dégivreur
- chaînes à neige
- chiffon
- sac de sable
- brosse pour dégager la neige
- porte-skis
- câble de dépannage

Tous ces articles de qualité et davantage encore sont offerts dans les « Do it yourself » à des prix Migros bien évidemment.

**Multipack**  
**Chocolat suisse de qualité «Giandor»**  
Chocolat fin fourré à la crème d'amandes  
Tablettes de 100 g., 1.10

**2 tablettes 1.70 au lieu de 2.20**

### Participation élevée au M-Quiz

Avant de vider les urnes dans nos magasins, des dizaines de milliers de réponses nous sont parvenues par la poste. Nous nous en réjouissons beaucoup et remercions de tout cœur tous les participants.

Nous rappelons que le dernier délai pour l'envoi de vos réponses est fixé au samedi 20 octobre. Malheureusement, cette échéance ne sera pas prolongée.

Les brochures à disposition dans nos magasins et les cartes du M-Quiz disparaissent à vue d'œil et en bien des succursales, on n'en dispose plus. C'est pourquoi les coopérateurs Migros sont priés de bien vouloir, utiliser le talon à l'intérieur de la brochure.

### Tourtes surgelées aux fruits

Une tourte aux fruits, un délice! La fabrication exige un savoir-faire, du temps et du goût. Les tourtes aux fruits sont appréciées comme dessert ou comme repas léger en cours de journée.

Depuis quelque temps, nos clients peuvent obtenir dans nos magasins de merveilleuses tourtes aux fruits. Les préparer est un jeu d'enfants. Il suffit de les sortir du congélateur, de les laisser dégeler et les voilà sur votre table. Quoi de plus simple?

Que ce soit une tourte aux myrtilles (420 g. à Fr. 4.80) ou une tourte aux framboises (400 g. à Fr. 5.20), toutes

deux ont été préparées avec les mêmes soins. Les boulangers ont utilisé du beurre pour confectionner la pâte. Les fruits sont de premier choix. Les tourtes aux myrtilles sont particulièrement appréciées. Ce n'est pas du hasard car les myrtilles, cueillies dans la montagne, ont conservé leur arôme sauvage.

Nos tourtes surgelées aux fruits sont de préparation aisée et rapide. Il n'est pas nécessaire de les cuire ou de les réchauffer. On peut les servir comme repas léger ou comme dessert. On peut aussi les emporter à l'occasion d'une excursion ou d'un pique-nique. Elles font la joie autour d'elles. Du congélateur sur la table, elles sont prêtes en un instant!

### Offre spéciale Mouchoirs en papier «Linsoft»

4 couches, en emballage économique de 24 x 10 mouchoirs en papier

**2.- au lieu de 2.30**

### La recette de la semaine Toasts aux champignons

Egoutter le contenu d'une boîte de champignons de Paris «Hôtel». Mettre les champignons émincés dans une poêle avec du beurre. Les faire cuire à l'étouffée quelques instants. Ajouter le jus d'un citron, quelques cuillerées à soupe de crème fraîche et du persil haché. Assaisonner. Faire frire des tranches de pain dans du beurre. Verser la préparation sur chacune, servir aussitôt.

## Pneus neige et sécurité en hiver

Les chutes de neige particulièrement précoces tombées fin septembre dans les Grisons ont servi d'avertissement. Bien qu'inhabituel pour la saison, cet événement a ses bons côtés. En effet, de nombreux automobilistes vont penser à équiper leur voiture pour l'hiver à temps opportun. D'ailleurs, ce n'est pas une grande affaire. Le peu de mesures à prendre devrait inciter chacun de nous à le faire à temps et avec sérieux.

Les changements les plus visibles apparaissent au niveau des roues: des pneus neige améliorent la sécurité en hiver. Celui qui fait monter des pneus d'hiver à sa voiture est bien avisé s'il fait, par la même occasion, équilibrer les roues. Nos stations-service changent les roues et les réglent. Elles le font rapidement et à bon compte. Cette année encore, les prix des pneus neige sont restés inchangés. Migros offre les pneus des marques les plus connues. Le pneu

radial «Trellenborg» est particulièrement avantageux.

Il vaut la peine de contrôler maintenant le fonctionnement de la batterie; ne pas oublier non plus d'ajouter l'antigel dans l'eau de refroidissement du moteur tout comme dans l'eau de nettoyage des essuie-glace. Afin de dégeler les serrures, Migros propose une bombe de spray spéciale, également vendue en petit format.

# Le Coin

Dans la mesure où les conditions sont remplies, tous les emplois sont ouverts, par principe, aux deux sexes.

## Universitaires

### Chef de division

Diriger la division de la protection de la nature et du paysage. Veiller à la protection de la nature et du paysage lors de l'exécution de tâches fédérales. Fixer les principes. Conseiller les cantons et les organisations privées. En plus de l'aptitude à conduire une équipe interdisciplinaire de collaborateurs, habileté à négocier et à coordonner. Bonne connaissance des aspects techniques et écologiques de la protection du paysage en général. Etudes universitaires (sciences naturelles ou techniques), nombreuses années d'expérience professionnelle. Parler et écrire couramment deux langues officielles au moins. Office fédéral des forêts, 3001 Berne, tél. 031/61 80 82.

### Chef de section

Direction de la section du matériel sanitaire de corps. Recherche, planification, développement et expérimentation de matériel sanitaire, équipement et instruction de la troupe. Siège dans les commissions techniques et les groupes de travail. Personnalité affirmée, apte à diriger du personnel. Etudes de pharmacien. Officier sanitaire. Bonnes connaissances d'une deuxième langue officielle; anglais désiré. Office fédéral des affaires sanitaires de l'armée, 3000 Berne 22, tél. 031/67 34 03.

### Chef de section

Direction de la section Laboratoires dont l'activité réside dans l'analyse de matières premières pour la distillation de spiritueux, de denrées alimentaires, de produits pharmaceutiques, cosmétiques et industriels ainsi que dans la recherche. Contacts avec des autorités, des offices et des particuliers, sur le plan national et international. Activité de professeur dans les écoles d'œnologie et autres. Etudes universitaires complètes avec doctorat. Qualités de chef. Langues: deux langues officielles, connaissances de la troisième et de l'anglais. Régie fédérale des alcools, 3000 Berne 9, tél. 031/23 12 33.

### Fonctionnaire scientifique

Spécialité: Statistiques de l'AI et bases de revenu. Direction et surveillance des travaux concernant les projets à étudier dans ce domaine. Analyses concernant la sécurité sociale dans son ensemble, effectuées du point de vue de la statistique et de l'économie nationale. Etudes universitaires complètes d'économie nationale ou de sciences économiques, ou formation équivalente. Connaissance des techniques de la statistique et du traitement électronique des informations. Sens du travail en équipes. Habileté à traiter des questions d'organisation. Langue: l'allemand ou le français. Office fédéral des assurances sociales, 3003 Berne, tél. 031/61 90 42.

### Professions administratives



### Réviseur-statisticien,

év. fonctionnaire spécialisé en statistique  
Section du recensement de la population. Traiter des questions de planification et d'organisation relatives à la banque de données, grille d'information. Comparer les coûts et l'utilité de la mise en œuvre de la banque de données. Conseiller les utilisateurs. Formuler les demandes dans le langage d'interrogation. Maturité souhaitée, certificat de fin d'apprentissage d'employé de commerce ou formation équivalente. Aisance dans l'expression écrite et orale, sens de la logique. Langues: l'allemand ou le français, très bonnes connaissances de l'autre langue. Office fédéral de la statistique, 3003 Berne, tél. 031/61 87 65.

### Fonctionnaire d'administration,

év. secrétaire  
Collaborateur de la Section des maladies transmissibles. Exécuter de manière indépendante des tâches administratives dans le domaine de la désinfection et de la désinsectisation (lutte contre les parasites). Organiser les cours de désinfecteurs. Interprétation statistique des résultats des analyses communiqués par les laboratoires (maladies transmissibles). Apprentissage complet de droguiste ou formation équivalente. Langues: l'allemand ou le français, bonnes connaissances de l'autre langue. Office fédéral de la santé publique, 3001 Berne, tél. 031/61 95 15.

### Fonctionnaire d'administration,

év. secrétaire  
Responsable de l'administration des archives fédérales des monuments historiques. Réception des documents (plans, photographies, textes), enregistrement, révision, service des usagers, renseignements, catalogue des archives et directives à l'aide archivistique. Certificat de fin d'apprentissage, expérience dans le domaine des archives. Bonne connaissance de l'histoire de l'architecture et de l'art. Aptitude à travailler de manière indépendante, sens de l'organisation. Langues: le français ou l'allemand, connaissance de l'autre langue. Office fédéral des affaires culturelles, 3000 Berne 6, tél. 031/61 92 84.

Adresser les offres manuscrites directement aux services intéressés qui fourniront tout renseignement complémentaire utile.

Office fédéral du personnel  
3003 Berne

## Les joueurs de la première équipe du FC La Chaux-de-Fonds roulent sur

Agent principal pour la région:  Mini 1100 Special

**GARAGE BERING & CIE**



# TAPIS d'ORIENT

Choix et livraison à domicile!

afghans·kurdes  
kazaks·beloutchs  
ghoms·chinois



A votre service toute l'année sur place!

Visitez la **GALERIE DU TAPIS d'ORIENT**  
38, rue de la Serre, La Chaux-de-Fonds

## Klaus Klaus Klaus

désire engager  
**secrétaire qualifiée**  
pour son département vente

Chocolat et confiserie  
2400 Le Locle, Suisse

Notre nouvelle collaboratrice doit posséder une bonne formation commerciale et maîtriser les langues allemande et anglaise.

Cette position requiert également les facultés suivantes:

- être capable de seconder efficacement le chef des ventes.
- être à même de s'occuper du courrier et des travaux divers de secrétariat du département
- avoir un contact agréable avec la clientèle et les représentants.

Date d'entrée: début 1980.

Nous offrons une place stable, bien rétribuée, au sein d'un team jeune et dynamique.

Veillez adresser vos offres avec curriculum vitae à Chocolat Klaus SA, 2400 Le Locle, tél. (039) 31 16 23.

# comforto

Nous cherchons un chef d'atelier

pour moulage plastique, ayant une formation d'ouilleur, pour diriger et organiser un nouveau département de MOULAGE A INJECTION.

Nous nous adressons aux CADRES expérimentés, parfaitement au courant des techniques modernes, du moulage à injection, ayant déjà assumé avec succès, des responsabilités semblables.

Salaires intéressants, en fonction de l'exigence demandée.

Faire offres de services, avec curriculum vitae, à **COMFORTO S.A.**, 54, chemin des Grandes-Vies, 2900 Porrentruy.



## OFFRE SPÉCIALE Emballage économique

comprenant:

- 1 bloc quadrillé Ft A4
- 1 bloc quadrillé Ft A5
- 2 blocs quadrillés Ft A6

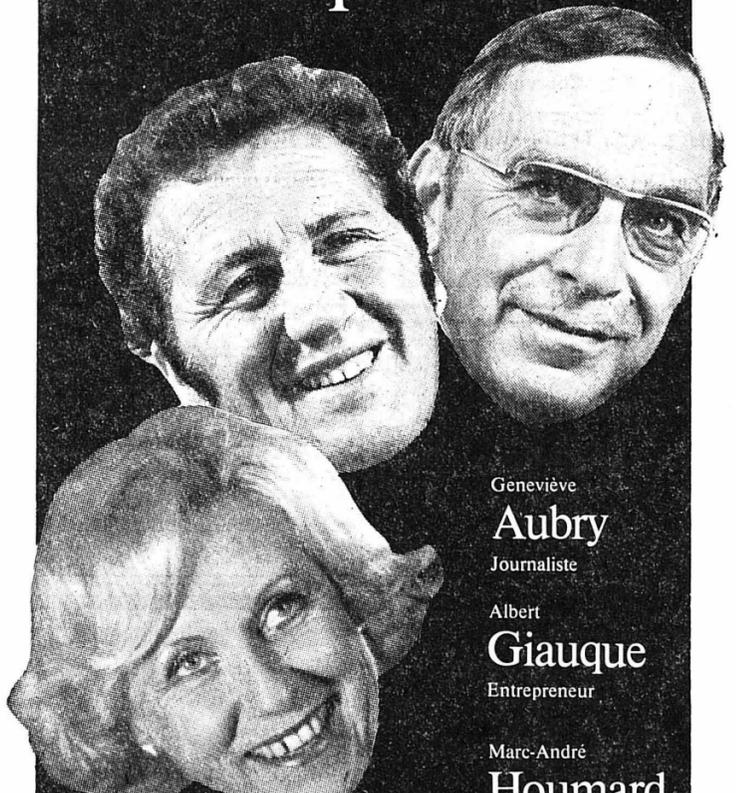
**Fr. 3.90**

**Reymond**

2300 La Chaux-de-Fonds, tél. 039/23 82 82  
Rue de la Serre 66, Avenue L.-Robert 33

2400 Le Locle, tél. 029/31 33 22  
Rue Daniel-JeanRichard 13

## Vous les connaissez ...votez pour eux!



Geneviève

**Aubry**  
Journaliste

Albert

**Giauque**  
Entrepreneur

Marc-André

**Houmard**  
Ingénieur du bois

Pour une représentation efficace du Jura bernois

**PRDO**

5 liste 5 liste 5 liste 5 liste 5 liste 5 liste 5 liste 5 liste



Stade de la Charrière

**Cet après-midi à 16 h. 15**

Derby romand Match amical

**LA CHAUX-DE-FONDS LAUSANNE**

Pas de prélocation - Prix d'entrée habituels  
**ACCÈS GRATUIT AUX TRIBUNES**

À LOUER

Rue Jaquet-Droz 12  
La Chaux-de-Fonds

**BEAU 4½ PIÈCES**

au dernier étage.

Tout confort, cuisine équipée, ascenseur.

S'adresser à la Gérance Charles Berset, tél. (039) 23 78 33.



## Monsieur

seul, soixantaine, jouissant d'une bonne situation dans le Jura bernois, désire faire connaissance avec dame seule indépendante. Mariage éventuel.

Ecrire sous chiffre RF 23095 au bureau de L'Impartial.

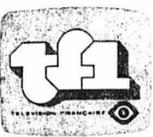
**Samedi**

**• IMPAR-TV • IMPAR-TV • IMPAR-TV •**

**Tranches horaires**



romande



**12-14h**

**LA PLUPART DES ÉMISSIONS SONT EN COULEURS**  
12.50 Un'ora per voi  
13.50 Téléjournal  
13.55 Football: Allemagne de l'Est - Suisse

11.57 Philatélie club  
12.30 La vie en vert: Nature  
12.47 Jeune pratique: La découverte de la musique classique  
13.00 Actualités  
13.30 Le monde de l'accordéon  
13.48 Au plaisir du samedi

11.45 Journal des sourds et des malentendants  
12.00 La vérité est au fond de la marmite: La tarte aux pommes  
12.30 Edition spéciale samedi et demi  
13.35 Monsieur Cinéma

**14-16h**

15.45 Feuilleton: Au plaisir de Dieu 1re époque: Les inventaires

13.55 La petite maison dans la prairie - 14.47 Découvertes: Colette Renard - 15.07 Maya l'abeille, dessin animé - 15.35 Le soleil se lève à l'Est (3)

14.25 Les jeux du stade: Sports Volleyball: en direct de Coubertin, championnats d'Europe; Cyclisme: Tour de Lombardie.

**16-18h**

16.40 Les petits plats dans l'écran: Tommes vaudoises chaudes  
17.00 Initiation à la musique (7)  
17.30 Téléjournal  
17.35 Karino: Le dressage

16.30 Un nom en or  
16.35 Plume d'élan: 2. La longue guerre des oreilles - 16.40 Le magazine de l'aventure - 17.20 Mickey et Cie - 17.44 Animation

17.10 Les moins d'20 et les autres  
17.55 Film: La course autour du monde

**18-20h**

18.00 Film: La course autour du monde  
19.00 Jeu: A vos lettres  
19.30 Téléjournal  
19.45 Loterie suisse à numéros  
19.55 Rendez-vous avec Pierre Lang

18.09 Trente millions d'amis  
18.40 Magazine auto-moto 1  
19.10 Six minutes pour vous défendre  
19.20 Actualités régionales  
19.44 Les inconnus de 19 h. 45: Jeu

18.50 Jeu: Des chiffres et des lettres  
19.20 Actualités régionales  
19.45 Collarshow

**20-22h**

20.25 Série: Le troisième invité C'est de Suisse italienne que vient cette série en quatre épisodes qui porte la signature de Vittorio Barino et Franco Enna. Il s'agit d'un «thriller» dans la plus pure tradition, qui se déroule dans un milieu de collectionneurs de bijoux de haute valeur. Le héros s'appelle Renato Varzi.  
21.25 Film: Les 25 ans de l'Olympia

20.00 Actualités  
20.35 Variétés: Spécial vacances Bruges Avec Jeane Manson - Gérard Lenorman - Boney M - Clive Webb - Amii Stewart - Chantal Goya - Anne-Marie David - Le Ballet First Edition  
21.38 Série: Los Angeles Années 30

20.00 Journal  
20.35 Policier: Les cinq dernières minutes: Chassez le naturel Un baron a été assassiné. Le commissaire Cabrol sent bien vite que dans toute cette affaire flotte comme un parfum de racisme...

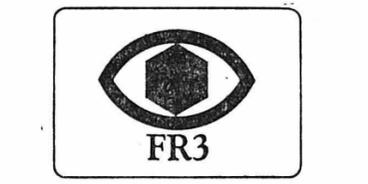
**22-24h**

22.25 Téléjournal  
22.35 Sport

22.27 Télé-fot 1: Sports  
23.30 Actualités

22.05 Collarshow: Variétés  
23.05 Fenêtre sur...: Le chien de la colonelle  
23.35 Journal

**TV: A CHOIX**  
**FILMS ET SÉRIES**  
TV romande: 15.45 Au plaisir de Dieu - 16.40 Les petits plats - 18.00 La course autour du monde - 19.55 Rendez-vous avec Pierre Lang - 20.25 Le troisième invité — TF 1: 11.55 Philatélie - 12.30 La vie en vert - 15.35 Le soleil se lève à l'est - 16.40 Magazine de l'aventure - 18.05 Trente millions d'amis - 21.35 Los Angelès années trente — Antenne 2: Au fond de la marmite - 17.55 La course autour du monde - 20.35 Les cinq dernières minutes - 23.05 Fenêtre sur... — FR 3: 20.30 Les crocodiles de banlieue.



Jusque dans le courant de l'après-midi, retransmission de TF1 en couleurs.

18.30 FR3 Jeunesse  
19.10 Soir 3: Informations  
19.20 Actualités régionales  
19.40 Télévision régionale  
19.55 Les aventures de Tintin: Dessin animé

20.00 Les jeux de 20 heures  
20.30 Téléfilm: Regard sur les télévisions étrangères: Les crocodiles de banlieue Près d'une grande ville allemande, une bande de gosses sévit dans une usine désaffectée...  
21.55 Soir 3: Informations

22.15 Cavalcade: Magazine du cheval

**• IMPAR-TV •**

**SUISSE ALÉMANIQUE**

- 10.30 Cours de formation
- 13.55 Football En direct de Berlin: Allemagne de l'Est - Suisse.
- 15.45 La Suisse en guerre
- 16.35 Music-Scene Jazz suisse au Festival de Montreux 1979 avec Jazz Community et Irrwisch.
- 17.10 TV Junior
- 18.00 Les Waltos
- 18.45 Fin de journée
- 18.55 Téléjournal
- 19.05 The Muppet Show Invité: Roy Clark.
- 19.40 Méditation dominicale
- 19.45 Tirage de la Loterie suisse à numéros
- 20.00 Téléjournal
- 20.15 Einer wird gewinnen
- 22.00 Téléjournal
- 22.15 Panorama sportif avec Martin Furgler.
- 23.00 Charlie Chan
- 0.10 Téléjournal

**ALLEMAGNE 2**

- 12.30 Portugal minha terra
- 13.15 Cordialmente dall'Italia
- 14.00 Türkiye mektubu
- 14.45 Téléjournal
- 14.47 Enid Blyton: Fünf Freunde verfolgen die Strandräuber (2)
- 15.10 Welcome back, Kotter
- 15.35 Conseils et bricolages
- 16.10 Maja l'Abeille
- 16.35 Mork vom Ork Comédie de science-fiction.
- 17.05 Téléjournal
- 17.10 Miroir du pays
- 18.00 Das Haus am Eaton Place
- 19.00 Téléjournal
- 19.30 Rockpop
- 20.15 Don Camillos Rückkehr (Le Retour de Don Camillo).
- 22.00 Téléjournal
- 22.05 Télésports
- 23.20 Le Commissaire
- 0.20 Téléjournal

**SUISSE ITALIENNE**

- 13.55 Football RDA - Suisse.
- 15.45 Cyclisme Tour de Lombardie.
- 17.10 Le Baron
- 18.00 Video libero
- 18.25 Boîte à musique
- 18.50 Téléjournal
- 19.05 Tirage de la Loterie suisse à numéros
- 19.10 L'Evangile de demain
- 19.25 Dessins animés
- 20.05 Magazine régional
- 20.30 Téléjournal
- 20.45 L'Ultimo Giorno
- 22.20 Téléjournal
- 22.30 Samedi-sports Hockey sur glace - Volleyball.

**ALLEMAGNE 1**

- 13.40 Les programmes
- 14.10 Téléjournal
- 14.15 Pour les enfants
- 14.45 Der Vogelhändler Film allemand (1953).
- 16.15 Le conseiller technique de l'ARD
- 17.00 Histoires pour enfants et pour d'autres hommes
- 18.00 Téléjournal
- 18.05 Téléports
- 19.00 Programmes régionaux
- 20.00 Téléjournal
- 20.15 Einer wird gewinnen
- 22.00 Tirage de la loterie à numéros
- 22.00 Téléjournal Méditation dominicale
- 22.20 Die letzte Flut
- 24.00 Téléjournal

**• IMPAR-RADIO • IMPAR-RADIO**

**SUISSE ROMANDE 1 (MF)**

12.30 Informations et magazine d'actualité. 12.45 Drôle de vie. 14.05 OUC 1 Sport et musique. OM Loisirs en tête. 15.05 OM (+ OUC 1 dès 16.00) super-parade. 17.05 Aux ordres du chef! 18.05 La journée sportive. 18.30 Le journal du soir. 19.05 Actualité-Magazine. 19.30 Fête... comme chez vous. 21.05 Samedi-sports. 22.05 Entrez dans la danse. 24.00 Hymne national.

**SUISSE ROMANDE 2 (MF)**

12.30 Les archives sonores de la RSR. 12.55 Les concerts du jour. 13.00 Formule 2. 13.20 Ils ont fait l'Histoire. 14.00 Comparaison n'est pas raison. 15.30 Initiation musicale. 16.00 Carrefour francophone. 17.00 Flok Club RSR. 18.00 Swing-Sérénade. 18.50 Per i lavoratori italiani in Svizzera. 19.20 Novitads. Informations en romanche. 19.30 Correo espanol. 20.00 Informations. 20.05 Théâtre: Elle lui dirait dans

l'Ile. 21.00 Scènes musicales: Acis and Galatea. 23.00 Informations. 23.05 Hymne national.

**SUISSE ALÉMANIQUE**

Informations-flash à 12.30, 14.00, 16.00, 18.00, 22.00, 23.00. — 12.15 Félicitations. 12.45 Ping-Pong - Musique légère. 14.05 Ensembles vocaux et instrumentaux. 15.00 Le coin du dialecte. 16.05 Radio-Phone. 17.00 Tandem. Sport. 18.45 Actualités. 19.30 Entracte: actualité du théâtre et du showbiz. 21.30 Politique intérieure. 22.05 Hits international. 22.30 Championnat de hockey sur glace. 23.05 Pour une heure tardive.

**SUISSE ITALIENNE**

Informations-flash à 14.00, 14.45, 16.00, 18.00, 22.00, 23.00, 23.55. — 12.10 Revue de presse. 12.30 Actualités. 13.10 Orch. de musique légère RSI. 13.30 Histoires de chorales: Cantori delle Cime. 14.00 Football: Allemagne de l'Est - Suisse. 15.45 Disques. 16.05 Après-midi musi-

cal. 18.05 Voix des Grisons italiens. 18.30 Chronique régionale. 19.00 Actualités. 20.00 Documentaire. 20.30 Sport et musique. 23.05 Nocturne musical.

**FRANCE MUSIQUE**

12.05 Journée Paris-Moscou. 20.30 Nouvel orchestre philharmonique.

**FRANCE CULTURE**

12.05 Le pont des arts. 14.00 Festival d'Avignon. 16.20 Livre d'or. 17.30 Pour mémoire: Nuits magnétiques. 19.25 Salle d'attente. 19.30 Inde: Musique populaire du Rajasthan (2). 20.00 Le long voyage. 21.31 Disques. 21.55 Ad Lib. 22.05 La fugue du samedi ou mi-fugue, mi-raison.

**A écouter**

**Aux ordres du chef, par Catherine Michel**  
Radio suisse romande 1, à 17.05

C'est cet après-midi que reprendront, après la longue pause de l'été, les traditionnelles leçons de cuisine proposées par Catherine Michel à l'enseigne de « Aux ordres du chef ». Pour cette rentrée, elle présentera un jeune cuisinier dont on parle beaucoup à Genève, surtout depuis qu'il a reçu, en 1978, la « Clé d'or » de Gault et Millau: Gérard Bouilloux, originaire de Mâcon... Attiré tout jeune par la cuisine, à cause d'une grand-mère cordon bleu, Gérard Bouilloux est arrivé en Suisse il y a 15 ans, peu après la fin de son apprentissage... pour faire un remplacement! Il s'y est marié... et il y est toujours. Les gourmets curieux de Genève l'ont découvert il y a quelques années, perdu dans un bistrot de la rue des Eaux-Vives où il préparait déjà, pour une douzaine de clients, la cuisine « minute » et « légère » qui a fait son succès. Depuis 1978, il est installé à Troinex, dans la campagne genevoise. Il n'a jamais travaillé dans de très grands restaurants... et, comme toute, ne le regrette pas tellement! Sa distraction préférée: filer à Vonnas, manger chez Georges Blanc, à qui il voue une admiration sans bornes. Cet après-midi, Gérard Bouilloux préparera et expliquera deux recettes de sa carte, en direct de sa cuisine: Les pigeons en soupère et les œufs à la neige.

**Scènes musicales :**

« Acis et Galathée » selon Haendel  
Radio suisse romande 2, à 21 h.

Sorte de cantate scénique sur un argument mythologique, « Acis and Galatea » remonte à 1720, l'époque où Haendel, qui commençait à jouir d'une solide réputation en Angleterre, venait de fonder à Londres la Royal Academy of Music réservée à l'opéra italien, tout en assumant la charge de compositeur du duc de Chandos, dans le Middlesex, où l'œuvre fut représentée pour la première fois.

A l'antipode de la rigueur empêchée de la paraphrase que Lully réalisa de la légende du beau berger sicilien écrasé par le jaloux Polyphème, puis changé en fleuve pour l'amour d'une Néréide, la version haendélienne témoigne de la maîtrise avec laquelle l'auteur, déjà, d'« Il pastor fido » et de Water Music réussit une synthèse puissamment personnelle de « la polyphonie et plénitude harmonique allemande, de l'homophonie italienne et de la technique d'Alessandro Scarlatti », pour reprendre une citation de Romain Rolland. Chaleureusement accueilli de Naples à Venise lors de ses années de perfectionnement, Haendel n'avait-il pas failli s'engager dans une carrière transalpine, et anticiper celle de son cadet il caro Sassone Hasse... « Acis and Galatea » est proposé jusqu'en fin de soirée du samedi dans une distribution exemplaire, avec Norma Burrowes et Mary

Clakson, Peter Pears, John Elwes, Michael Rippon, James Bowman et un ensemble instrumental sur mesure que conduit un très spirituel illustrateur du baroque insulaire, le claveciniste George Malcolm. En différé d'Aldeburgh.

**A VOIR**

**Les vingt-cinq ans de l'Olympia**  
TV romande à 21 h. 25

Que ceux qui n'auraient pas pu voir la première partie de cette émission consacrée au plus prestigieux music-hall de France (et sans doute d'Europe) se consolent: la seconde n'a rien à lui envier et permet de découvrir une succession de séquences quasiment anthologiques: l'arrivée de Demis Roussos à l'Olympia en Rolls, ses préparatifs avant de monter sur scène; l'extraordinaire accueil que réserva le public parisien à James Brown; Jerry Lewis, à la fin de son spectacle, recevant des cadeaux de tout le personnel; et puis, pour ceux qui aiment à se replonger dans une certaine nostalgie, Piaf chantant « Milord », « Regarde moi, Lucien », « La Foule », et Yves Montant interprétant les désormais célèbres « Feuilles mortes » de Prévert. Sans compter Paul Anka, Adamo, Macias, Mireille Mathieu, Véronique Sanson, Charlebois, Julien Clerc, Diane Dufresne, Hallyday et Vartan. Le mot de la fin revient à Gilbert Bécaud, qui se perd dans les reflets cristallins des « Caraïbes »...



TV romande à 21.25: L'Olympia...

**TV: A CHOIX**

**JEUX**  
TV romande: 19.00 A vos lettres — TF 1: 13.50 Un nom en or - 19.40 Les inconnus — Antenne 2: 13.35 Monsieur Cinéma - 18.50 Des chiffres et des lettres — FR 3: Les jeux de 20 h.

**SPORTS**  
TV romande: 13.55 Football: Allemagne de l'Est-Suisse - 22.35 Actualité sportive — TF 1: 18.40 Automoto - 22.25 Télé-foot — Antenne 2: 14.25 Les jeux du stade — FR 3: 22.15 Cavalcade.

**ENFANTS ET ADOLESCENTS**  
TV romande: 17.00 Initiation à la musique - 17.35 Karino — TF 1: 12.45 Jeune pratique - 13.55 La petite maison dans la prairie - 15.00 Maya l'abeille - 16.35 Plume d'élan - 17.20 Mickey — Antenne 2: 17.00 Les moins d'vingt — FR 3: 18.30 Jeunesse - 19.55 Tintin.

**VARIÉTÉS**  
TV romande: 21.25 Les 25 ans de l'Olympia — TF 1: 13.30 Le monde de l'accordéon - 20.35 Spécial vacances Bruges — Antenne 2: 22.05 Collarshow.

Dimanche			
• IMPAR-TV • IMPAR-TV • IMPAR-TV •			
Tranches horaires	romande		
			
10-12h	10.00 Messe 11.00 Téléjournal 11.05 Tél-hebdo: Revue de la semaine 11.30 Table ouverte: La Suisse politique est-elle en bonne santé?	10.00 Présence protestante 10.30 Le jour du Seigneur	11.00 English spoken: Cours d'anglais 11.15 Concert: Mozart 11.50 Chorus: Variétés
12-14h	12.45 Tiercé Mélodies: Chansons 12.55 The Muppet Show: Marionnettes 13.20 Tiercé Mélodies 13.35 La bataille des planètes: Science-fiction	12.02 Film: La séquence du spectateur 12.30 TF1-TF1: Dans les coulisses 13.00 Actualités 13.20 C'est pas sérieux: Actualité souriante	12.29 Tremplin 80: Variétés 12.45 Journal 13.20 Série: Têtes brûlées
14-16h	14.00 Tiercé Mélodies 14.05 Le monde du corail: Document 14.55 Tiercé Mélodies 15.00 Cirque: Ringling Brothers and Barnum and Bailey Circus 15.50 Tiercé Mélodies 15.55 Rencontres folkloriques internationales: Fribourg 1978	14.15 Variétés et cinéma: Les rendez-vous du dimanche 15.30 Sports première avec Véronique Sanson, Coluche, Julien Clerc, Nicoletta, Yves Robert, Catherine Deneuve, Jean Rochefort, Alberto Sordi...	14.10 Des chiffres et des lettres pour les jeunes: Jeu 15.00 Des animaux et des hommes 15.50 Passe-passe: Gérard Majax
16-18h	16.10 Tiercé Mélodies 16.20 Série: La petite maison dans la prairie 17.10 Tiercé Mélodies: CH comme chansons 17.30 Téléjournal 17.35 Nature: L'Opéra sauvage	16.50 Les grandes heures de Au Théâtre ce soir: La perruche et le poulet	16.35 Feuilleton: Un ours pas comme les autres 17.40 Bing Crosby: Sa vie, sa légende
18-20h	18.30 Alex Ceslas Rzewuski dominicain (1) 18.50 Les actualités sportives 19.30 Téléjournal 19.45 Sous la loupe: Sports	19.25 Les animaux du monde: L'écrevisse	18.40 Stade 2: Sports 19.40 Top club
20-22h	20.00 Dramatique: Maigret et le marchand de vin Jean Richard, en commissaire Maigret, doit éclaircir le meurtre d'un marchand de Beaune abattu alors qu'il sortait d'une maison de rendez-vous... 21.40 La voix au chapitre: Livres et auteurs	20.00 Actualités 20.35 Film: La vie de château Avec Philippe Noiret - Catherine Deneuve - Henri Garcin - Pierre Brasseur - Mary Marquet	20.00 Journal 20.35 Série: Le retour du Saint 21.30 Documentaire: Paris-Berlin (2)
22-24h	22.35 Vespérales: Méditation 22.45 Téléjournal	22.08 Concert: Jean-Sébastien Bach 23.03 Actualités	22.40 Il était un musicien: Prokofiev 23.10 Journal

**TV: A CHOIX**  
FILMS ET SÉRIES

TV romande: 13.35 La bataille des planètes - 14.05 Le monde du corail - 16.20 La petite maison dans la prairie - 17.35 L'opéra sauvage - 20.00 Maigret et le marchand de vin - 21.40 La voix au chapitre - 22.35 Vespérales. — TF1: 12.00 Séquence du spectateur - 12.20 Dans les coulisses - 19.25 Les animaux du monde - 20.34 La vie de château. — Antenne 2: 13.20 Têtes brûlées - 15.00 Des animaux et des hommes - 16.35 Un ours pas comme les autres - 20.35 Le retour du Saint - 21.30 Paris-Berlin. — FR3: 20.30 Budapest - 21.30 Cinéma - 22.30 I Magliari.

**MUSIQUE CLASSIQUE**

TF1: 22.05 L'ensemble orchestral de Paris. — Antenne 2: 11.15 Concert Mozart - 22.40 Prokofiev. — FR3: 16.35 Concerto de Beethoven.



Jusque dans le courant de l'après-midi, retransmission de TF1 en couleurs.

16.35 Prélude à l'après-midi: Musique  
17.30 Feodor Atkine lit Sébastien Brant

18.30 Rire et sourire: Les Frères Ennemis  
19.45 Spécial Dom-Tom

20.00 Grande parade du jazz: Stan Getz  
20.30 Les grandes villes du monde: 4. Budapest  
21.20 Soir 3: Informations  
21.30 Encyclopédie audio-visuelle du cinéma: Sacha Guitry

22.00 Ciné-regards: Hollywood USA  
22.30 Cinéma de minuit: Cycle treize inédits: I Magliari

• IMPAR-TV •

<b>SUISSE ALÉMANIQUE</b>	9.45 Follow me (1) 10.00 Messe 11.00 Remise du Prix de la Deutsche Buchhandel à Yehudi Menuhin 13.00 Un'ora per voi 14.15 Téléjournal 14.20 Panorama de la semaine 14.45 Il Balcon tort 15.20 Die Starmaus 15.55 Fête fédérale de la musique à Winterthur du 7 au 9 sept. 79 16.55 Die Sterne blicken herab 17.50 Téléjournal 17.55 Résultats sportifs 18.00 Faits et opinions 18.50 Fin de journée 19.00 Téléports 20.00 Téléjournal 20.15 «... ausser man tut es» 20.20 Die Frau des Anderen 21.55 Kintop - Ciné-revue 22.05 Téléjournal 22.15 3x Heinz Spoerli: Träume (II)	15.00 Pour les enfants 15.30 Hippiisme 16.00 Le jardin entre le Haut-Rhin et les Vosges 17.00 La Légende d'Adams et l'Ours Benjamin 17.45 Plonger pour de l'argent 18.30 Téléjournal - Sports 19.20 Miroir du monde 20.00 Téléjournal 20.15 Foire du livre de Francort 1979 21.05 Trennung 22.50 Téléjournal 22.55 Biographie 23.40 Téléjournal
<b>SUISSE ITALIENNE</b>	10.00 Messe 11.55 Football 13.30 Téléjournal 13.35 Télérama 14.00 Un'ora per voi 15.00 Charlie Chaplin 15.30 La Grande Oasis 16.10 Nancy Drew et Hardy Boys 17.00 Trovarsi in casa 19.00 Téléjournal 19.10 La Parole du Seigneur 19.20 Plaisirs de la musique 19.50 Intermede 20.10 Magazine régional 20.30 Téléjournal 20.45 La Lumière des Justes (3) 22.05 Le dimanche sportif 23.05 Téléjournal	<b>ALLEMAGNE 2</b> 9.15 Service religieux évangélique 10.00 Les programmes 10.30 ZDF-Matinée Das Gespenst von Canterville 12.00 Concert dominical 12.45 Comment utiliser vos loisirs 13.15 Chronique de la semaine 13.40 Le livre, partenaire de l'enfant 14.05 Rappelkiste 14.35 Téléjournal 14.45 Bezauberndes Fräulein 16.20 Téléports 17.00 Téléjournal - Sports 18.00 Magazine religieux 18.15 Rauchende Colts 19.00 Téléjournal 19.30 Weimar: Portrait d'une ville 20.00 Edward und Mrs. Simpson (1) 21.15 Téléjournal - Sports 21.30 Der eiskalte Engel 23.00 Die Unterrichtsstunde 23.30 Téléjournal
<b>ALLEMAGNE 1</b>	9.45 Pour les enfants 10.15 Info-show 11.00 Attribution du Prix de la «Börsenverein des Deutschen Buchhandels» à Yehudi Menuhin 12.30 Tribune des journalistes 13.15 Téléjournal 13.45 Magazine des voyages 14.15 Magazine régional	

**TV: A CHOIX**  
VARIÉTÉS ET SPECTACLES

TV romande: 12.55 Muppet Show - 15.00 Cirque Barnum - 15.55 Rencontres folkloriques internationales. — TF1: 13.20 C'est pas sérieux - 14.15 Les rendez-vous du dimanche - 16.50 La perruche et le poulet. — Antenne 2: 11.50 Chorus - 12.25 Tremplin - 15.50 Passe-passe - 17.40 Bing Crosby - 19.40 Top Club. — FR3: 18.30 Les frères ennemis - 20.00 Grande parade du jazz.

• IMPAR-RADIO • IMPAR-RADIO

<b>SUISSE ROMANDE 1 (MF)</b>	<b>SUISSE ALÉMANIQUE</b>	Concert. 12.00 Equivalences. 12.35 Opéra bouffon. 14.00 La tribune des critiques de disques. 17.00 Concert. 19.00 Musiques chorales. 19.35 Jazz vivant. 20.30 Echanges internationaux: Festival de Vienne 1979, chœurs et orchestre philharmonique tchèques. 22.30 Ouvert la nuit.
Informations toutes les heures, de 6.00 à 23.00 (sauf à 20.00) et à 12.30 et 23.55. — 6.00 Radio-évasion. 6.00, 7.00 8.00 Editions principales. 7.15 Nature pour un dimanche (1). 7.50 Memento des spectacles et des concerts. 8.15 Nature pour un dimanche (2). 9.05 Dimanche-variétés. 11.05 Toutes latitudes. 12.05 Les mordus de l'accordéon. 12.30 Informations et magazine d'actualité. 12.45 Dimanche-variétés. 14.05 Le chef vous propose... 14.20 Tutti tempi. 15.05 Auditeurs à vos marques. 18.05 Antenne verte. 18.15 La journée sportive. 18.30 Le journal du soir. 19.05 Actualité-Magazine. 19.30 Enigmes et aventures: Qui rira le Dernier. 20.20 Allô Colette! 22.05 Dimanche la vie. 23.05 Jazz-live. 24.00 Hymne national.	<b>FRANCE CULTURE</b> 7.02 Disque. 7.07 La fenêtre ouverte. 7.40 Chasseurs de son. 8.00 Orthodoxie et christianisme oriental. 8.30 Service religieux protestant. 9.00 Sélection. 9.05 Disques. 9.40 Divers aspects de la pensée contemporaine: La libre pensée française. 9.55 Disques. 10.00 Messe. 11.00 Regards sur la musique. 12.05 Allegro, divertissement. 12.45 Inédits du disque. 14.00 Le Bonheur. 15.26 Disques. 17.30 Rencontre avec... 18.30 Ma non troppo, divertissement. 19.10 Le cinéma des cinéastes. 20.00 Albatros: Macédoine. 20.40 Atelier de création radiophonique. 23.00 Musique de chambre.	
<b>SUISSE ROMANDE 2 (MF)</b>	<b>SUISSE ITALIENNE</b>	<b>LUNDI</b> <b>SUISSE ROMANDE 1 (MF)</b> Informations toutes les heures de 6.00 à 23.00 et à 12.30 et 23.55. — 6.00 Top-matin. 6.00, 7.00, 8.00 Editions principales. 6.30 Top-régions. 6.50 Top-sports. 6.58 Minute ecuménique. 7.32 Billet d'actualité. 8.05 Revue de la presse romande. 8.25 Memento des spectacles et des concerts. 8.30 Sur demande. 9.30 Saute-mouton. 9.40 L'oreille fine. 10.10 La Musardise. 11.30 Ne tiquez pas! 12.00 Informations.
7.00 Sonnez les matines. 8.00 Informations. 8.15 Petit concert spirituel. 8.45 Messe. 10.00 Culte protestant. 11.00 Contrastes. 12.55 Les concerts du jour. 13.00 Formule 2. 13.15 Musiques du monde. Le Folklore à travers le monde. La joie de jouer et de chanter. Jeunes artistes. 15.00 Passeport pour un dimanche. 15.10 L'invité du jour: Jacques Attali. 15.30 Libre propos Jean-Louis Ferrier. 16.00 Quelques vers. 16.10 Le magazine de la musique. 17.00 Quatuor de saxophones Jacques Desloges. 18.30 Continuo. 19.20 Novitads. Informations en romanche. 19.30 A la gloire de l'orgue. 20.00 Informations. 20.35 Fauteuil d'orchestre. 22.00 Compositeurs suisses. 23.00 Informations. 23.05 Hymne national.	<b>SUISSE ROMANDE 2 (MF)</b> 7.00 Les titres de l'actualité. 7.05 Suisse-musique. 9.00 Le temps d'apprendre. Cours d'anglais. 9.30 Journal à une voix. 9.35 Portes ouvertes sur l'école. 10.30 Les chemins de la connaissance. 10.58 Minute ecuménique. 11.00 Perspectives musicales. 12.00 Stéréo-balade.	
	<b>FRANCE MUSIQUE</b>	<b>SUISSE ALÉMANIQUE</b>
	7.03 Musique Chantilly. 8.00 Cantate pour le 18e dimanche après la Trinité. 9.00 Sélection concert. 9.07 Echanges internationaux. 9.30 Vocalises. 11.00	Informations-flash à 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 9.00, 11.00. — 6.05 Bonjour. 8.05 Notabene. 10.00 Agenda. 12.00 La semaine à la radio.

**A VOIR**

**Table ouverte :**  
**La Suisse politique est-elle en bonne santé ?**  
TV romande à 11 h. 30

A la veille des élections fédérales, Renato Burgy demande à ses invités de prendre le pouls des institutions (partis, parlement, gouvernement) de la Confédération.

Les invités sont tous des journalistes, spécialisés dans l'analyse des affaires fédérales: Pierre Cordey de «24 Heures», Georges Plomb de «La Suisse», Dominique von Burg de la «Tribune de Genève», François Gross de «La Liberté», Gil Baillod de «L'Impartial», et P. Schaffroth du «Bund». Ensemble, ils tenteront de répondre notamment à la question: Les institutions suisses (Parlement, gouvernement et partis politiques) sont-elles aujourd'hui suffisamment vivantes, inventives, efficaces pour répondre aux sollicitations de notre temps ?

**Le monde du corail :**  
**les pélicans**  
TV romande à 14 h. 05

Avec le cinéaste Ben Cropp, on pénètre aujourd'hui dans le monde étrange des pélicans, ces oiseaux qui ont déjà suscité tellement de légendes et dont la survie, aujourd'hui, est de plus en plus menacée par l'extension d'une autre espèce... la nôtre en l'occurrence!

Pourtant, les pélicans sont remarquablement organisés, comme le montrent ces images. On appréciera tout spécialement les séquences consacrées à «l'apprentissage» de la vie chez les jeunes: les premiers pas, comiques et malhabiles, les premières plongées et les premiers coups d'ailes.

Et puis, entre deux prises de vues, Ben Cropp est parti, un peu au hasard, afin de voir s'il n'y avait pas quelques images à glaner dans cette région du nord de l'Australie. Et la chance a voulu qu'il tombe sur un animal des plus impressionnants: le python du nord Queensland, qui peut atteindre plus de sept mètres de long!

**La voix au chapitre :**  
**Anthony Burgess**  
TV romande à 21 h. 40

1984, c'est dans cinq ans, c'est bientôt là. Lorsque Orwell écrivait en 1948 son terrible... «1984», il s'inspira de la situation dont il était témoin alors pour prédire un avenir glacial et redoutable: le nivellement total et inéluctable, la médiocrité assurée et obligatoire pour tous. Avait-il vu juste? Au fur et à mesure que l'échéance s'approche, certains doutent que tout soit aussi systématique. Anthony Burgess est de ceux-là: mais pour lui, la réalité pourrait être encore pire: plus tyrannique, plus corrompue aussi. Extrapolant à partir du chef-d'œuvre d'Orwell, l'auteur d'«Orange mécanique» donne dans «1984-1985» le portrait hallucinant d'une Angleterre paralysée par la grève générale.

**L'oreille fine**  
Radio Suisse romande 1, 9 h. 40.  
Indice de demain lundi: Coupe de Suisse 1979-1980.

**FRANCE MUSIQUE**

7.00 Quotidien musique. 9.02 Le matin des musiciens. 12.00 Musique de table.

**FRANCE CULTURE**

7.02 Matinales, magazine. 8.00 Les chemins de la connaissance. 8.50 Echec au hasard. 9.07 Les matinées de France-Culture: Les lundis de l'Histoire. 10.45 Le texte et la marge. 11.02 Evénement-musique, magazine.

## CINÉMAS

**CORSO** 4e et dernière semaine  
**LES PETITES FUGUES**  
 L'œuvre suisse de Yves Yersin  
 Soirées à 20 h. 30 A ne pas manquer!  
 Matinées à 14 h. 30, samedi et dimanche. 12 ans

**CORSO** Un récit bouleversant. Un film éblouissant  
**L'INCOMPRIS**  
 L'œuvre la plus marquante de Luigi Comencini  
**GUILDE DU FILM** L'enfance face au monde des adultes!  
 Samedi et dimanche à 17 h. 30. Sans limite d'âge

**EDEN** Tél. 22 18 53 Soirées à 20 h. 15 - 16 ans  
 Samedi et dimanche à 14.15  
 2e semaine - C'est un triomphe - 2e semaine  
 L'un des grands événements cinématographiques de l'année!  
**VOYAGE AU BOUT DE L'ENFER**  
 5 Oscars 1979 avec Robert de Niro. Un film de M. Cimino

**EDEN** Samedi et dimanche à 17 h. 40  
 18 ans  
 Le film le plus célèbre de Pier-Paolo Pasolini  
 Une œuvre aussi belle que croustillante  
**LE DECAMERON**  
 Un des meilleurs films réalisés par Pasolini  
 Parlé français

**EDEN** Samedi à 23 h. 55 - 20 ans révolus  
 Lundi, mardi et mercredi à 18 h. 30  
 Exclusivement pour public averti. Un très grand succès  
 «Hard-Core» classé «X» en version intégrale  
**OH! LES PETITES STARLETTES**  
 Ire vision - Parlé français

**PLAZA** John Travolta - Lily Tomlin  
**LE TEMPS D'UNE ROMANCE**  
 Un nouveau film pour John Travolta dans un nouveau genre!  
 Soirées à 20 h. 30  
 Matinées à 15 heures samedi et dimanche. 16 ans

**SCALA** Tél. 22 22 01 Tous les soirs à 20.45. 16 ans  
 Mat.: samedi, dimanche, 15.00  
 Michel Serrault - Claudine Auger - Catherine Alric  
 Bernard Haller dans  
**L'ASSOCIÉ**  
 Un film comique de René Ganville

**abc** Tél. 23 72 22 Guilde du Film - 20 h. 30  
 Version originale - 16 ans  
 Jusqu'à dimanche - Première vision  
**VACANCES CAPRICIEUSES**  
 Film tchèque de Jiri Menzel  
 Du 13 au 27 octobre, exposition de photographies de Cédric Pipoz, au café abc. Vernissage ce soir à 17 h.

## AUX ROCHETTES

### Cuisses de grenouilles

Téléphone (039) 22 33 12

Hôtel-Restaurant

«**La Corbatière**»  
 J. Langel - tél. (039) 23 72 00

«**FILET CROSS**»  
 Fondue chinoise - Côtelettes - Steak  
 Sèches au beurre - Sandwich

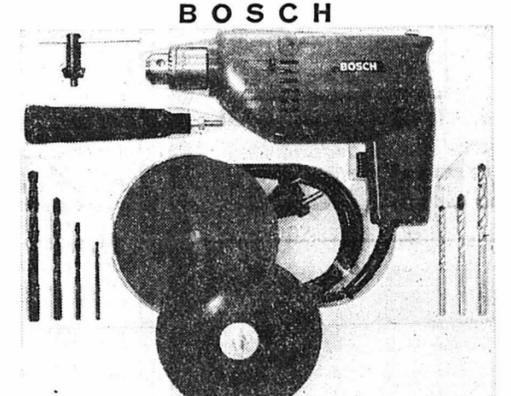
### La nouvelle tronçonneuse LÉGÈRE

avec la force et la classe d'une professionnelle!!!

**JOBU LF50** La sécurité norvégienne

**Actuellement**  
 à l'achat d'une tronçonneuse JOBU LF50 vous obtenez une deuxième chaîne de sécurité. Demandez une machine à l'essai chez votre revendeur JOBU: **Werner WÄLTI**  
 Atelier mécanique  
 La Chaux-de-Fonds  
 Locle 69 - Tél. (039) 26 72 50

### OFFRE EXCEPTIONNELLE PERCEUSES - FRAPPEUSES BOSCH



mandrin 10 mm., 280 watts, 2 vitesses  
 seulement **Fr. 69.-**  
 avec accessoires comme sur illustration **Fr. 78.-**

## NUSSLÉ S.A.

Grenier 5-7 - La Chaux-de-Fonds  
 Tél. (039) 22 45 31

## Cures de fango à Abano

Donnez à votre organisme la possibilité de se régénérer en employant les vertus curatives de la nature!  
 Les cures de fango à la station italienne d'Abano sont une spécialité Marti depuis de nombreuses années. En hiver, vous profitez en outre des prix avantageux.

**Départs réguliers**  
 tout l'année durant.  
 13 jours des Fr. 835.-

### Portoroz

Baignez-vous dans la piscine d'eau de mer chauffée!  
 La station sur la côte tempérée de la Yougoslavie ne perd rien de son attrait en hiver. Au contraire. Vous pouvez profiter mieux encore des possibilités de divertissements et d'achats. Voyage en car Marti confortable, logement aux hôtels de l'organisation Palace, piscine couverte d'eau de mer chauffée.

**Dates de voyage:** 3-10 nov., 10-17 nov., 24 nov.-1er déc., 2-9 fév., 16-23 fév., 1er-mars 8 jours des Fr. 385.-

**Programme spécial pour les fêtes de l'An: Banquet et fête de la Saint-Sylvestre à Portoroz: 26 déc.-2 jan., 8 jours Fr. 560.-**

Veuillez demander le programme CarMarti à votre agence de voyages ou à:



## Marti

**Priorité à la qualité!**  
 2300 La Chaux-de-Fonds  
 Avenue Léopold-Robert 84  
 Tél. (039) 23 27 03

### LA CHASSE

Nos menus dès Fr. 10.-  
 Le Piano à salades  
 Réservez votre table

Rôtisserie  
 Hôtel  
 Bar  
 Dancing

## Le Grenier

Genèvrois-sur-Collina Tél. 038 57 17 87

Nous cherchons pour entrée immédiate ou date à convenir

### un auxiliaire d'imprimerie

pour seconder nos imprimeurs aux presses offset.

Offres à:

**IMPRIMERIE GASSER**  
 Cernil-Antoine 14  
 2300 La Chaux-de-Fonds  
 Tél. (039) 26 77 77

### Restaurant du Château Villeret

## Truites du vivier

au bleu et meunières

## Civet de chevreuil

Se recommande: Trudi Jaeggi, tél. (039) 41 23 74

### INSTRUCTION PUBLIQUE

Service médico-pédagogique neuchâtelois

## MISE AU CONCOURS

Un poste de

## PSYCHOLOGUE

est mis au concours au Service médico-pédagogique neuchâtelois.

**Formation exigée:**  
 Licence en psychologie avec si possible formation complémentaire en psychothérapie d'enfants.

**Traitements et obligations:** légaux.

**Entrée en fonctions:** 7 janvier 1980 ou date à convenir.

Les offres de services manuscrites, avec curriculum vitae et copies de titres doivent être adressées au Service de l'orientation scolaire et professionnelle, Ecluse 57, 2000 Neuchâtel, jusqu'au 31 octobre 1979.

Les demandes de renseignements sont à adresser au Dr Rolf Levi, médecin-directeur du Service médico-pédagogique, Place-D'Armes 7, 2000 Neuchâtel, tél. (038) 24 39 39 - 40.

### A LOUER

à l'année ou au mois,

## appartement

meublé ou non, 3 pièces, cuisine, bain dans quartier tranquille.

Tél. (039) 22 50 26.

### A LOUER

début rue du Doubs

## REZ-DE-CHAUSSÉE

3 chambres, grande cuisine, douche/WC séparés, chauffage économique à compteur individuel dépendances. Libre tout de suite.  
 Loyer mensuel Fr. 220.- + chauffage.  
 Tél. (038) 25 90 20, le soir.

## MONSIEUR

seul, 68 ans, grand, cherche dame pour rompre solitude et faire les repas de midi, pour les deux  
 Ecrire sous chiffre DC 22884 au bureau de L'Impartial, en mentionnant domicile.

## CAFÉ DU GLOBE

CE SOIR

### SOUPER TRIPES

2 sorties - à volonté - Fr. 8.-  
 Ambiance avec JACKY et sa musique

**Mélanges**

## GARAGE

est cherché, quartier usine à gaz La Chaux-de-Fonds.  
 Tél. (039) 22 10 52.

### HOPITAL DU VAL-DE-RUZ

2046 Fontaines

cherche

## infirmiers (ères) aide de cuisine

(homme ou femme)  
 Postes à repourvoir tout de suite ou à convenir.

Tél. (038) 53 34 44.

## JACK-POT

Rue du Concert 6, Neuchâtel, tél. 038/24 60 40



**Fr. 245.-**

Grand choix de vêtements en peau, pour hommes, dames, enfants

Portes-Rouges 149 Neuchâtel - Tél. 24 30 65

## SHOP-IMPORT

F. Durniat

### HOPITAL DU VAL-DE-RUZ

2046 Fontaines

cherche

## infirmiers (ères) aide de cuisine

(homme ou femme)  
 Postes à repourvoir tout de suite ou à convenir.

Tél. (038) 53 34 44.

Entreprise du Jura neuchâtelois faisant partie d'un groupe important, engage immédiatement ou à convenir

## un agent de méthodes

pour la valorisation et la mise au point de modes opératoires.

Expérience dans l'industrie désirée.

Age souhaité: 25-45 ans.

Faire offres avec curriculum vitae sous chiffre P 28-950085 à Publicitas, avenue Léopold-Robert 51, 2301 La Chaux-de-Fonds.

### HOPITAL DU VAL-DE-RUZ

2046 Fontaines

cherche

## infirmiers (ères) aide de cuisine

(homme ou femme)  
 Postes à repourvoir tout de suite ou à convenir.

Tél. (038) 53 34 44.

### PUBLICITÉ ACTIVE, COMMERCE ACCRU!

## Accourez!

Il s'est passé quelque chose dans une boutique pas comme les autres!

## ALTERNATIVE BOUTIQUE

Balance 12  
 Tél. (039) 22 43 33

**A REMETTRE**  
 à La Chaux-de-Fonds, Centre-Ville

## BAR À CAFÉ

Ecrire sous chiffre BV 22839 au bureau de L'Impartial.

### NOUVEAU

## Husqvarna

### SELECTRONIC

La super-performance de Suède



Fr. 1585.-

**DÉMONSTRATION PERMANENTE A «SACOL»**

4 «Modèles champions» avec points utilitaires **695.-** à 1045.-

Location 26.- par mois. Garantie 10 ans. Reprise de toutes les marques.

## Husqvarna

Prospectus couleur et démonstration gratuits:

Dépôtaires: Le Locle, Au Vieux Moutier - La Chaux-de-Fonds, magasin Nucera, rue de la Paix 61. Agence officielle: A. GREZET, 24, rue du Seyon, Neuchâtel, tél. (038) 25 50 31.

Réparations de toutes les marques Service officiel **TURISSA** Electrolux

Apaisez les douleurs d'estomac après un repas abondant - laissez fondre dans la bouche 2 pastilles Rennie. En vente dans les pharmacies et drogueries.



## Rennie agit vite dans l'estomac

RENIE

**CE SOIR  
AU DANCING**



à La Chaux-de-Fonds

Le spectacle de l'année... **TOUR DE LA GARE**

**« OSCAR PETERSON »**



piano, USA - Absolute mastery of the instrument

Pour la première fois de sa carrière  
il joue dans un bar - night-club!

Une soirée à ne pas manquer!

**METREUR**

pour travaux du bâtiment (maçonnerie, génie civil, plâtrerie-peinture), serait engagé tout de suite ou pour date à convenir.

Débutant serait éventuellement accepté.

Logement à disposition.

Faire offres avec curriculum vitae et prétentions à l'entreprise

**comina  
mobile sa**

2024 SAINT-AUBIN  
Tél. (038) 55 27 27

Nous cherchons pour tout de suite ou pour date à convenir

**garçon  
de cuisine**

Horaire et congés réguliers.

S'adresser au Restaurant-Bar Bel-Étage, av. Léopold-Robert 45, tél. (039) 23 93 66, La Chaux-de-Fonds.

**SPARCONIC**

Temple-Allemand 35, La Chaux-de-Fonds, Tél. (039) 22 48 90

cherche, au plus vite,

**OUVRIÈRE**

pour travaux de découpage.

Se présenter.

**Football, course pédestre et basketball**

La Chaux-de-Fonds reçoit Lausanne



Ben Brahim, une nouvelle confirmation face à Lausanne. (photo AS)

Cet après-midi, à 16 h. 15, le FC Lausanne viendra à La Charrière avec la ferme intention de faire oublier son récent échec en championnat. Même si ce match est « amical », il est certain que les joueurs des deux formations feront l'impossible afin de signer une victoire dans ce derby romand supplémentaire. Il y aura donc du beau sport sur le terrain de La Charrière et, souhaitons-le, un nombreux public.

**Course pédestre La Goule - Le Noirmont**

C'est également cet après-midi que se déroulera la traditionnelle course de côte pédestre La Goule - Le Noirmont. Le Ski-Club de la localité a tout mis en œuvre afin d'assurer le succès de cette épreuve ouverte aux catégories écoliers, juniors, dames, seniors, élites et vétérans. Quatre challenges seront en compétition et des prix souvenirs remis à tous les participants. Un grand favori, dans cette course, le Loclois Warembourg, mais la concurrence n'est pas à sous-estimer. Les départs seront donnés dès 14 heures (9 km. de course et 500 m. de dénivellation), et la proclamation des résultats prévue pour 17 h. 15, à la Halle de gymnastique du Noirmont. Du beau sport en vue.

**Basketball : Abeille reçoit Birsfelden**

Cet après-midi, Abeille attend Birsfelden, à 17 heures, au Centre Numa-Droz, dans le cadre du championnat de 1re ligue nationale. L'équipe suisse alémanique a fait un début de championnat fracassant, marquant plus de 140 points, tandis qu'Abeille eu quelque peine à Auvernier. Sous la houlette du nouvel entraîneur M. Frascotti, les Chaux-de-Fonniers peuvent fort bien tenir leur rôle d'outsider, avec les Müller, Frascotti L., Castro et autre Sommer, la rencontre s'annonce comme très incertaine. Avec les encouragements d'un public qui peut découvrir cette équipe chaux-de-fonnière nouvelle cuvée, une surprise n'est pas à exclure.

**Automobilisme : premier bilan des écuries pour 1980**

Depuis le Grand Prix d'Italie, la période des transferts est ouverte parmi les écuries de formule 1. Le dernier Grand Prix de la saison, celui des « Etats-Unis - Est », à Watkins Glen, n'a guère apporté d'éclaircissements. A l'heure actuelle, le bilan est le suivant : **FERRARI** : Jody Scheckter (AS) et Gilles Villeneuve (Canada). — **RENAULT** : Jean-Pierre Jabouille (Fr) et René Arnoux (Fr). — **ALFA ROMEO** : Patrick Depailler (Fr) et Vittorio Brambilla (It) ou Bruno Giacomelli (It). — **LIGIER** : Jacques Laffite (Fr) et « X ». — **ENSIGN** : Clay Regazzoni (S). — **TYRRELL** : Jean-Pierre Jarier (Fr) et « X ». — **ATS** : Hans Stuck (RFA) et « X ». — **COPERSUCAR** : Emerson Fittipaldi (Brésil) et « X ». En ce qui concerne les écuries Lotus, Arrows et Shadow, on ignore absolument tout concernant leur formation pour la saison prochaine. Une chose est sûre au sujet de Lotus : l'Argentin Carlos Reutemann a annoncé à Watkins Glen qu'il ne voulait plus en faire partie. Quant à l'Américain Mario Andretti, on dit qu'il serait las de la formule 1 et prêt à faire « Indianapolis » et la série des « Canam ».

**AVIS MORTUAIRES**

Réception des ordres : jusqu'à 22 heures

**FLEURIER**

Aimez-vous les uns les autres comme je vous ai aimés.

Madame Paul Jeanquartier-Dubois, à Fleurier ;  
Monsieur et Madame Paul-Henri Jeanquartier-Briguet, à Sion ;  
Monsieur Alain Jeanquartier, à Sion ;  
Madame Georges Jeanquartier-Guinand et ses enfants ;  
Madame René Jeanquartier-Curie ;  
Monsieur et Madame John Jeanquartier-Bollini et leurs enfants ;  
Les enfants de feu Roger Jeanquartier ;  
Madame Marguerite Dubois-Berberat ;  
Monsieur et Madame Camille Dubois-Tupin,

ainsi que les familles parentes et alliées, ont le chagrin de faire part du décès de

**Monsieur**

**Paul JEANQUARTIER**

leur très cher époux, père, beau-père, grand-père, frère, beau-frère, oncle, parent et ami, que Dieu a rappelé à Lui, dans sa 73e année.

FLEURIER, le 11 octobre 1979.

L'incinération a lieu à Neuchâtel, le samedi 13 octobre 1979, elle sera précédée d'un culte à la chapelle du crématoire, à 11 h. 45.

Prière à l'Hôpital de Fleurier, à 10 h. 40, où le corps repose.

En place de fleurs, pensez à l'Hôpital de Fleurier.

Domicile de la famille : Pasquier 21, 2114 Fleurier.

IL NE SERA PAS ENVOYÉ DE LETTRE DE FAIRE-PART, CET AVIS EN TENANT LIEU.

**Pour vivre mieux et autrement.**

**Ça vaut la peine**

L'entente entre le PSN et le POP pour l'élection au Conseil national permet d'envisager qu'un troisième siège soit gagné par la gauche et que soit mieux défendu à Berne le peuple neuchâtelois.

A part celles des abstentionnistes, il n'y aura pas à gauche de voix perdues.

Il faut donc aller voter et donner votre appui à l'union des forces de gauche.

**ET CHOISISSEZ LES LISTES GRISSES DU POP,** car c'est le parti :

- de l'union des forces populaires,
- de l'opposition la plus résolue à la politique des partis bourgeois,
- de la défense des travailleurs efficace - irremplaçable - nécessaire.



listes grises :  
No. 4 Conseil National, No. 14 Conseil des Etats  
Responsable: G. Berger



**MAZDA 323  
STATION WAGON**

Le station-wagon qui a du coffre.  
1300 cm<sup>3</sup>, 3 ou 5 portes. Fr. 10 200.- et 11 300.-

**GARAGE DE L'AVENIR**

R. CHARNAUX  
Rue du Progrès 90 - Tél. (039) 22 18 01  
2300 La Chaux-de-Fonds

**AMITIÉ**

DAME désire rencontrer MONSIEUR grand, de 55 à 62 ans, bonne situation, pour rompre solitude. Mariage éventuel. Ecrire sous chiffre P 28-460281 à Publicitas, av. L.-Robert 51, 2301 La Chaux-de-Fonds.

**STUDIO**

meublé, grand, cuisine séparée, bain. Paix 19, La Chaux-de-Fonds, tél. (038) 25 38 09.

Réparations d'appareils ménagers de toutes marques  
Agencement de cuisine  
Service officiel

**ZANKER**

ROLAND FAHRNI  
Les Ponts-de-Martel  
Tél. (039) 37 18 37

**À VENDRE**

**GARAGE PRÉFABRIQUÉ**

Tél. (039) 37 17 80.

**OFFRES D'EMPLOIS**

**CABLES CORTAILLOD**  
ÉNERGIE ET TÉLÉCOMMUNICATIONS

recherche un

**chef de service informatique**

Le candidat devra répondre aux conditions suivantes :

- Pratique de toutes les activités d'un service informatique
- Expérience de quelques années dans une fonction à responsabilité
- Bonnes connaissances de la gestion d'une entreprise.

Après une période de formation au sein de l'entreprise, qui lui permettra de faire connaissance avec les mécanismes et les produits de cette dernière, le nouveau collaborateur se verra confier le service informatique.

En sa qualité de chef de service, il sera responsable du fonctionnement du département informatique et de la coordination avec les autres services de l'entreprise.

Faire offre par écrit à **CABLES CORTAILLOD S.A., 2016 CORTAILLOD.**

**Tavaro sa**

cherche, pour son département OUTIL-LAGE,

**un micromécanicien**

expérimenté

possédant un certificat fédéral de capacité et ayant si possible de l'expérience dans l'horlogerie.

Age désiré: 30 à 40 ans.

Nous offrons :

- une ambiance de travail agréable
- un horaire individuel
- des prestations sociales importantes
- un restaurant d'entreprise.

Les candidats intéressés sont invités à adresser leurs offres détaillées au chef du personnel, case postale, 1211 Genève 13.

**DISTRICT DE MOUTIER**

**La Cour suprême casse un jugement du Tribunal de district**

Le Tribunal de district devra rejeter une affaire au terme de laquelle un ressortissant italien avait été condamné le 24 avril dernier à six mois d'emprisonnement avec sursis pendant deux ans pour lésions corporelles graves. Ainsi en a décidé jeudi la Chambre pénale de la Cour suprême du canton de Berne saisie d'un recours du condamné. La Haute Cour a cassé le jugement, estimant que le dossier comportait des lacunes.

La Cour suprême a renoncé à statuer sur cette affaire sur la base du dossier constitué par le tribunal de première instance estimant que les circonstances du drame n'avaient pas été suffisamment éclaircies. Rappelons qu'à la suite d'une altercation entre deux ressortissants italiens de Moutier, l'un d'eux avait été gravement blessé. L'individu inculpé a toujours prétendu que son compatriote s'était blessé en tombant tandis que le tribunal avait conclu à sa responsabilité.

Pour la Cour suprême des points

sont restés obscurs lors du procès. Elle estime en outre, que l'inculpé n'a pas été suffisamment questionné sur sa situation personnelle. De plus un rapport psychiatrique établi en 1973 concluait que l'individu souffrait de troubles paranoïaques — un élément qui n'a pas non plus été pris suffisamment en considération pour juger la responsabilité pénale de l'inculpé, selon la Cour suprême. (ats)

**Le commandant des pompiers s'en va**

Nous apprenons que M. Martin Chodat, commandant du corps des Sa-peurs-pompiers de Moutier quitte ses fonctions à la fin de cette année après 35 ans d'activité dans le corps dont cinq comme commandant. M. Chodat fut d'autre part nommé en 1964 par le Conseil exécutif comme expert pour les motopompes pour les districts de Moutier, Courtelary, La Neuveville et les Franches-Montagnes.

M. Chodat laissera le souvenir d'un chef très estimé et qui a fait du bon travail chez les pompiers prévôtis. (kr)

C'est dans le calme et la confiance que sera votre force. Que votre cœur ne se trouble point. Croyez en Dieu et croyez en moi.

Jean 14, v. 1.

Madame Lolita Schmid-Viana, ses enfants Catherine, Olivier et Vincent; Les descendants de feu Adolphe Schmid; Les familles Bianchini, parentes et alliées, ont la profonde douleur de faire part du décès de

**Monsieur Daniel SCHMID**

époux, papa, frère, beau-frère, beau-fils, oncle, neveu, cousin, parrain, parent et ami, enlevé à leur tendre affection, dans sa 35e année.

LA CHAUX-DE-FONDS le 10 octobre 1979.

La cérémonie a eu lieu dans l'intimité de la famille.

Domicile : M. et Mme G. Tschantz, 27, rue Jardinière.

Prière de ne pas faire de visite.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

**memento**

Centre social protestant: service de consultation personnelle, conjugale et sociale sur rendez-vous, tél. (032) 93 32 21.

Pro Senectute Jura-Sud: service d'information et d'action sociale en faveur du 3e âge. Consultations sur rendez-vous, tél. (032) 91 21 20.

**SAINT-IMIER**

Salle St-Georges: samedi, 14 h., loto privé de « Bel Automne Saint-Imier ».

Pharmacie de service: samedi 19 h. à 20 h., dimanche 11 h. à 12 h., 19 à 20 h., Liechi, tél. 41 21 94.

Médecin de service: samedi, dimanche, Dr Wainsenker, Renan, tél. 63 14 44.

A.A. Alcool. anonymes: tél. 41 12 18. Service du feu: tél. 118.

Service technique: tél. 41 43 45: électricité; 41 43 46: eau et gaz.

Police cantonale: tél. 41 25 66.

Police municipale: tél. 41 20 46.

Hôpital et ambulance: tél. 42 11 22.

Infirmière visitante: tél. 41 49 27 ou 41 40 29.

**COURTELARY**

Halle de gym: samedi, 20 h., match au loto du Männerchor «Eintracht».

Service du feu: tél. No 118.

Police cantonale: tél. 44 14 27.

Préfecture: tél. 41 11 04.

Sœur visitante: tél. 44 11 68.

Médecins: Dr Chopov, (039) 44 11 42 - Dr Salomoni (032) 97 17 66 et Dr Leuenberger (032) 97 11 67 à Corgé-

mont.

**TRAMELAN**

Salle de l'Armée du Salut: samedi, dès 9 h., Fête des moissons, vente de légumes, pâtisserie; 12 h., dîner; 20 h., soirée musicale et théâtrale.

Services techniques et permanence eau, électricité: tél. 97 41 30.

Police municipale: tél. 97 51 41; hors heures bureau 97 50 66 et 97 58 29.

Feu et police cantonale: tél. 97 40 69; en cas de non-réponse (039) 44 14 27.

Médecins: Dr Haemming (032) 97 40 16 Dr Graden (032) 97 51 51. Dr Rossel (032) 97 40 28. Dr Notter (032) 97 65 65.

Pharmacies: L. Boillat (032) 97 42 48; J. von der Weid (032) 97 40 30.

Inf. visitante: tél. 97 68 78.

**LE CLUB DES LUTTEURS DE LA CHAUX-DE-FONDS**

a le regret de devoir faire part à ses membres du décès de

**Monsieur Jean-Pierre SCHACHER**

membre passif dévoué.

Pour les obsèques, se référer à l'avis de la famille.

**LE COMITÉ DE LA SOCIÉTÉ DES TIREURS VÉTÉRANS NEUCHATELOIS**

a le pénible devoir d'annoncer à ses membres le décès de

**Monsieur Paul JEANQUARTIER**

ancien vice-président de la société.

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

**LES PONTS-DE-MARTEL**

Pour nous qui avons cru, nous entrons dans le repos.

Hébreux 4, v. 3.

Monsieur Arnold Roulet, ses enfants et petits-enfants:

Monsieur et Madame Charles-Henri Montandon-Roulet et leurs enfants,

Monsieur et Madame Francis Sermet-Roulet et leurs filles, à Saules,

Monsieur et Madame Pierre-Alfred Roulet-Montandon et leurs enfants;

Madame Jeanne Pellaton-Roulet,

ainsi que les familles parentes et alliées, ont le chagrin de faire part du décès de

**Mademoiselle**

**Berthe ROULET**

leur chère sœur, tante, grand-tante, parente et amie, enlevée à leur affection, dans sa 76e année.

LES PONTS-DE-MARTEL, le 12 octobre 1979.

Le culte et l'incinération auront lieu lundi 15 octobre, à 10 heures, au crématoire de La Chaux-de-Fonds.

Le corps repose au pavillon du cimetière de La Chaux-de-Fonds.

Domicile de la famille: Voisinage 8.

Veillez penser à l'Hôpital du Locle, ccp. 23-1333.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

**LE LOCLE**

Dieu est amour.

Madame et Monsieur Georges-André Dängeli-Baillo et leurs enfants;

Madame et Monsieur Pierre Favre;

Madame et Monsieur Maurice Sandoz et leurs enfants;

Madame et Monsieur Jean-Louis Wäfler et leurs enfants,

ainsi que les familles parentes et alliées, font part du décès subit de

**Monsieur**

**André BAILLOD**

dans sa 61e année.

LE LOCLE, le 10 octobre 1979.

L'amour de Dieu, c'est un amour capable de tout pardonner.

L'incinération a eu lieu dans l'intimité de la famille.

IL NE SERA PAS ENVOYÉ DE LETTRE DE FAIRE-PART, LE PRÉSENT AVIS EN TENANT LIEU.

Repose en paix chère maman et grand-maman.

Monsieur et Madame André Cattin-Hostettler:

Madame et Monsieur Fernand Treuthardt-Cattin et leurs enfants,

Madame et Monsieur Roger Kubler-Cattin, au Locle, et leurs enfants;

Monsieur et Madame Maurice Cattin-Cattin:

Monsieur Pierre-Olivier Cattin,

Monsieur Hubert Cattin;

Monsieur et Madame Claude Cattin-Borloz, à Renens:

Mademoiselle Myriam Cattin,

Isabelle Cattin;

Les descendants de feu Georges Jeancartier;

Les descendants de feu Jules Cattin,

ainsi que les familles parentes et alliées, ont la profonde douleur de faire part du décès de

**Madame**

**Juliette CATTIN**

née JEANCARTIER

leur chère et bien-aimée maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, grand-tante, cousine, parente et amie, que Dieu a reprise à Lui, vendredi, dans sa 88e année, après une longue maladie, supportée avec courage.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 11 octobre 1979.

L'incinération aura lieu lundi 15 octobre.

Culte au crématoire, à 11 heures.

Le corps repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille: Gentianes 83.

Prière de ne pas faire de visite.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

O vous que j'ai tant aimés sur la terre: Souvenez-vous que le monde est un exil, la vie un passage, le Ciel notre Patrie. C'est là que Dieu m'appelle aujourd'hui, c'est là que je vous attends.

Repose en paix cher époux.

Madame Jean-Pierre Schacher-Opliger;

Madame Lina Tharin-Boss, à Cortaillod;

Madame Cécile Opliger-Glauser, au Locle:

Madame et Monsieur Adrien Malcotti-Opliger et leur fille Elisabeth, aux Entre-deux-Monts,

Madame et Monsieur Henri Benoit-Opliger et leurs enfants Rose-Marie et Claude-Olivier, à La Chaux-du-Milieu,

ainsi que les familles parentes et alliées, ont la profonde douleur de faire part du décès de

**Monsieur**

**Jean-Pierre SCHACHER**

leur cher et regretté époux, fils, beau-fils, beau-frère, oncle, neveu, cousin, parent et ami, que Dieu a rappelé à Lui, vendredi, subitement, dans sa 47e année.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 12 octobre 1979.

L'incinération aura lieu lundi 15 octobre.

Culte au crématoire, à 15 heures.

Le corps repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille: rue de la Chapelle 3.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

Heureux ceux qui sont dans le deuil, puisqu'ils seront consolés. Heureux ceux qui sont de disposition douce puisqu'ils hériteront la terre.

Matthieu 5, v. 4-5.

Madame Alice Crevoisier-Rottet;

Madame et Monsieur Ignace La Corte-Crevoisier, leurs enfants Sarah et Salvator;

Madame et Monsieur Eugène Kunz-Crevoisier et famille, à Steinhausen;

Madame et Monsieur André Droz-Crevoisier et famille;

Madame Odette Wehrli-Crevoisier, à Bâle,

les familles Rottet, Pincirolli, Hausermann, parentes et alliées, ont la profonde douleur de faire part du décès de

**Monsieur**

**Charles CREVOISIER**

leur cher et regretté époux, papa, beau-père, grand-papa, frère, beau-frère, oncle, grand-oncle, cousin, parent et ami, enlevé à leur tendre affection, vendredi, dans sa 75e année, après quelques semaines de maladie.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 12 octobre 1979.

L'incinération aura lieu lundi 15 octobre.

Culte au crématoire, à 14 heures.

Le corps repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille: 41, rue de la Paix.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

LE SYNDICAT DES AGENTS DE POLICE LA CHORALE ET LE GROUPE SPORTIF DE LA POLICE LOCALE ont le douloureux devoir d'informer leurs membres du décès de

**Charles CREVOISIER**

SERGEANT RETRAITÉ

## Assassinat du fils de l'ambassadeur turc à La Haye

L'attentat a été revendiqué par un « commando arménien »

► Suite de la 1re page

Sur la foi de témoins oculaires, la police a fait savoir que l'assassin du fils unique de l'ambassadeur était un homme jeune, grand et brun, vêtu d'un pantalon marron et d'un anorak bleu.

La police a immédiatement placé de nombreux gardes devant l'ambassade et devant la résidence de l'ambassadeur, M. Ozdemir Benler, les deux bâtiments se trouvant dans des rues parallèles et partageant le même jardin.

L'Armée secrète de libération de l'Arménie a revendiqué, il y a neuf jours, la responsabilité de l'attentat à la bombe dans le centre de Copenhague, qui avait fait deux blessés.

Elle a également revendiqué la responsabilité d'une attaque contre le vice-consul de Turquie à Genève, M. Miyazi Adali, le 22 août. Une bombe avait explosé sous sa voiture, mais il n'avait pas été blessé. Deux passants avaient toutefois été atteints par des éclats.

Voulant venger le massacre des Arméniens en Turquie en 1914, les militants arméniens ont, au cours des cinq dernières années, abattu plusieurs diplomates turcs à Vienne, Rome, Madrid, Paris, Beyrouth et Los Angeles.

(ats, reuter, ap)

France : affaire des diamants de Bokassa

## Valse hésitation et démenti

Le refus de la présidence de la République française de s'expliquer clairement sur « l'affaire des diamants de Bokassa », qui auraient été offerts à M. Giscard d'Estaing alors qu'il était ministre, et les étonnantes contradictions dans les déclarations de plusieurs membres du gouvernement, continuent de susciter bien des interrogations.

Jeudi, le porte-parole de M. Valéry Giscard d'Estaing, M. Pierre Hunt, se bornait dans une déclaration laconique à affirmer qu'il n'était « pas très digne » pour le président de s'expliquer sur les cadeaux qui lui étaient offerts. Pour sa part, le premier ministre, M. Raymond Barre, trouvait « écoeurant » le tapage fait autour de cette affaire, alors que les partisans de M. Giscard d'Estaing considéraient qu'il s'agit d'une

« simple affaire politicienne » destinée à « discréditer » le président de la République.

Mais là où les choses s'embrouillent, c'est à propos de la constitution de la Commission d'enquête sur les événements en Centrafrique demandée par le leader socialiste, M. Fr. Mitterrand et ses amis.

Jeudi, au ministère de la Coopération, on indiquait que le ministre, M. Robert Galley, était d'accord pour que cette commission soit mise sur pied. Le secrétaire d'Etat aux Affaires étrangères, M. Olivier Stirn, le confirmait officiellement vendredi matin.

Or, trois heures plus tard, le secrétaire d'Etat chargé des relations avec le Parlement, M. Jacques Limouzy, annonçait que le gouvernement n'avait pas à donner son avis

sur la constitution de cette commission qui relève du Parlement.

Au-delà de cette « affaire des diamants », c'est la politique de la France en Afrique qui est en cause, et particulièrement son soutien à l'ex-dictateur Bokassa et le rôle qu'elle a joué dans sa destitution ainsi que le « parachutage » du président David Dacko.

En outre, nombreux sont les observateurs qui affirment que les autorités françaises devaient avoir bien des choses à cacher puisqu'elles ont fait procéder elles-mêmes au déménagement — par les militaires français — des archives de l'empereur déchu.

Toutefois, M. Jean-François Poncet, ministre français des Affaires étrangères, a démenti hier les informations parues dans la presse selon lesquelles les archives de Bokassa premier auraient été transférées du Palais de Berengo à l'ambassade de France à Bangui.

« Il n'y a jamais eu d'archives qui auraient été évacuées du Palais de Berengo ayant appartenu à l'ex-empereur, entreposées à aucun moment ou ayant transité d'aucune façon par l'ambassade de France. J'ajoute qu'aucun agent dépendant directement ou indirectement de l'ambassade n'a jamais eu rien à faire avec une opération de ce genre », a déclaré le chef de la diplomatie française au cours d'un déjeuner-débat de la presse étrangère.

(ats, afp, reuter)

A propos du statut de Jérusalem

## Le roi du Maroc lance un appel à Jean Paul II

En sa qualité de président du comité islamique de Jérusalem, le roi Hassan II a invité le Pape à unir leurs efforts en vue de trouver un règlement pacifique à la question de Jérusalem.

Dans un message remis au Saint-Père avant son départ pour l'Irlande et les Etats-Unis et dont le texte a été publié hier, le souverain marocain écrit :

« Avant d'entreprendre nos démarches, et avant même de mettre définitivement au point notre plan d'action, en tant que président du comité islamique de Jérusalem, et comme

chef spirituel et temporel d'un pays qui avait à Jérusalem jusqu'en 1967 le plus de biens religieux, accueillons-nous avec reconnaissance toutes suggestions, tous points de vue et toute orientation que votre Sainteté voudra bien nous faire parvenir.

» La conjugaison des efforts de la chrétienté et de l'islam ne pourra ainsi et une fois de plus que contribuer avec efficacité à l'instauration de la tranquillité, de la stabilité et de la paix dans le monde et le monde entier en saura gré à votre Sainteté », conclut-il.

(ats, reuter)

Explosions dans un dépôt de munitions en Italie

## Il y aurait plusieurs victimes

Un incendie a provoqué hier une série d'explosions dans un dépôt de munitions, qui ont fait au moins un mort, des dizaines de blessés et plusieurs disparus à Pordenone, petite

ville à 50 kilomètres au sud-ouest d'Udine, dans le nord de l'Italie.

Selon la police, le dépôt a été entièrement détruit, ainsi qu'un entrepôt militaire proche qui contenait « de la dynamite et des armes à feu ».

Trois militaires — un capitaine, un commandant et un sergent — se trouvaient dans le bâtiment et ont été portés disparus ; ils ont vraisemblablement été ensevelis sous les débris. Plusieurs civils qui travaillaient dans le dépôt sont également disparus.

Les déflagrations ont été ressenties dans les agglomérations voisines jusqu'à 20 kilomètres. Elles ont provoqué un vent de panique parmi la population qui a cru un moment à un tremblement de terre semblable à celui qui avait ravagé la région en 1976.

Une fillette de 11 ans, Luca Lazarini, a succombé à l'Hôpital de Spilimbergo, peu après son admission.

Une quinzaine de personnes ont été hospitalisées pour des blessures graves. Près d'une centaine d'autres ont dû recevoir des soins pour des blessures légères, provoquées en grande partie par des éclats de verre.

Les explosions ont détruit des maisons et coupé des lignes électri-

ques, privant de courant la petite ville de 35.000 habitants.

Des ambulances et des moto-pompes ont été envoyées des localités voisines, pour participer aux secours. La police n'avait toujours pas réussi à déterminer dans la soirée comment le feu avait pris. Deux témoins ont déclaré qu'ils n'avaient pas vu de flammes.

« Nous avons cru que le ciel tombait sur nous, a déclaré une femme. Je n'ai jamais entendu d'explosions aussi puissantes. Puis il y a eu une pluie de débris, et j'ai vu les deux dépôts qui avaient complètement disparu ».

A l'endroit où se trouvait l'entrepôt, il y avait un cratère de 6 mètres de profondeur, et de 30 mètres de diamètre. (ap)

En Bolivie

## Retour à la normale

Le ministre de l'Intérieur, M. Jaime Arnibar, a précisé devant le Congrès bolivien que les rebelles avaient regagné leurs quartiers dans la nuit de jeudi à hier. Les militaires mutins demandaient la dissolution du Parlement, incapable selon eux, de garantir « la cohabitation pacifique, la défense et le respect dû aux forces armées ». M. Walter Guevara Arze, chef de l'Etat provisoire, est le premier chef d'Etat, depuis la création de la Bolivie en 1825, à avoir été élu directement et provisoirement par le Congrès. (afp, reuter)

## Une plaignante de mauvais poil

Devenue barbe et velue sur tout le corps après un traitement à la duraboline pour enrayer la chute des cheveux, une plaignante québécoise vient d'obtenir 8200 dollars canadiens (environ 11.000 francs suisses) de dommages et intérêts.

La jeune femme, âgée de 23 ans à l'époque des faits, s'était vu conseiller par un médecin le traitement en question dont les effets avaient rapidement dépassé sa seule chevelure. Le juge devait déclarer par la suite qu'elle avait acquis contre son gré « l'apparence de la virilité ».

En lui donnant gain de cause contre le praticien, le tribunal a loué les qualités de loyauté et de fidélité de son fiancé qui a quand même dû pendant quelques mois se faire un peu de cheveux. (afp)

## En bref • En bref

● GENEVE. — Le Comité international de la Croix-Rouge et le Fonds des Nations Unies pour l'enfance ont annoncé hier une intensification de leur action en faveur du Cambodge. Ces deux organisations ont déjà fait parvenir 233 tonnes de secours à Phnom Penh dont un tiers en médicaments.

● ZURICH. — Le dollar s'est légèrement redressé hier à Zurich alors que l'or faiblissait.

● LUSAKA. — Deux ponts situés sur la voie ferrée reliant la Zambie à la Tanzanie ont été détruits par une attaque de l'armée rhodésienne en Zambie.

● WASHINGTON. — Selon le gouvernement américain, Cuba apporterait une assistance aux insurgés du Salvador.

● REYKJAVIK. — Le premier ministre islandais a démissionné hier, à la suite du départ des ministres sociaux-démocrates de son gouvernement.

● HONG KONG. — Plusieurs soldats chinois ont été tués le 6 octobre en territoire vietnamien par des gardes-frontière vietnamiens, affirme Hanoï.

## M. Fidel Castro réclame « un nouvel ordre mondial »

► Suite de la 1re page

« droit à une patrie » des Palestiniens à l'intérieur de la Palestine historique. Puis il a affirmé que les Palestiniens étaient « les symboles vivants du crime le plus terrible de notre temps ».

L'accueil de l'Assemblée a été chaleureux en raison de la présence des nombreuses délégations du tiers monde.

Evoquant les problèmes économiques, M. Castro a déclaré qu'il parlait au nom du tiers monde « qui lutte pour la suppression de la pauvreté, de la faim, de la maladie, de l'analphabétisme, dont souffrent des millions d'êtres humains ».

Il a exigé la mise en place d'un « nouvel ordre mondial basé sur la justice, l'équité et la paix, pour remplacer le système mondial injuste qui existe aujourd'hui ».

Dans le cadre du système actuel, a-t-il dit, « la richesse est encore

concentrée entre les mains de quelques puissances » qui profitent de « l'exploitation » du tiers monde.

Le président Castro, dont le discours il y a 19 ans devant l'ONU avait duré 4 heures et demie, s'est montré moins prolix. « Je ne suis pas venu ici comme prophète de la révolution, a-t-il dit. De même je ne suis pas venu pour demander ou souhaïter que le monde soit soumis à des convulsions violentes... Je suis venu ici pour parler de paix et de coopération entre les peuples et je suis venu pour lancer l'avertissement que si nous n'éliminons pas nos injustices et inégalités actuelles de façon pacifique, l'avenir sera apocalyptique ».

L'essentiel du discours de M. Castro a été consacré à la situation économique dans le monde. Son intervention a été interrompue à plusieurs reprises par des applaudissements. (ap)

UN ÉVÈNEMENT PAR JOUR

## Fraude à gogo

Avec les problèmes énergétiques, le taux de chômage élevé dont souffrent la plupart des pays du Marché commun est sans conteste un des soucis majeurs des dirigeants européens.

Pourtant, malgré la gravité du mal, on ne peut s'empêcher de demeurer songeur devant certains aspects pour le moins curieux de ce phénomène pour le reste fort inquiétant, et souvent dramatique pour des milliers de familles.

C'est ainsi qu'une enquête publiée par l'hebdomadaire ouest-allemand Stern révèle qu'en République fédérale le travail au noir est particulièrement florissant puisque son chiffre d'affaires annuel est estimé à quelque 30 milliards de marks.

L'enquête révèle en outre que quelque 8 pour cent des Allemands de l'Ouest ont une ou des activités rémunérées en plus de leur emploi ou des subsides qu'ils retirent de la caisse de chômage. Ce qui correspond à une armée de deux millions de travailleurs au noir dans un pays qui compte plus de 700.000 chômeurs.

Ces « ouvriers de l'ombre » n'étant évidemment pas recensés officiellement, cela fait environ dix milliards de marks d'impôts et de cotisations sociales qui sont ainsi détournés des caisses publiques.

Il y a quelques mois, une enquête effectuée sur le même sujet en Italie avait révélé, sans être tout à fait aussi précise, que le phénomène existait également sur une très vaste échelle dans la péninsule.

L'art de détourner la loi étant aussi vieux que le monde, il est inutile de trop s'interroger sur le pourquoi de cette pratique : l'ampleur des sommes détournées des caisses de l'Etat suffit amplement comme explication.

Ce qui est plus étrange, c'est l'apparente mollesse avec laquelle les autorités concernées réagissent vis-à-vis de ce problème.

Passé encore pour l'Italie, dont l'inefficacité de l'administration est proverbiale, mais en Allemagne !

En fait, on peut se demander s'il ne s'agit pas là d'un laxisme presque voulu, dans la mesure où le fait de ne pas s'acquitter des lourdes charges sociales prévues par la législation pourrait permettre à certaines industries ou entreprises en difficultés de demeurer compétitives sur les marchés étrangers face à la concurrence sauvage des nations à main-d'œuvre bon marché.

Vu sous cet angle, la « mansuétude » des autorités se justifierait presque dans l'idée qu'une répression trop stricte provoquerait à la limite la fermeture de nombreuses usines et une augmentation subséquente du chômage.

Il n'en reste pas moins fâcheux que cette aide indirecte à l'exportation est financée en partie par la masse des travailleurs honnêtes, qui n'ont eux la possibilité de frauder, ni le fisc, ni les assurances sociales.

Roland GRAF

Au large du Mexique

## « Ixtoc 1 » presque obturé

Le puits pétrolier sous-marin « Ixtoc 1 », en éruption depuis le 3 juin dernier dans le golfe du Mexique, a pu être presque totalement obturé tôt hier matin. Le pétrole ne s'en écoulait plus « qu'en quantités très minimes et sporadiquement », a annoncé la Société d'exploitation « Pemex ».

Dans un communiqué, l'entreprise nationale pétrolière mexicaine a indiqué qu'une obturation totale et définitive interviendrait sans doute dans les prochains jours et que la « cloche » destinée à récupérer l'hydrocarbure serait placée dimanche sur le puits.

L'« Ixtoc », a ajouté la « Pemex », continue de cracher du gaz, mais celui-ci se consume en surface.

(ats-afp)

## Création d'un Front national pour la libération du peuple cambodgien

Un Front national pour la libération du peuple cambodgien a été créé, mercredi, au cours d'une cérémonie qui s'est déroulée au Cambodge, près de la frontière sud-est de la Thaïlande, annonçant des informations dignes de foi, reçues hier à Bangkok. Ses objectifs sont d'éliminer la présence vietnamienne au Cambodge et d'installer un gouvernement démocratique et neutraliste.

Aux dires d'observateurs occidentaux, ce mouvement est indubitablement la plus forte et la mieux structurée des organisations de « Khmers libres », qui ont annoncé leur intention de combattre et les Vietnamiens et les Khmers rouges.

Il est dirigé par M. Son Sann, qui fut plusieurs fois premier ministre sous le prince Sihanouk, mais qui s'est désolidarisé et du prince et du gouvernement du maréchal Lon Nol, qui fut au pouvoir de 1970 à 1975.

Le principal personnage militaire du front est M. Dien Del, qui fut commandant de la 2e division de l'armée du maréchal Lon Nol, anéantie lors de l'offensive communiste contre Phnom-Penh, en avril 1975. M. Dien Del passe pour avoir été un

des meilleurs et des plus honnêtes généraux de Lon Nol.

On ajoute, à Bangkok, que le front, qui reçoit une certaine aide d'organisations cambodgiennes de France, est plus réaliste que les autres organisations de Khmers libres, en comprenant que les Vietnamiens ne seront pas aisément délogés. (ap)

## Aujourd'hui...

Vous lirez en pages:

- 2 Sur les écrans de la région.
- 5 Cours cantonal de pompiers au Locle.
- 7 Saint-Sulpice: le fuel domestique.
- 9 Journées internationales de musique ancienne à Neuchâtel.
- 17 Samedi-magazine.
- 18 Bourse-économie.
- 21 Football: l'équipe suisse pour le match contre la RDA.
- 22 Triple exposition à Neuchâtel.
- 27 et 28 Programmes radio-TV.

## Prévisions météorologiques

Le ciel sera le plus souvent très nuageux et des pluies intermittentes se produiront à nouveau, la limite des chutes de neige se situant vers 2500 mètres.

## Niveau du lac de Neuchâtel

Hier, à 6 h. 30 : 429,10.